



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NÓS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cernuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 29 JUNIO 1974.—AÑO XXXVII.—N.º 11.085 — PRECIO 8 PESETAS

## FORJADOS PRETENSADOS DE CERAMICA GOLIAT

Máxima resistencia. Mínimo peso. No fisura nunca. Empotrable a jácenas para disminuir su altura.

Autorización 125-67 del Ministerio de la Vivienda

FABRICA:  
LA CONSTRUCTORA VILLARREALENSE, S. A.  
Carretera de Onda VILLARREAL

### BAJO LA PRESIDENCIA DEL CAUDILLO SE REUNIO EL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 28 (Pyresa). — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros.

Informaron al Consejo sobre materias correspondientes a sus respectivos departamentos, los ministros de la Gobernación, Hacienda, Trabajo, Asuntos Exteriores, quien se refirió especialmente a su viaje a Estados Unidos, y de Relaciones Sindicales.

## Fue aprobado el reglamento de la Conferencia sobre Derecho del Mar

### No hubo necesidad de llegar a una votación

CARACAS, 28. (Efe). — Ha quedado, finalmente aprobado el reglamento de la tercera conferencia de la ONU sobre derecho del mar, que se celebra actualmente en Caracas.

Dicho reglamento fue aprobado por consenso (sin recurrir a la votación) y consta de 62 artículos aprobados, de un total de 64 propuestos.

Los artículos eliminados son: núm. 36, «El presidente podrá indagar en cualquier momento el parecer de la sesión sobre un asunto determinado. Este procedimiento no reducirá los efectos de una votación», y el número 55 que se refiere a «esfuerzos para conciliar propuestas».

Asimismo se subraya que otros artículos fueron modificados, destacándose el número 4, relativo a la «comisión de verificación de poderes», el cual a instancias de China se ve modificado con la supresión del último párrafo que sería: «En posteriores períodos de sesiones de la conferencia, la comisión examinará sólo las credenciales de representantes recién designados».

Este artículo se refiere a la «comisión de verificación de poderes, y fue motivo de intenso debate a último momento para su aprobación, entre otros países acompañaron la posición, China, Perú y Cuba».

El Presidente de la reunión, Hamilton Sirley Amerasinghe, ha manifestado su satisfacción por haber tenido que llevar a votación este asunto, expresando su deseo de que el mismo espíritu de diálogo prevalezca en los temas de fondo, para arribar a soluciones concretas.

#### «BUEN AUGURIO»

CARACAS, 28. (Efe). — «Hemos podido aprobar el reglamento mediante consenso y con ello se ha fijado el tono y el espíritu de esta reunión», declaró esta mañana, en una rueda de prensa convocada al efecto, el Presidente de la tercera conferencia de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar, Hamilton Amerasinghe, que actualmente se celebra en esta capital.

Pasa a la pág. 6

## Mario Soares, en Madrid



MADRID. — El ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, Mario Soares, se encuentra en Madrid desde primeras horas de esta tarde. El avión en que viajaba desde Bruselas a Lisboa tuvo que tomar tierra en el aeropuerto de Barajas, a causa de encontrarse bajo mínimas seguridades el aeropuerto nacional de la capital portuguesa. Mario Soares se trasladó inmediatamente a la embajada de su país en Madrid donde se reunió con el embajador. En la foto, Mario Soares conversa con el embajador de Portugal en Madrid, segundo por la izquierda, y los informadores. — (Foto Cifra Gráfica)

## Prosperan las conversaciones entre Nixon y Breznev

En la jornada de ayer firmaron varios convenios de cooperación



MOSCU. — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon y el Secretario General del partido comunista soviético, Leonid Brezhnev, pasan revista a una guardia de honor en el aeropuerto de Vnukovo, después de la llegada de Nixon. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upt)

## EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO Y EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA Y RADIO, INAUGURARON EL NUEVO EDIFICIO DEL DIARIO «JAEN»

En el que se han invertido más de 26 millones de pesetas

JAEN, 28 (Pyresa). — El Vicesecretario General del Movimiento, D. Antonio José García Rodríguez Acosta, que desde anoche se encuentra en esta capital, ha inaugurado a mediodía de hoy, acompañado del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Antonio Castro Villacanas, el nuevo edificio del diario «Jaen», perteneciente a la cadena de Prensa y Radio del Movimiento. En el acto, al que asistieron las primeras autoridades y representaciones, pronunciaron palabras el Director del periódico, el Gobernador Civil, y Jefe Provincial del Movimiento, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento y el Vicesecretario General, que destacaron con satisfacción la obra llevada a cabo y en la que se ha realizado una inversión de más

Pasa a la pág. 6

MOSCU, 28. (Efe). — Han comenzado esta mañana las conversaciones entre el Presidente Nixon y el Secretario General del partido comunista soviético, Leonidas Breznev, al que acompañan el Presidente del Consejo de Ministros Alexei Kosiguin.

Asisten también a las conversaciones el Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger y el Ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko. Se hace notar que el ambiente está presidido por una palabra clave: «consolidación» que se ha pronunciado ya dos veces: en un comunicado conjunto y en el brindis pronunciado anoche durante una cena por Breznev.

Antes de iniciar las conversaciones el Presidente Nixon realizó la visita protocolaria a la tumba del soldado desconocido para depositar una corona. No faltó para regocijo de los fotógrafos y cámaras de televisión el desmayo de uno de los soldados que montaban guardia, ni el Presidente norteamericano se privó del gesto de detener su coche y descender del vehículo camino del Kremlin, a la altura del Museo Histórico de la Plaza Roja, para estrechar la mano de algunos ciudadanos de los que saludaban el paso de la caravana presidencial...

Al final de la conversación de dos horas y diez minutos, Breznev, a través del director de la Agencia Tass, ha hecho público un comunicado en el que se afirma que las conversaciones continúan en un ambiente de franqueza y sin que se haya llegado a acuerdo secreto de ninguna clase, si bien sólo están aun en los comienzos y es mucho lo queda por hacer.

Pasa a la pág. 6

## EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL, EN BURGOS

Donde hoy presidirá importantes actos

BURGOS, 28 (Pyresa). — Poco después de las ocho de la tarde llegó a Burgos el Ministro Secretario General del Movimiento, D. José Utrera Molina, a quien acompañaba el Delegado Nacional de Provincias, D. Luis Nozal.

El Ministro Secretario General se trasladó inmediatamente al Gobierno Civil, donde tuvo lugar la recepción oficial, y donde fue saludado por las primeras autoridades civiles y milita-

res, hermandades y asociaciones del Movimiento, consejo provincial y local, corporaciones locales, delegados provinciales de los distintos ministerios, procuradores en Cortes y otras personalidades, entre ellas el Arzobispo de Burgos, D. Segundo García de Sierra y Méndez, a quien acompañaba el Vicario General de la Archidiócesis.

Pronunció unas palabras de bienvenida el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Jesús Gay Ruidíaz, quien expresó la complacencia de los burgaleses por tener nuevamente al señor Utrera Molina en la cabeza de Castilla, de la que fue primera autoridad civil durante un corto período de tiempo.

El señor Gay Ruidíaz resaltó su adhesión al Jefe del Gobierno, al Príncipe de España y al Caudillo, para terminar mostrando su viva complacencia por el discurso del señor Arias Navarro, pronunciado recientemente en Barcelona.

El Ministro Secretario General del Movimiento respondió con un breve parlamento en el que agradeció la bienvenida del pueblo burgalés y de sus autoridades, y recordó los perfiles históricos de Burgos y Castilla, no sólo en los primeros tiempos de la unidad de España, sino en la historia moderna del país, que capitanea el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

Frente al Gobierno Civil y poco después en el Monasterio de San Juan, donde se desarrolló un acto cultural, el Ministro fue recibido con cariñosos aplausos por los miles de burgaleses congregados en los alrededores.

El Ministro Secretario General del Movimiento presidirá mañana sábado, varios e importantes actos. El programa será el siguiente: reunión con el pleno del Consejo Provincial del Movimiento, con asistencia del Consejo Local de Burgos y pre-

## DE GENERAL A SOLDADO RASO



MOSCU. — El que fue mayor general del Ejército soviético Pyotr Grigorenko, que ha pasado estos últimos cinco años en una residencia para enfermos mentales, por sus actividades disidentes, se ha reunido ahora con su esposa, Zinida, Grigorenko, que fue descendido de su rango hasta el de soldado raso en 1964, dijo que su salud «no era buena». En la pared se ve una foto del general, cuando lucía su uniforme y medallas. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upt)

sidentes de hermandades y asociaciones, presentación del anteproyecto de la nueva Jefatura provincial, a construir en el polígono «Carrero Blanco»; exposición del proyecto de la Casa de la Juventud a construir en terrenos cedidos por el Ayuntamiento; firma del convenio con el Instituto Nacional de la Vivienda para la construcción de viviendas por el Patronato Franciscano del Movimiento en diversos pueblos de la provincia. Alrededor de las dos de la tarde, el señor Utrera Molina visitará las instalaciones deportivas y obras de la piscina cubierta municipal y observará los proyectos para la construcción de un polideportivo y otras instalaciones en terrenos anejos. Finalmente, le será presentado el proyecto para construcción de instalaciones deportivas en terrenos cedidos por el Ayuntamiento del Colegio Universitario y, a su vez, donados por éste a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.



«magico vino de aguja» por fermentación natural para brindis de amistad  
**PINORD**



**Ayer en la ciudad**

Hace días que nos venía rondando el Poniente y ayer se nos vino encima de una vez. No hay que decir que el termómetro vio subir su columna hacia niveles que no hacían más que corresponder al calor sofocante que experimentamos durante el día entero. O poco menos, porque en realidad por la mañana hacía fresco, lo que no ocurrió ni siquiera al entrar en la noche, cuando todos esperábamos que el ambiente aligerara.

Sábado falso, ya la ciudad marcó su orientación hacia este fin de semana especialmente propicio en el que puede decirse que medio Castellón ha iniciado el verano. Ayer por la tarde hubo extraordinaria animación en el Grao con la típica torrá de la sardina, y circulación intensísima por la Avenida y la carretera de la costa. También por la general se notó un mayor tránsito, ya con mayor proporción de vehículos extranjeros. Y era de ver cómo los procedentes de Barcelona se metían por la autopista sin la menor duda al llegar a esa entrada próxima a La Magdalena.

**Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico**

Hoy, festividad de San Pedro y San Pablo, estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

**TALLER MECANICO Y ELECTRICO**  
MARZA, S. L. Plaza Alcázar de Toledo, 4.

En el Grao de Castellón prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

**SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS**  
K.L.G. Calle Moncada, 2.

Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

**TALLER MECANICO**  
San Cristóbal, Sanahuja, 48  
**TALLER ELECTRICO:**  
José R. Pastor Blanch, San Roque, 147.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermanos Rodríguez», sito en Carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

**SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS**  
K. L. G., Calle Moncada, 2.

**NOTA.**—Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

**Farmacias de Guardia**

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

DOLS, Avda. Rey D. Jaime, 54.  
MARTIN, Rda. Magdalena, 53.  
MARTIN, General Aranda, 26.  
MONTOLIU, Cardenal Costa, 28 (C. Cementerio).

**CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER**

732  
ACIERTE CON EL NUEVO **colowall**

SERVICIO PERMANENTE DE **FUNERARIA**  
TELEFONO 21 31 42

**CENTROS OFICIALES**

**El Comandante Gobierno Civil de Marina, D. Miguel A. Flores, acudió a despedirse del Jefe Provincial y Gobernador Civil, con motivo de su reciente ascenso y traslado a Cartagena**

En el día de ayer D. José Luis Pérez Tahoces, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió en su despacho oficial al Ilmo. Sr. D. Miguel Antonio Flores Hernández, Comandante Militar de Marina. El objeto de la visita fue el despedirse oficialmente de nuestra primera autoridad provincial, habida cuenta de su reciente ascenso y traslado a Cartagena.

Seguidamente recibió a D. José Colomina Navarro, Administrador Principal de Aduanas, acompañado por D. Jaime Nos Ruiz. En una larga entrevista expuso aquí al Gobernador Civil las más importantes cuestiones de su Departamento.

Recibió también a D. José María de Cruells y de Martí, Director del Banco de España en esta Capital, con quien tuvo un extenso cambio de impresiones.

A continuación recibió a D. Angel Sánchez Gozalbo, y D. Jaime Riera, Presidente y Director de la Caja de Ahorros y Monte de

Piedad respectivamente, con quienes departió largamente sobre realizaciones inmediatas de la citada Entidad.

Visitaron también al Excmo. Sr. Gobernador Civil, D. José Ramos Vizcarro, Delegado Provincial de Industria, acompañado por los Ingenieros Industriales Sres. Rodríguez Zuzarrea y Blasco, quienes expusieron importantes asuntos para el fomento y desarrollo industrial de la Provincia.

A última hora de la mañana recibió al Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda, D. Juan Diego Fernández, con quien mantuvo un cambio de impresiones en relación con importantes temas de su Departamento.

Finalmente recibió la visita conjunta del Presidente de la Excmo. Diputación Provincial D. Francisco Albellos Redó y del Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José María Bancas Alvarez.

**CATOLICIDAD**

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY.** — Ss. Pedro y Pablo.— Marcelo, Anastasio, Siro, Casio y Benita.  
**SANTOS DE MARANA.** — Ss. Marcial, Cayo, León, Lucina, Emiliana, Basildes y Teobaldo.

**Cultos**

**SANTA MARIA.** — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 7 tarde.

**SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

**SANTISIMA TRINIDAD.** — Hoy, misa a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 6 de la tarde.

**SAN PEDRO.** — Hoy, misas a las 7, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En San Pablo (Serradal) misa a las 11 de la mañana.

**SAN AGUSTIN.** — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

**SAN JOSE OBRERO.** — Hoy, misas a las 7, 9, 10 y 11, 12 y 13 de la mañana y por la tarde a las 6. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. En la masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12, 30. En las Ventas de Benadresa, a las 4, 45 de la tarde.

**SAN FRANCISCO.** — Hoy, mi-

sas a las 7, 30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y a las 6, 30 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana y a las 6, 30 de la tarde. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10 de la mañana.

**SAN VICENTE FERRER.** — Hoy, misas a las 8, 45, 10 y 11, 15 y 12, 30 y 1, 30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio de San Jaime de Fadrell, misa a las 11 de la mañana.

**SAN JUAN BAUTISTA.** — Hoy, misas a las 9, 30 y 12 de la mañana. En el Barrio de San Agustín, a las 10, 30 de la mañana. En el Sanatorio La Magdalena, a las 8 y 12 de la mañana. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, a las 10 de la mañana.

**SAN CRISTOBAL.** — Hoy, misas a las 8, 30, 10, 30 y 11, 30 de la mañana. Tarde, misa a las 6, 30.

**PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN.** — Hoy, misas a las 7, 30, 8, 30, 9, 30, 11, 30 y 12, 30 de la mañana, y a las 6 de la tarde.

**ERMITORIO DEL LIDON.** — Hoy, misa a las 11 de la mañana.

**IGLESIA DE LA PURISIMA SANGRE.** — Hoy, misa a las 9 de la mañana.

**IGLESIA MONJAS CAPUCHINAS.** — Hoy, misa a las 9, 30 de la mañana.

**PLAZA DE TOROS DE VINAROS**

EMPRESA: J. SALVADOR  
Mañana, sábado, día 29, a las 6,30 tarde  
Por primera vez, presentación de  
La super banda cómica taurina musical  
**EL PLATANITO Y SU TRUPE**  
El mejor cómico de todos los tiempos  
Unico en el mundo

**EL TIEMPO en CASTELLÓN**

**OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON**

Boletín correspondiente al día 28 de mayo.

Temperatura mínima 21,8 grados a las 7 horas 20 minutos.

Temperatura máxima 35,9 grados a las 16 horas 30 minutos.

Humedad relativa 7 y 13 horas 61 y 35 % respectivamente.

Insolación eficaz de ayer 3 horas 35 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 200 kilómetros.

Dirección dominante del viento O.

Presión atmosférica a las 19 horas 757 m.m.

Tendencia subiendo.

**REUNION DE LA COMISION PROVINCIAL DE LA VIVIENDA**

Ayer en el local de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, bajo la Presidencia de D. Juan Diego Fernández, Delegado Provincial del Ministerio, se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda, con asistencia de los componentes de la misma, aprobándose y tomándose los siguientes acuerdos:

Conceder la calificación provisional de V. P. O. Subvencionadas, a tres expedientes con un total de 44 viviendas, de las que corresponden, 42 a la Capital y dos a pueblos de la Provincia.

Conceder la calificación provisional de V. P. O. del Grupo I a un expediente con 28 viviendas a construir en la Capital.

Proponer a la Dirección General del I. N. V. la calificación definitiva y abono de la Subvención de 30.000 Ptas. por vivienda a fondo perdido, a 6 expedientes con un total de 151 viviendas, correspondiendo 100 a la Capital y 51 a diferentes localidades de la Provincia.

Conceder la calificación definitiva de viviendas de protección oficial del Grupo I, a 1 expediente con 1 vivienda, construida en Benicasim.

Aprobar las modificaciones solicitadas en 4 expedientes de viviendas subvencionadas, calificadas provisionalmente.

Examinadas por la Comisión Provincial de la Vivienda, las solicitudes iniciales presentadas para la construcción de V. P. O. acogidas al cupo de 1974, se propone a la Dirección General de la Vivienda, la resolución sobre 27 solicitudes iniciales del Grupo I. Selec. aplazada con 789 viviendas.

5 solicitudes iniciales de Subv. Selec. Inmediata, 64 viviendas.

200 solicitudes iniciales de Subvencionadas, Selec. aplazada 4.718 viviendas.

De las anteriores solicitudes y viviendas, se anulan por la Comisión:

Excluidas 2 solicitudes con 34 viviendas por exceder del 10 por ciento en viviendas de 50 m<sup>2</sup>/2 construidas a menos de 65.

Anuladas una solicitud con 28 viviendas, por falta de presentación de documentos pedidos con arreglo a la Ley de Procedimiento Administrativo.

Desde la última reunión celebrada el día 7 de los corrientes, se han recibido de la Dirección General del I. N. V. dos expedientes calificados definitivamente con un total de 12 viviendas, habiéndose librado por la Dirección General de dicho Instituto a los correspondientes promotores, la cantidad de 350.000 ptas. a fondo perdido.

**FUNERARIA**  
TURNO PERMANENTE  
CABALLEROS, 28. Tel. 22 47 69  
PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD  
CASTELLON

**FIRMA DE ESCRITURAS DE ADJUDICACION DE OBRAS EN EL AYUNTAMIENTO**

Ayer en el despacho oficial de la Alcaldía, ante el Alcalde don Francisco Luis Grangel Mascarós, en nombre y representación del Ayuntamiento, asistido del Secretario de la Corporación D. Juan Luis Reig Feliu, tuvo lugar la firma de las siguientes escrituras, de obras de urbanización:

—Pavimentación de la Zona Central de la Plaza de Isabel la Católica, adjudicadas a D. José Pellicer Tárrega por la cantidad de 987.995 ptas., siendo el Notario autorizante D. Angel Pastor Dancausa.

—Obras de urbanización en el Sector de la calle Churruga, Avda. de Buenavista y calle Monturíol, adjudicadas a D. Antonio Colomina Vivar por la cantidad de 3.913.418 ptas., siendo el Notario autorizante D. Ramón Puigdollers y Oliver.

—Construcción de 178 nichos en el Cementerio, adjudicadas a don José Marco Polo por la cantidad de 993.000 ptas., siendo el Notario autorizante D. Francisco Lapuerta Fenolosa.

—Enajenación de la parcela número 11 del antiguo cauce de la Acequia Mayor, a favor de don Vicente Masip Viciano, por el precio de 152.810 ptas., siendo el Notario autorizante D. Francisco Lapuerta Fenolosa.

**CAJA DE RECLUTA NUMERO 321**

Para conocimiento de los reclutas del reemplazo 1973-3er. llamamiento y agregados al mismo, se hace saber que la concentración, se efectuará los días que a continuación se citan a las 9 horas en esta Caja.

Día 14 de julio, destinados al C.I.R. núm. 6, Huerual Viator (Almería).

Día 15 de julio, destinados al B.I.R. núm. 1 y F.P., Aaiun (Sahara).

Día 16 de julio, destinados al C.I.R. núm. 16, San Fernando (Cádiz).

Día 16 de julio, destinados al C.I.R. núm. 10, San Juan Mozarrifar (Zaragoza).

Día 16 de julio, destinados al C.I.R. núm. 7, Valencia.

Día 16 de julio, destinados al B.R.I.P.A.C., Murcia.

Día 18 de julio, destinados al C.I.R. núm. 15, Sta. Cruz de Tenerife.

Para más información deberán dirigirse los interesados a los ayuntamientos por donde fueron alistados, a los cuales han sido remitidas las correspondientes citaciones.

Escoja la funda que desee para **Tapizar su coche** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Tel. 21-64-52

**SUCESOS**

**Desapareció un muchacho en la playa de Torrenostra**

Dos muchachos sufrieron los rigores del mar en la playa de Torrenostra; uno de ellos, Daniel Rodrigo Puig, de 12 años, pidió auxilio y pudo ser extraído por la Guardia Civil del puesto, siendo asistido por el médico de Torrenostra, quien logró recuperarlo, trasladándolo posteriormente hasta su domicilio.

El otro muchacho, Antonio López Hernández, de 14 años, natural y vecino de Torrenostra, fue visto a unos 300 metros de la playa, y aunque se intentó por todos los medios localizarlo, fue imposible, desapareciendo en las aguas, y haciendo inútiles los esfuerzos por localizarle. No obstante se prosiguió la búsqueda, resultando infructuosa hasta que anocheció.

Se nos informa que en cuanto amenaza proseguirán los servicios para su localización, aunque se desconfió en poder recuperarlo, debido al temporal existente.

**CHOQUE DE CAMION Y TURISMO**

En el kilómetro 24 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Sonaja, chocaron el camión matrícula M-634.361 conducido por Antonio Munera Sánchez, de 29 años, vecino de Ribarroja y el turis-

mo matrícula CS-8759-A conducido por David Grifo Gimeno, de 51 años, vecino de Sagunto. No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

**LESIONADO EN CAIDA**

José Angel López Ferreres, de 9 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Martí le apreció herida inciso-contusa en región supraclavicular izquierda de pronóstico leve s/c.

**LE MORDIO UN PERRO**

Adela Rueda Cantero, de 3 años, vecina de Toledo, y accidentalmente en Castellón, resultó lesionada al morderle un perro, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. Carda le apreció herida en dedo índice y anular de la mano derecha, de pronóstico leve s/c.

**ACCIDENTE DE TRABAJO**

Pascual Babiloni Molina, de 27 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Carda le apreció herida contusa en tibia derecha, de pronóstico leve s/c.

**DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES**

**Venta de pan para mañana domingo**

Se pone en conocimiento del público que el próximo día 30 de junio, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Salvador Prades Robert, San Roque, 101.
- Francisco Miralles Roig, Antonio Maura, 33.
- Rosario Rochera Domínguez, Plaza Hernán Cortés, 9.
- Francisco Martí Guía, Fola, 2.
- Jaime Rubio Gall, Avda. Almazora, 25.
- Manupel Pastor Prades, Zorita, 6.
- Eduardo Sales Silvestre, Ronda Mijares, 76.
- Manuel Blanch Antequera, Zaragoza, 47.
- José Oliveras Ribes, Maestro Caballero, 31.
- Salvador Herrero Manrique, Pérez Dols, 21.
- José Manuel Martí Coria, San Pedro, 11 (GRAO).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los hoteles, restaurantes, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

**PHILIPS TV PHILIPS**

**MAGNETOFONOS Y CASSETTES**

TELEVISION EN COLOR

E 12 T 700/00

TV. PORTATIL

DISTRIBUIDOR: **RICARDO CARO**  
Calle Mayor, 30 - Teléfono 22 38 42 - CASTELLON

## Ya están totalmente cubiertos los tres primeros turnos del Campamento Jaime I de Alcocebre

**BAJO EL LEMA DE «ALEGRIA RESPONSABLE», QUINIENTOS AFILIADOS A LA O.J.E. SE DISPONEN PARA LA VIDA AL AIRE LIBRE**

A pesar de haber casi doblado los turnos campamentales de este año con respecto al anterior, todas las previsiones parecen haber quedado cortas, pues tan solo a quince días de abrirse las instalaciones del Campamento Jaime I que la Delegación Pro-

vincial de la Juventud tiene instalado en las playas de Alcocebre, no existe ni una sola plaza disponible para los tres turnos que en la segunda mitad del mes de Julio van a desarrollarse y que son: Turno de Arqueros para titulación de Jefes de Es-

cuadra, previsto para cien plazas y que ha debido aumentarse a ciento veinte, mandará este don José R. la Fuente Muñoz y acudirán afiliados procedentes de trece pueblos de la provincia.

Turno para flechas de la OJE con ochenta plazas y dirigido por don Luis Losa da Rodríguez y el tercero es para setenta y cinco afiliados del círculo de la OJE del Colegio Menor Santa María del Lidón de Castellón.

La Jefatura Provincial de la OJE comunica que aún existen plazas disponibles para el cuarto turno, para doscientos cincuenta arqueros, a celebrar también en el Jaime I de Alcocebre del 31 de julio al 14 de agosto. Así mismo nos invita que puede igualmente aceptar solicitud desde asistencia para el turno especial a desarrollar en el «Regatal» de Villafraanca del Cid, a más de 1000 m. de altura, por cadetes y guías de la O.J.E. a celebrar del 10 al 24 de julio bajo la dirección de D. Francisco Velasco Clemente, Jefe del Servicio Provincial de Actividades de la O.J.E.

Así pues, los jóvenes de Castellón y Provincia se disponen a vivir la consigna de «Alegria Responsable» dada por el Delegado Nacional de la Juventud.

La misma consigna se disponen también a vivirla los setenta afiliados de los grados superiores de la OJE, seleccionados por la Jefatura entre todos los de la Provincia y que muy pronto emprenderán el viaje hacia distintos puntos de España, de manera que los cuatro puntos cardinales de España sentirán el latido de los corazones y la voluntad de servicio de los hombres del «Vale quien sirve» de Castellón.

## Acto de clausura de la I Semana Cultural del Texto Escolar

Con unas palabras del Delegado de Educación y Ciencia don Carlos del Campo Lobit quedó clausurada la I Semana Cultural del Texto Escolar, que durante estos últimos días ha venido desarrollándose en los locales de la Caja de Ahorros. D. Carlos del Campo destacó en sus palabras de clausura, el gran éxito de público y organización de estos actos, resaltando el prestigio tanto de los conferenciantes como de los temas elegidos, que han sido motivo fundamental para congregarse día tras día tan numeroso público. No cabe duda que se han conseguido plenamente los objetivos previstos para esta I Semana Cultural. Todo ello, dijo, será acicate que nos estimulará más si cabe en la organización de posteriores actos en torno a estos temas en cursos sucesivos.

El acto de clausura propiamente dicho fue precedido por el desarrollo del programa para esta jornada previsto. Llevando a la práctica la extraordinaria ayuda que en la escuela los medios audiovisuales suponen, la conferencia de ayer que versó sobre las relaciones existentes entre el aprendizaje y los medios didácticos y que fue desarrollada por el Director del ICEUM de la Universidad Complutense, D. Arturo de la Orden, fue tomada toda ella por televisión en circuito cerrado, gracias a la gentileza de Foto-Cine Escrig. Esto motivó que fuera ya de programa y objeto de su charla, D. Arturo de la Orden apro-

vechera para resaltar las múltiples aplicaciones que estos medios audiovisuales tienen en la escuela e incluso y sobre todo en la formación del profesorado. En el curso de su disertación destacó sobre manera que si bien para el aprendizaje son de un valor extraordinario los medios didácticos, sin embargo resulta hasta todo punto insustituible, la relación personal profesor-alumno.

Como ya es habitual en estos días, dos editoriales Magisterio Español y Anaya, expusieron en los momentos iniciales de la jornada las cualidades de sus textos, a través de sus representantes, Srta. Conchita Vidoreta y D. Pedro de Andrés, respectivamente.

Finalmente y puesto que se trataba del último sorteo de estas jornadas, tanto las editoriales participantes como los artistas y medios audiovisuales que han venido exponiendo en la Sala Adsuara, se han esmerado en la localidad y número de regalos. En efecto, además de los valiosos lotes de libros donados por las editoriales que intervinieron, también se sortó un hermosísimo plato de cerámica del prestigioso D. Godofredo Buenosaires, y una bellísima pintura de no menos prestigio, de Lorenzo Ramirez.

Por último, la presidencia representada por el Delegado de Educación y Ciencia, D. Carlos del Campo, declaró clausurada esta I Semana Cultural del Texto Escolar.

## CENTRO PSICOPEDAGOGICO

Director: VICENTE MARTINEZ RUBIO  
Psicólogo y Pedagogo

Trinidad, 149. Teléfono 22-65-26. — CASTELLON.

Clases de 4.º, 5.º y 6.º de Bachillerato y Cou, CIENCIAS y LETRAS

Informes sobre la inteligencia, aptitudes, vocación, etc., de los alumnos para obtener una orientación escolar y profesional más efectiva.

METODOS DE ESTUDIO — TECNICAS DE APRENDIZAJE — ORIENTACION ESCOLAR Y PROFESIONAL INFORMES PSICOPEDAGOGICOS

Información de 7 a 9 tarde.

COMIENZO DE LAS CLASES: 1 DE JULIO

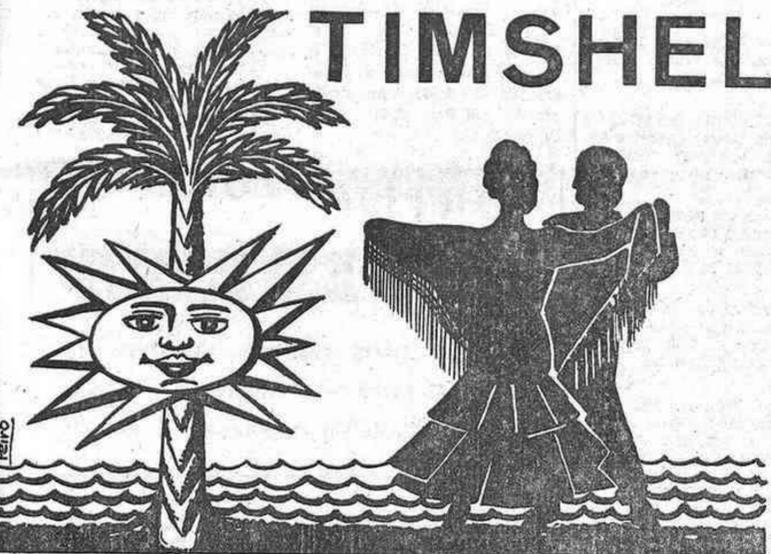
### REPRESENTANTE

PARA PROVINCIA DE CASTELLON  
PRECISA

INDUSTRIA DE TRABAJOS EN FORJA ARTISTICA,  
INTRODUCIDO EN MUEBLES Y RELOJERIAS

Interesados, dirigirse por escrito a: PUBLICIDAD ARBEX  
núm. 5.500, San Prudencio, 25. VITORIA. — (CNS 3.497).

## COMPLEJO TURISTICO TIMSHEL



SALA DE FIESTAS • TABLAO FLAMENCO • RESTAURANTE  
NIGHT CLUB • FLAMINGO DANCING • RESTURANT

Sábado, 29 Junio 1974 Noche 10'30 Evering  
Samedi 29, Juin 1974 Natch 10'30 Soir

Siguen los éxitos de  
**PACO LUCENA**  
con la Canción Española

Presentación de la pareja más cómica  
y musical de todos los tiempos

## HERMANOS CALATRAVA

y elección de MISS VERANO 1974

Presentador: VICENTE ESCURA

DOS GRANDES ORQUESTAS

**SENEGAL**

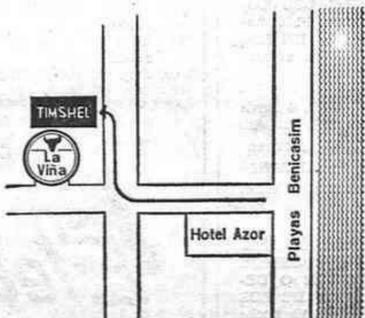
y

**WILMA'S**

Aparcamiento propio

Son propre parking

Reserva de mesas: Teléf. 300039 o en la misma Sala de Fiestas



## ATENCION ALMACENES REYGO

COMUNICA QUE EL PROXIMO  
LUNES DIA 1 DE JULIO,  
COMIENZAN SUS FABULOSAS

## REBAJAS DE JULIO

TODO A

PRECIOS IMBATIBLES

## ALMACENES

## REYGO

Dr. Clará, 10 CASTELLON

## PLAZA DE TOROS

CASTELLON

DOMINGO, 30 DE JUNIO DE 1974

A las 8 tarde y 11 noche

Recital de guitarra, cante y baile  
A CARGO DE

LA PRIMERA GUITARRA DEL MUNDO

SABICAS

Y LA VOZ INCONFUNDIBLE DE

RAFAEL FARINA

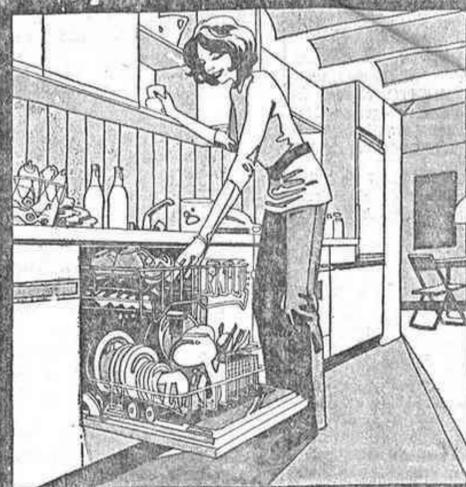
CON

JUAN EL DE LA VARA

Y EL

BALLET DE ARTE ESPAÑOL

## Miele



El lavavajillas de  
más venta en Europa.

DISTRIBUIDOR

**teecasa**

General Mola, 16 Iturbi, 5  
CASTELLON BURRIANA

## FALLO DEL CONCURSO DE FLORICULTURA ORGANIZADO POR LA SECCION FEMENINA Y PATROCINADO POR EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO

Días pasados se procedió por parte del jurado calificador del Concurso de Floricultura que como otros años ha organizado la Sección Femenina bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad, a la visita de la terrazas, balcones, jardines etc. inscritos para participar en el citado concurso, en sus diferentes secciones.

Una vez finalizado el recorrido y a la vista de lo expuesto, el jurado decidió otorgar los siguientes premios:

Segundo Premio: Dña. Pilar y Dña. Isabel Ballester, Avenida Cernuda y Velasco núm. 20.

Tercer Turno. Dña. Francisca Llopis, Avda. Rey D. Jaime número 36.

Accesit. Dña. María Luisa Espinós de Puigdollers, Avda. del Lidón núm. 32.

Accesit. Dña. Maruja Llop, Avda. Hermanos Bou, núm. 74-5.

### TERRAZAS

Primer Premio. Dña. Faustina Cano, calle Pintor Castells 2 11 A.  
Segundo Premio. Dña. Carmen Sangüesa, Avda. Cernuda y Velasco 32, 2.º bajo.

### BALCONES

Primer Premio. Dña. Tonica Gomis, calle Caballeros, núm. 36.

## MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE BURRIANA

ANUNCIO DE CONCURSO CONVOCADO POR EL MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE BURRIANA

OBJETO DEL CONCURSO. — Adquisición de un vehículo isoterma, destinado al transporte de carnes sacrificadas en el Matadero Municipal.

PLAZO DE ENTREGA.—El plazo de entrega será de tres meses a partir de la comunicación de la adjudicación definitiva.

TIPO DE LICITACION.—475.000 pesetas a la baja.

PRESENTACION DE PLICAS.—En las oficinas municipales del Ayuntamiento, en horas de oficina, de nueve a catorce horas. El plazo de presentación será hasta el día dos de Julio próximo inclusive.

APERTURA DE PLICAS.—El día 3 de Junio, a las trece horas, en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial.

El anuncio de concurso ha sido publicado en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 67, de fecha 6 de Junio actual.

Burriana, 25 de Junio de 1974.

El Alcalde,

Firmado: JOSE IGUAL LLORENS

## RESTAURANTE

## BARBACOA

(VILLAS DE BENICASIM)

Tiene el gusto de anunciar a sus clientes  
y amigos la reapertura de sus establecimientos

Temporada 1974

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PSETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VIARIOS

- (3721) CASAMIENTO, rápido, serio, discreto. Agencia Matrimonial Levantina. Apartado 247, Castellón. 221061.
- (3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-35.

## VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón: CITO SA. Enmedio 136 bajo, Castellón. Telf. 22 29 33.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (3482) CITOSA dispone de pisos en venta, subvencionados a 10 años, en C/ Moncada, Avda. Cerduda y Velasco, Avda. Casalduch y Avda. Valencia, con aval bancario. Razón: Enmedio, 133-B. Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3.599) VENDO BAJOS, vivienda y comercio de 113 m<sup>2</sup>. Razón: Teléfono 21 48 72.
- (3725) SE VENDE parcela en playa de 1.200 m<sup>2</sup>. Razón: Sr. De Pablo. Telf. 30 07 00. Benicasim.
- (3728) SE VENDE apartamento a estrenar, 3 habitaciones, 2 baños, gran terraza, etc., mejor playa Benicasim. Teléfono 30 07 00.
- (3740) URGE VENDER amplia parcela. Próxima al mar. Benicasim. Tños. 22 49 55 y 21 39 48. C/ Navarra, 32-1.º
- (3741) VENDO VIVIENDAS subvencionadas. Precios Ministerio. Localización privilegiada. Calles Moncada-Guillarista Fortea. Razón: Navarra, 32 1.º Telf. 21 39 48.
- (3752) VENDO FABRICA, papel precinto. Razón: Teléfono 213918. Sr. Segarra.
- (3315) SE VENDE Fábrica de Yeso y solares de 2.200 metros cuadrados en Figueroles. Razón: C/ Lucena, 9. Teléfono 21-27-61. Castellón.
- (3756) VENDO piso en Benicasim, ocasión. Razón: Pensión Avenida. Benicasim.
- (3.779) VENDO PARCELA en «La Parreta». Interesados dirigirse a Perot de Granyana, 10-1.º Teléfono 22 62 51.
- (3796) VENDO PISO 11.º en Apartamentos ASTORIA. Benicasim. Telf. 30 08 61.
- (3.801) VENDO PARCELA antiguo arrozal, 225 Ptas. m<sup>2</sup>. Telf. 212085.

## ALQUILERES

- (3483) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (3.211) ALQUILO LOCAL 60 metros calle Galicia 17. Llamar teléfono 21 28 09.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

## COLOCACIONES

- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, periodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3794) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Cardenal Costa 23-1.º-1.º de 5 a 8.
- (3509) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. Garcia.
- (3649) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.
- (3690) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Telf. 22-19-99.
- (3710) DESEO EN ALQUILER MASET para todo el año, luz y agua. Razón: Telf. 22-00-27.
- (3731) EN OROPESA ofrezco alquiler apartamento. Razón: Teléfono 32-23-48.
- (3738) SE ALQUILA piso para el mes de julio amueblado. En C/ Ximen Pérez de Arenós, 4. Razón: San Miguel, 73.
- (3742) SE ALQUILA ALMACEN 150 m<sup>2</sup>. en VILLARREAL. Informes: SANTOS Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal.
- (3770) ALQUILO piso amueblado, calle Oropesa, 2-7.º-H. Razón: Mismo piso mañana del día 29 o tel: 121 Villafraña.
- (3776) SE ALQUILAN chalets. Desierto de las Palmas, «Font Tallá». Información. Telf. 22 35 42.
- (3777) Alquilamos despachos con TELEFONO. Informará PUBLICIDAD Jiménez. Teléfono 224164. Castellón.
- (3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 222510.
- (3783) ALQUILO PISO amueblado soloado en Avda. Cerduda y Velasco. Razón: Tel. 224714.
- (3788) EN AVENIDA CAPUCHINOS alquilo piso nuevo, amueblado, cuatro habitaciones, todo exterior. Teléfono 22 13 99.
- (3791) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 222401.

## COMPRAS

- (3696) SE NECESITAN aprendizas 15 a 18 años para industria de Jabón. Razón: Gran Via, 4. Teléfono 212134. Castellón. Referencia Oficina Colocación núm. 3782.
- (3715) SE NECESITA camareros o señoritas para comedor. Razón: Restaurante Plaza. Benicasim. (Of. Colocación. Ref. núm. 3.698).
- (3729) NECESITO chica servicio todo estar. Razón: P. Rey, 16, de 9 a 1.
- (3739) SE PRECISAN señoras de limpieza. Y Pinches de cocina. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (3760) TORNERO. Talleres Espinosa precisa Tornero de 2.º o 3.º. Tel. 220608, u Oficina de Colocación Referencia núm. 3286
- (3768) SE PRECISAN vendedores-autoventa con carnet de 1.º y 2.º. Sueldo a convenir. Razón: DAMA Publicidad. Calle Gral. Aranda, 6. (Of. Colocación Ref. núm.)
- (3781) NECESITO muchacha servicio. Interesadas presentarse de 9 a 12. Plaza Rey, 71, puerta 23.
- (3782) PARA TRABAJO en esta plaza y provincia se necesita ayudante de Grúa L. S. M. Interesados dirigirse a GRUAS VADO S.L. Delegación Castellón: Calle San Vicente núm. 81. Telf. 212328. u Oficina Colocación Referencia número 3.848.
- (3786) PRECISAMOS cobrador, interesante persona mayor que disponga de horas libres. Retribución a convenir. Llamar Tel. 212932, o presentarse en la Agencia Rda. Magdalena 27. Ref. O. Colocación.
- (3795) NECESITAMOS conductor con carnet de 2.º para furgoneta reparto de mercancías y joven de 18 a 19 años para ayudante reparador. Informes en Despacho Central Renfe. Calle Lucena. Muelle Estación. O Referencia Oficina Colocación número 3.869.
- (3797) SE NECESITA Sra. aficionada cocina, a ser posible interna. Y Strs. para limpieza. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (3800) SE NECESITA chica de servicio para matrimonio joven con dos niños. Interesadas llamar al Tel. 225482. Ref. O. Colocación.

## ENSEÑANZA

- (3.604) ACADEMIA CEBAYCO, Trinidad, 7-4.º Telf. 22 42 20. Clases de verano: E.G.B.; suspensos de Bachillerato; C.O.U., Magisterio. Información de 6 a 9 tarde.
- (3618) ACADEMIA SAN CRISTOBAL; Clases de verano, grupos reducidos: Bachillerato, COU, Magisterio, Graduado Escolar E. G. Básica. Secretariado. Peritaje y Contabilidad: C/ Tenerías, 32. Teléfonos 22-57-98 y 22.30.08
- (3.676) CENTRO DE ESTUDIOS dirigidos, clases intensivas E.G.B. 4.º, 5.º, 6.º, C.O.U., Trinidad, 130. Tel. 22 75 95.

## COMPRAS

- (3.802) COMPRO CITROEN 2 caballos. Telf. 22 47 27.
- (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir de 6 tarde. Teléfono 21 28 09.
- (3480) TERRENOS en antiguo arrozal compraria. Pago contado. Razón: Teléfono 21-44-17.

## COMPRAS

- (3.696) SE NECESITAN aprendizas 15 a 18 años para industria de Jabón. Razón: Gran Via, 4. Teléfono 212134. Castellón. Referencia Oficina Colocación núm. 3782.
- (3715) SE NECESITA camareros o señoritas para comedor. Razón: Restaurante Plaza. Benicasim. (Of. Colocación. Ref. núm. 3.698).
- (3729) NECESITO chica servicio todo estar. Razón: P. Rey, 16, de 9 a 1.
- (3739) SE PRECISAN señoras de limpieza. Y Pinches de cocina. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (3760) TORNERO. Talleres Espinosa precisa Tornero de 2.º o 3.º. Tel. 220608, u Oficina de Colocación Referencia núm. 3286
- (3768) SE PRECISAN vendedores-autoventa con carnet de 1.º y 2.º. Sueldo a convenir. Razón: DAMA Publicidad. Calle Gral. Aranda, 6. (Of. Colocación Ref. núm.)
- (3781) NECESITO muchacha servicio. Interesadas presentarse de 9 a 12. Plaza Rey, 71, puerta 23.
- (3782) PARA TRABAJO en esta plaza y provincia se necesita ayudante de Grúa L. S. M. Interesados dirigirse a GRUAS VADO S.L. Delegación Castellón: Calle San Vicente núm. 81. Telf. 212328. u Oficina Colocación Referencia número 3.848.
- (3786) PRECISAMOS cobrador, interesante persona mayor que disponga de horas libres. Retribución a convenir. Llamar Tel. 212932, o presentarse en la Agencia Rda. Magdalena 27. Ref. O. Colocación.
- (3795) NECESITAMOS conductor con carnet de 2.º para furgoneta reparto de mercancías y joven de 18 a 19 años para ayudante reparador. Informes en Despacho Central Renfe. Calle Lucena. Muelle Estación. O Referencia Oficina Colocación número 3.869.
- (3797) SE NECESITA Sra. aficionada cocina, a ser posible interna. Y Strs. para limpieza. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (3800) SE NECESITA chica de servicio para matrimonio joven con dos niños. Interesadas llamar al Tel. 225482. Ref. O. Colocación.

## COMPRAS

- (3.802) COMPRO CITROEN 2 caballos. Telf. 22 47 27.
- (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir de 6 tarde. Teléfono 21 28 09.
- (3480) TERRENOS en antiguo arrozal compraria. Pago contado. Razón: Teléfono 21-44-17.

## COMPRAS

- (3.802) COMPRO CITROEN 2 caballos. Telf. 22 47 27.
- (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir de 6 tarde. Teléfono 21 28 09.
- (3480) TERRENOS en antiguo arrozal compraria. Pago contado. Razón: Teléfono 21-44-17.

## COMPRAS

- (3.802) COMPRO CITROEN 2 caballos. Telf. 22 47 27.
- (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir de 6 tarde. Teléfono 21 28 09.
- (3480) TERRENOS en antiguo arrozal compraria. Pago contado. Razón: Teléfono 21-44-17.

## COMPRAS

- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, periodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3794) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Cardenal Costa 23-1.º-1.º de 5 a 8.
- (3509) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. Garcia.
- (3649) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.
- (3690) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Telf. 22-19-99.
- (3710) DESEO EN ALQUILER MASET para todo el año, luz y agua. Razón: Telf. 22-00-27.
- (3731) EN OROPESA ofrezco alquiler apartamento. Razón: Teléfono 32-23-48.
- (3738) SE ALQUILA piso para el mes de julio amueblado. En C/ Ximen Pérez de Arenós, 4. Razón: San Miguel, 73.
- (3742) SE ALQUILA ALMACEN 150 m<sup>2</sup>. en VILLARREAL. Informes: SANTOS Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal.
- (3770) ALQUILO piso amueblado, calle Oropesa, 2-7.º-H. Razón: Mismo piso mañana del día 29 o tel: 121 Villafraña.
- (3776) SE ALQUILAN chalets. Desierto de las Palmas, «Font Tallá». Información. Telf. 22 35 42.
- (3777) Alquilamos despachos con TELEFONO. Informará PUBLICIDAD Jiménez. Teléfono 224164. Castellón.
- (3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 222510.
- (3783) ALQUILO PISO amueblado soloado en Avda. Cerduda y Velasco. Razón: Tel. 224714.
- (3788) EN AVENIDA CAPUCHINOS alquilo piso nuevo, amueblado, cuatro habitaciones, todo exterior. Teléfono 22 13 99.
- (3791) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 222401.

## COMPRAS

- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, periodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3794) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Cardenal Costa 23-1.º-1.º de 5 a 8.
- (3509) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. Garcia.
- (3649) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.
- (3690) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Telf. 22-19-99.
- (3710) DESEO EN ALQUILER MASET para todo el año, luz y agua. Razón: Telf. 22-00-27.
- (3731) EN OROPESA ofrezco alquiler apartamento. Razón: Teléfono 32-23-48.
- (3738) SE ALQUILA piso para el mes de julio amueblado. En C/ Ximen Pérez de Arenós, 4. Razón: San Miguel, 73.
- (3742) SE ALQUILA ALMACEN 150 m<sup>2</sup>. en VILLARREAL. Informes: SANTOS Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal.
- (3770) ALQUILO piso amueblado, calle Oropesa, 2-7.º-H. Razón: Mismo piso mañana del día 29 o tel: 121 Villafraña.
- (3776) SE ALQUILAN chalets. Desierto de las Palmas, «Font Tallá». Información. Telf. 22 35 42.
- (3777) Alquilamos despachos con TELEFONO. Informará PUBLICIDAD Jiménez. Teléfono 224164. Castellón.
- (3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 222510.
- (3783) ALQUILO PISO amueblado soloado en Avda. Cerduda y Velasco. Razón: Tel. 224714.
- (3788) EN AVENIDA CAPUCHINOS alquilo piso nuevo, amueblado, cuatro habitaciones, todo exterior. Teléfono 22 13 99.
- (3791) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 222401.

## COMPRAS

- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, periodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3794) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Cardenal Costa 23-1.º-1.º de 5 a 8.
- (3509) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. Garcia.
- (3649) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.
- (3690) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Telf. 22-19-99.
- (3710) DESEO EN ALQUILER MASET para todo el año, luz y agua. Razón: Telf. 22-00-27.
- (3731) EN OROPESA ofrezco alquiler apartamento. Razón: Teléfono 32-23-48.
- (3738) SE ALQUILA piso para el mes de julio amueblado. En C/ Ximen Pérez de Arenós, 4. Razón: San Miguel, 73.
- (3742) SE ALQUILA ALMACEN 150 m<sup>2</sup>. en VILLARREAL. Informes: SANTOS Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal.
- (3770) ALQUILO piso amueblado, calle Oropesa, 2-7.º-H. Razón: Mismo piso mañana del día 29 o tel: 121 Villafraña.
- (3776) SE ALQUILAN chalets. Desierto de las Palmas, «Font Tallá». Información. Telf. 22 35 42.
- (3777) Alquilamos despachos con TELEFONO. Informará PUBLICIDAD Jiménez. Teléfono 224164. Castellón.
- (3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 222510.
- (3783) ALQUILO PISO amueblado soloado en Avda. Cerduda y Velasco. Razón: Tel. 224714.
- (3788) EN AVENIDA CAPUCHINOS alquilo piso nuevo, amueblado, cuatro habitaciones, todo exterior. Teléfono 22 13 99.
- (3791) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 222401.

## COMPRAS

- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, periodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3794) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Cardenal Costa 23-1.º-1.º de 5 a 8.
- (3509) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. Garcia.
- (3649) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.
- (3690) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Telf. 22-19-99.
- (3710) DESEO EN ALQUILER MASET para todo el año, luz y agua. Razón: Telf. 22-00-27.
- (3731) EN OROPESA ofrezco alquiler apartamento. Razón: Teléfono 32-23-48.
- (3738) SE ALQUILA piso para el mes de julio amueblado. En C/ Ximen Pérez de Arenós, 4. Razón: San Miguel, 73.
- (3742) SE ALQUILA ALMACEN 150 m<sup>2</sup>. en VILLARREAL. Informes: SANTOS Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal.
- (3770) ALQUILO piso amueblado, calle Oropesa, 2-7.º-H. Razón: Mismo piso mañana del día 29 o tel: 121 Villafraña.
- (3776) SE ALQUILAN chalets. Desierto de las Palmas, «Font Tallá». Información. Telf. 22 35 42.
- (3777) Alquilamos despachos con TELEFONO. Informará PUBLICIDAD Jiménez. Teléfono 224164. Castellón.
- (3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 222510.
- (3783) ALQUILO PISO amueblado soloado en Avda. Cerduda y Velasco. Razón: Tel. 224714.
- (3788) EN AVENIDA CAPUCHINOS alquilo piso nuevo, amueblado, cuatro habitaciones, todo exterior. Teléfono 22 13 99.
- (3791) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 222401.

## COMPRAS

- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, periodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3794) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Cardenal Costa 23-1.º-1.º de 5 a 8.
- (3509) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. Garcia.
- (3649) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.
- (3690) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Telf. 22-19-99.
- (3710) DESEO EN ALQUILER MASET para todo el año, luz y agua. Razón: Telf. 22-00-27.
- (3731) EN OROPESA ofrezco alquiler apartamento. Razón: Teléfono 32-23-48.
- (3738) SE ALQUILA piso para el mes de julio amueblado. En C/ Ximen Pérez de Arenós, 4. Razón: San Miguel, 73.
- (3742) SE ALQUILA ALMACEN 150 m<sup>2</sup>. en VILLARREAL. Informes: SANTOS Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal.
- (3770) ALQUILO piso amueblado, calle Oropesa, 2-7.º-H. Razón: Mismo piso mañana del día 29 o tel: 121 Villafraña.
- (3776) SE ALQUILAN chalets. Desierto de las Palmas, «Font Tallá». Información. Telf. 22 35 42.
- (3777) Alquilamos despachos con TELEFONO. Informará PUBLICIDAD Jiménez. Teléfono 224164. Castellón.
- (3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 222510.
- (3783) ALQUILO PISO amueblado soloado en Avda. Cerduda y Velasco. Razón: Tel. 224714.
- (3788) EN AVENIDA CAPUCHINOS alquilo piso nuevo, amueblado, cuatro habitaciones, todo exterior. Teléfono 22 13 99.
- (3791) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 222401.

## COMPRAS

- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, periodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3794) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Cardenal Costa 23-1.º-1.º de 5 a 8.
- (3509) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. Garcia.
- (3649) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.
- (3690) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Telf. 22-19-99.
- (3710) DESEO EN ALQUILER MASET para todo el año, luz y agua. Razón: Telf. 22-00-27.
- (3731) EN OROPESA ofrezco alquiler apartamento. Razón: Teléfono 32-23-48.
- (3738) SE ALQUILA piso para el mes de julio amueblado. En C/ Ximen Pérez de Arenós, 4. Razón: San Miguel, 73.
- (3742) SE ALQUILA ALMACEN 150 m<sup>2</sup>. en VILLARREAL. Informes: SANTOS Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal.
- (3770) ALQUILO piso amueblado, calle Oropesa, 2-7.º-H. Razón: Mismo piso mañana del día 29 o tel: 121 Villafraña.
- (3776) SE ALQUILAN chalets. Desierto de las Palmas, «Font Tallá». Información. Telf. 22 35 42.
- (3777) Alquilamos despachos con TELEFONO. Informará PUBLICIDAD Jiménez. Teléfono 224164. Castellón.
- (3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 222510.
- (3783) ALQUILO PISO amueblado soloado en Avda. Cerduda y Velasco. Razón: Tel. 224714.
- (3788) EN AVENIDA CAPUCHINOS alquilo piso nuevo, amueblado, cuatro habitaciones, todo exterior. Teléfono 22 13 99.
- (3791) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 222401.

## COMPRAS

- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, periodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3794) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Cardenal Costa 23-1.º-1.º de 5 a 8.
- (3509) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. Garcia.
- (3649) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.
- (3690) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Telf. 22-19-99.
- (3710) DESEO EN ALQUILER MASET para todo el año, luz y agua. Razón: Telf. 22-00-27.
- (3731) EN OROPESA ofrezco alquiler apartamento. Razón: Teléfono 32-23-48.
- (3738) SE ALQUILA piso para el mes de julio amueblado. En C/ Ximen Pérez de Arenós, 4. Razón: San Miguel, 73.
- (3742) SE ALQUILA ALMACEN 150 m<sup>2</sup>. en VILLARREAL. Informes: SANTOS Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal.
- (3770) ALQUILO piso amueblado, calle Oropesa, 2-7.º-H. Razón: Mismo piso mañana del día 29 o tel: 121 Villafraña.
- (3776) SE ALQUILAN chalets. Desierto de las Palmas, «Font Tallá». Información. Telf. 22 35 42.
- (3777) Alquilamos despachos con TELEFONO. Informará PUBLICIDAD Jiménez. Teléfono 224164. Castellón.
- (3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 222510.
- (3783) ALQUILO PISO amueblado soloado en Avda. Cerduda y Velasco. Razón: Tel. 224714.
- (3788) EN AVENIDA CAPUCHINOS alquilo piso nuevo, amueblado, cuatro habitaciones, todo exterior. Teléfono 22 13 99.
- (3791) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 222401.

## COMPRAS

- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, periodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3794) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Cardenal Costa 23-1.º-1.º de 5 a 8.
- (3509) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. Garcia.
- (3649) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.
- (3690) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Telf. 22-19-99.
- (3710) DESEO EN ALQUILER MASET para todo el año, luz y agua. Razón: Telf. 22-00-27.
- (3731) EN OROPESA ofrezco alquiler apartamento. Razón: Teléfono 32-23-48.
- (3738) SE ALQUILA piso para el mes de julio amueblado. En C/ Ximen Pérez de Arenós, 4. Razón: San Miguel, 73.
- (3742) SE ALQUILA ALMACEN 150 m<sup>2</sup>. en VILLARREAL. Informes: SANTOS Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal.
- (3770) ALQUILO piso amueblado, calle Oropesa, 2-7.º-H. Razón: Mismo piso mañana del día 29 o tel: 121 Villafraña.
- (3776) SE ALQUILAN chalets. Desierto de las Palmas, «Font Tallá». Información. Telf. 22 35 42.
- (3777) Alquilamos despachos con TELEFONO. Informará PUBLICIDAD Jiménez. Teléfono 224164. Castellón.
- (3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 222510.
- (3783) ALQUILO PISO amueblado soloado en Avda. Cerduda y Velasco. Razón: Tel. 224714.
- (3788) EN AVENIDA CAPUCHINOS alquilo piso nuevo, amueblado, cuatro habitaciones, todo exterior. Teléfono 22 13 99.
- (3791) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 222401.

## COMPRAS

- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, periodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3794) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Cardenal Costa 23-1.º-1.º de 5 a 8.
- (3509) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. Garcia.
- (3649) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.
- (3690) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Telf. 22-19-99.
- (3710) DESEO EN ALQUILER MASET para todo el año, luz y agua. Razón: Telf. 22-00-27.
- (3731) EN OROPESA ofrezco alquiler apartamento. Razón: Teléfono 32-23-48.
- (3738) SE ALQUILA piso para el mes de julio amueblado. En C/ Ximen Pérez de Arenós, 4. Razón: San Miguel, 73.
- (3742) SE ALQUILA ALMACEN 150 m<sup>2</sup>. en VILLARREAL. Informes: SANTOS Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal.
- (3770) ALQUILO piso amueblado, calle Oropesa, 2-7.º-H. Razón: Mismo piso mañana del día 29 o tel: 121 Villafraña.
- (3776) SE ALQUILAN chalets. Desierto de las Palmas, «Font Tallá». Información. Telf. 22 35 42.
- (3777) Alquilamos despachos con TELEFONO. Informará PUBLICIDAD Jiménez. Teléfono 224164. Castellón.
- (3780) SE ALQUILA ent

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## Se reunieron el pleno y la permanente del Ayuntamiento

**A**NTEAYER celebró sesión plenaria el Ayuntamiento presidida por su Alcalde don Manuel Amorós Castañer y con asistencia de los Concejales que constituyen la Corporación, asistiendo el Interventor y actuando de Secretario el Oficial Mayor, D. Manuel Marín Herrera.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior, correspondiente al día 31 de mayo; y la Corporación tuvo conocimiento de la Carta del Rector Magnífico de la Universidad de Valencia, por la que se designa al Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras, D. Antonio Ubieto Arta, para formar parte del jurado que ha de fallar el premio "Jaime I", que ha sido convocado por este Ayuntamiento, y que versa sobre trabajos, estudios o investigaciones históricas referidas a la Corona de Aragón y de manera especial y particular relacionadas con Villarreal. Este nombramiento causó excelente satisfacción, ya que el catedrático Ubieto goza de gran prestigio dentro del campo de la investigación histórica.

También conoció la Corporación escrito de la Confederación Hidrográfica del Júcar, participando la aprobación por el Ministerio de Obras Públicas del pliego de bases para el concurso de proyecto y ejecución de Estación Depuradora de aguas residuales de Villarreal.

Igualmente, escrito de la Jefatura Provincial de Sanidad, dando cuenta de la jubilación de don Carlos Font de Mora Boix, practicante titular de Villarreal, distrito cuarto, Niño Perdido, cesado el día 26 de junio de 1974.

Se da cuenta al Ayuntamiento Pleno del cese por jubilación del Secretario titular, D. Francisco Santiago Aparicio Rodríguez, cuya acta de cese fue suscrita en 19 del presente mes. La Corporación, tuvo frases de elogio para este funcionario, a quien se le agradecieron los servicios que tiene prestados. Tomó posesión de la Secretaría el Oficial Mayor don Manuel Marín Herrera, perteneciente al Cuerpo Nacional de Secretarios, primera categoría.

Quedó facultado el señor Alcalde para resolver respecto a alquiler de local para aulas escolares.

Tiene conocimiento la Corporación de la Orden del Ministerio de Hacienda, por la que se aprueba el presupuesto extraordinario para la estación depuradora y saneamiento de la ciudad, mediante constitución de préstamo con el Banco de Crédito Local de España.

Seguidamente es presentado a la Corporación, el Proyecto de Saneamiento de Alquerías del Niño Perdido, redactado por el Ingeniero Industrial don Enrique Cabrera Marce, que consta de un presupuesto de 31.993.363/19 pesetas. Se acuerda aprobar este proyecto, de gran importancia para Alquerías del Niño Perdido y se inicia inmediatamente la tramitación del expediente, información pública y aplicación de contribuciones especiales, aportación municipal, etc.

Se aprueba una memoria valorada sobre conducción eléctrica subterránea en el Camino de la Ermita, así como es ratificado acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de apertura de cuenta corriente en Caja Rural.

Por Secretaría se presenta la Memoria del año 1973, que tam-

bién es aprobada, al igual que la rectificación del Inventario Municipal.

Se restablece sobre ocupación de vía pública, pliegos de condiciones de concursos y adquisiciones de terrenos.

### SESION DE LA PERMANENTE

También el jueves celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente con la presidencia del Alcalde, D. Manuel Amorós Castañer y la asistencia de los Tenientes de Alcalde señores Garrido Juan, Cabedo Bertrán, Ros Ribelles, Llop Vidal y Gozalbo Barberá. Actuó de Secretario don Manuel Marín Herrera y estuvo presente el Interventor de Fondos don Rafael Vicente Queralt.

Después de aprobarse el acta de la sesión anterior que correspondía al 20 del mismo mes de junio, tuvo conocimiento la Comisión de la resolución publicada en el Boletín Oficial del Estado número 147, del día 20, por la que se anuncia subasta de las obras de la primera fase de trabajos a realizar en el Campo Municipal de Deportes de Alquerías del Niño Perdido, con un tipo de licitación de 583.159 pesetas. Para estas obras, cuyo proyecto está expuesto en la Secretaría municipal, pueden ser presentadas plicas con proposiciones hasta el día 15 de julio próximo.

La Comisión resolvió diversos casos de bajas de títulos del Impuesto de Circulación de Vehículos correspondientes a los años 1969 al 1974, bajas de títulos del Impuesto de Bicycletas y Velomotores de los ejercicios de 1969 a 1973, y bajas por contribuciones especiales de diversos expedientes. Dentro de la tónica tributiva, también fueron aprobados expedientes colectivos de apremios por arbitrios de Bicycletas y Velomotores de ejercicios de 1969 a 1972.

Tuvo conocimiento la Comisión de informes relacionados con la instalación de puntos luminosos con cargo a los usuarios.

Resolviendo diversas reclamaciones de arbitrios, así como informes con relación con la policía de viviendas, terminó la sesión.

### EL "ROLLO" DE SAN PEDRO

La efestividad de San Pedro, Apóstol, ha tenido entre nosotros una característica peculiar cuyas notas distintivas han sido el "rollo", el tradicional rollo de Sant Pere", y la gira campestre. Esta se efectuaba casi exclusivamente por la tarde. Como día festivo, de precepto, y teniendo en cuenta que antaño no existía la práctica de la misa vespertina, la mañana se dedicaba al cumplimiento de los deberes religiosos; por la tarde era una especie de rito obligado salir al campo.

Hay no se le da importancia a esta gira porque todos los domingos se organizan viajes y salidas a diferentes puntos; pero antes no se disponía de los medios de locomoción que ahora tanto se prodigan, y una ocasión, como la fiesta de San Pedro, que brindaba la oportunidad de salir en plan de francachela, se aprovecha codiciosamente, casi con avaricia. El pueblo quedaba prácticamente desierto. El campo se llenaba de gritos y algazara. No se iba muy lejos, ya que el traslado se hacía a pie. Ordinariamente se pretería la zona norte, inmediata a la ciudad: el sector de "Melilla" y la ermita sobre todo; pero estos lugares quedaban saturados de fugaces excursionistas, dispuestos a explorar, al máximo, la soleada tarde de San Pedro. Alrededor del acto central de la merienda, no faltaban, por supuesto, cohetes y diversiones de toda índole.

Lo más típico de la fiesta era el "rollo". En realidad era el protagonista, el verdadero héroe que servía de pretexto para montar todo el aparato de la ruidosa y animada gira campestre, que, algún día, revestía caracteres de acontecimiento.

En cuanto al "rollo" en sí, tenía el mérito de constituir una costumbre genuinamente villarrealense, exclusiva en toda la comarca. Era un respetable roscón, de grandes dimensiones, capaz, por sí sólo, de servir para una buena merienda, suficiente y abundante. No era propiamente una golosina, aunque se consideraba como tal, pues no llevaba relleno ni guarnición alguna, si bien estaba elaborado a base de pasta de veinticuatro horas. Desde luego, era bueno y tenía mucha presencia: grande, orondo, dorado, espolvoreado con azúcar, recién salido del horno, y cocido sobre grandes obleas, como las pastas finas —las amas de casa ponían en esto mucho miramiento y gastaban no poca vanidad— se presentaba como un rey en las improvisadas mesas campestres, y lo era en realidad, pues, por imperativo de la costumbre, todos debían llevar el

consabido "rollo en el saco de provisiones, hasta el punto que se consideraba un desdoro lo contrario.

A pesar de la general desbandada, la fiesta religiosa continuaba por la tarde en la que tenía lugar la solemne procesión por las calles vacías, pero con vuelo general de campanas y acompañamiento del Rvdo. Clero Arciprestal, antaño asaz numeroso. El piadoso cortejo desfilaba por el casco de la antigua "vía", el sector más céntrico de la ciudad, y en el silencio de la tarde, resonaban las cadenciosas estrofas del himno litúrgico entonado a coro por los ministros sagrados en honor del Príncipe de los Apóstoles, el antiguo pescador de Galilea.

Hoy aun perdura algo de todo aquello, pero sensiblemente va cambiando, adaptándose a las corrientes actuales y adquiriendo otra fisonomía, nueva, distinta, más a tono con las exhibencias de la vida moderna.



**Farmacias de Guardia**

D. Juan Roig, San Jaime, 17 Servicio permanente

D. Juan Ronchera, Piedad, 46. Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72.

## EL CONCURSO ESCOLAR SOBRE CONSERVACION Y DEFENSA DEL MEDIO AMBIENTE

En la Diputación Provincial se reunió el tribunal designado para fallar el Concurso Escolar Provincial sobre «Conservación y defensa del medio ambiente», bajo la presidencia del Vicepresidente de la Diputación Provincial, D. Vicente Torrent, y con asistencia de los vocales D. José Carlos del

Campo Lobit, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, D. José Solernou Lapeña, Diputado Provincial y Presidente de la Comisión de Urbanismo, y D. Alfredo García Crespo, Secretario General de la Excm. Diputación Provincial.

Examinados íntegramente los treinta y tres trabajos presentados y previa deliberación de los miembros del Tribunal, se acuerda por unanimidad la concesión de los premios establecidos en las Bases, de la siguiente forma:

**Grupo a)**  
Primer premio, dotado con 20.000 pts., al equipo formado por alumnos del cuarto curso de E.G.B. del Colegio Nacional Nuestra Señora de la Asunción (Barrio Toledo), de Vall de Uxó, bajo la dirección del Maestro D. Joaquín Beltrán.

Segundo premio, dotado con 5.000 pts., al equipo denominado Alejandro Fleming, formado por alumnos del Colegio Nuestra Señora de la Misericordia de Vina-roz, bajo la dirección del Maestro D. Vicente Torres Sancho.

**Grupo b)**  
Primer premio dotado con 20.000 pts., al equipo formado por los alumnos de sexto curso de EGB de la Escuela Unitaria Mixta de Teresa, bajo la dirección del Maestro D. José A. Cervera Muñoz.

Segundo premio dotado con 5.000 pts., al equipo formado por los alumnos de sexto curso de EGB del Grupo Escolar Lope de Vega de Nules, bajo la dirección de la Maestra Dña. María del Carmen Gilabert Moles.

**IMPORTANTE EMPRESA DE CASTELLON DEDICADA A LA VENTA DE MUEBLES, NECESITA:**

### OFICIAL ADMINISTRATIVO

- Edad ideal 25 años, servicio militar cumplido.
- Cultura a nivel de Bachiller Elemental.
- Experiencia en oficinas.
- Interesante retribución según aptitudes.

Los interesados se dirigirán por escrito acompañando historial personal y profesional a:

ORGA. — Organizadores Generales Asociados, S.L. — Mayor, 44-1.º — Castellón (Ref. Of. de Colocación n.º 3.870)

**ORGA**

Selección

# Para el hombre que tiene todo y para el que intenta tenerlo.

Uno de los secretos del éxito es tener los resultados exactos en la punta de sus dedos.

Y con una de estas valiosas y portátiles calculadoras electrónicas de Texas Instruments, Vd. puede realizar todas las operaciones matemáticas más importantes, al instante. Sin cometer jamás un error.

Es como tener constantemente un contable diplomado a su disposición, para realizar las operaciones de sus libros contables.

Las calculadoras Texas Instruments están ahora a muy buen precio. Compárelo con el de las demás marcas y comprobará que, producto por producto, Texas Instruments le da más por su dinero.

Regale una calculadora de Texas Instruments. Ayude a alguien a alcanzar el éxito.

**TI-2500 4.990 pts.**

**TI-3500 7.300 pts.**

**TI-4000 11.800 pts.**



**SR-11 8.690 pts.**

**SR-10 7.590 pts.**

**Texas Instruments la electrónica en la punta de sus dedos.**

**Joaquín Llansola, S. L.**

Ronda Mijares, 36-38

Teléfonos 21 33 21 - 22 78 87

CASTELLON

**ATLAS Santa Ana, 20 VILLARREAL**

**EXPOSICIONES MOLINER Socorro, 28 VINAROS**

**yago**

DISTRIBUIDOR para Castellón y Teruel

**JUAN CAPSIR**

Bartolomé Reus, 48

Tel. 224643



## REUNIONES DE PONENCIAS EN LA CASA SINDICAL

Ayer siguieron las reuniones de ponencias en la Casa Sindical Provincial.

A las 11 de la mañana, en el salón de actos de la tercera planta se reunió la Ponencia IX, titulada «Seguridad Social y Asistencia». A la misma hora, y en la sala de juntas de la misma planta, se reunió la Ponencia V, titulada «Viviendas».

Estas dos ponencias constituyen una sola. Pero en la toma de posesión del Jefe Provincial y Gobernador Civil, don José Luis Pérez Tahoces, consideró la Comisión Permanente idea muy acertada la de dividirla en dos. Por esta razón la Ponencia V, en su reunión de ayer, que presidió don Juan Diego, Delegado Provincial de la Vivienda, se tomó el acuerdo de titularla «Ordenación del suelo y viviendas», título que encaja mejor en su nueva faceta. No obstante, el miércoles próximo se reunirá la Comisión Permanente para la redacción definitiva y el jueves será el pleno de la ponencia quien apruebe la nueva titulación y también el contenido para que pueda pasar al Pleno del VI Consejo.

La Ponencia IX se reunió bajo la presidencia del Delegado Provincial del Trabajo, don Luis Burguera; del Jefe Provincial de Sanidad, don José Luis Villamarín; del Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don Angel Mifsud, y del Secretario de la Ponencia, don Valentín Segura. Se dio lectura al borrador del texto que, salvo ligeros retoques, quedó ya para su redacción de estilo. Y así, el día 3 de julio, a las 11 de la mañana, se reunirán de nuevo para la lectura final y aprobación por los miembros de la Ponencia para que pueda pasar al pleno.

## UNIVERSIDAD DE VALENCIA

### PRUEBAS DE MADUREZ PARA LOS ALUMNOS DE BACHILLERATO TECNICO SUPERIOR CONVOCATORIA DE JUNIO

Se convoca a los alumnos matriculados en la actual convocatoria para que comparezcan el día 3 de Julio próximo, miércoles, a las 8,30 horas de la mañana en la Universidad, calle de la Nave núm. 2, a fin de dar comienzo de los ejercicios correspondientes.

Todos los alumnos han de presentarse con el Documento Nacional de Identidad y para el ejercicio escrito llevarán las Tablas de Logaritmos.

## ANUNCIOS OFICIALES

### DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de cuantas personas estén interesadas, que en el B. O. del Estado número 151 de fecha 25 de Junio de 1974 se publica la Orden por la que se convoca concurso público de méritos para la concesión, en concepto de renovación o de nueva adjudicación, de las BECAS-SALARIO para el Curso Académico 1974-1975.

El plazo de presentación de peticiones finaliza el día 26 del próximo mes de Julio.

En el Tablón de Anuncios de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, sita en la calle Mayor número 105, se encuentra expuesta la citada Orden en su totalidad.

## ACTIVIDAD SINDICAL EN VILLAFRANCA DEL CID

El Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José María Bances Alvarez, presidió ayer en la localidad de Villafranca del Cid, una reunión de todos los representantes sindicales de la misma, tanto del sector industrial, como del agrario.

En el transcurso de esta, y después de tomar la palabra el Delegado Provincial para transmitir el saludo cordial del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, se planteó la problemática socio-económica y sindical de esa comarca, y, en general, el relativo a la asistencia médico-sanitaria, Casa Sindical, y Servicios Sindicales, formación de Dirigentes a través de la Escuela Sindical, la petición de implantación de cursos para mecánicos y soldadores del P.P.O., entre otros.

Se analizaron también los temas referentes a la inexistencia del paro laboral en esta zona y después de la intervención de casi todos los asistentes, el Delegado Provincial expresó su satisfacción por encontrarse en dicha industrial ciudad, afirmando que tomaba buena nota de los problemas planteados para encauzarlos hacia su posible solución, quedando tanto como Presidente del Comité Ejecutivo del Consejo Sindical Provincial, como personalmente, a la entera disposición de todos los trabajadores y empresarios.

## CLAUSURA DE UN CURSO DE MANDOS INTERMEDIOS INDUSTRIALES DEL P.P.O.

En el Centro Semifijo de Villarreal, se procedió a la clausura de un Curso de Mandos Intermedios Industriales del P.P.O., en concierto con las Empresas, Radiadores Ordóñez, Vicente Saborit Escudé y Ferroenamel Española, S.A.

Al acto de Clausura asistieron don Jorge Ordóñez Ucedo, y don Aurelio Cervera Campo de Radiadores Ordóñez, y don Aurelio Segarra Chertre de Vicente Saborit, por parte de las empresas; y don Felipe García-Gill Lara, Gerente Provincial del P.P.O., en Castellón, y don Luis Gómez Luzon, Instructor del P.P.O.

El curso se desarrolló del 10 de mayo al 21 de junio con un horario de 10 a 12 de la mañana, siendo los temas impartidos en el curso los de Relaciones Humanas, Organización de Taller y la Empresa, Método y Tiempos, Productividad, Formación para la Instrucción y Seguridad e Higiene en el trabajo.

El acto comenzó con la lectura de la memoria por el Instructor don Luis Gómez Luzon, a continuación tomó la palabra el Gerente Provincial don Felipe García-Gill Lara, agradeciendo la colaboración prestada por las Empresas y el interés mostrado por los Alumnos en las clases impartidas, seguidamente y en nombre de los Empresarios, habló don Jorge Ordóñez, agradeciendo la labor del P.P.O., en todos los Cursos y principalmente en este tan necesarios a todo tipo de Empresas. El acto acabó con un amigable coloquio y un vino Español en un restaurante de Villarreal.



## CAUDIEL

### La campaña de la cereza

Está finalizando la campaña de la cereza, principal fuente de ingresos para los agricultores de este pueblo. Y al dar un balance de ella hemos de decir que, pese a haber habido una abundante cosecha, los resultados económicos han sido más bien negativos. No es un contrasentido, es la consecuencia de un mercado inestable y bajo y de la falta de jornaleros.

Todos los años acudían diariamente más de cien jornaleros de los pueblos circunvecinos. Este año nadie ha podido contratarlos por el elevado jornal que pedían, 500 ptas., y los gastos, pues muchos días no se habría ganado ni para pagarles a ellos. Creemos que ésta habrá sido también la causa de que no haya habido ningún comprador de la cereza en el árbol, cuando en años anteriores eran muchos los que se dedicaban a este negocio.

Así que cada familia ha tenido que coger las cerezas que ha podido y, al no haber nada más que tres almacenes abiertos para la compra directa y con una capacidad limitada de compra y una apertura intermitente, se ha visto obligado el labrador a escoger y envasar la cereza y mandarla directamente a los mercados de Valencia y Barcelona, con un precio, repito, bajo en general e inestable. La única cereza que se ha pagado bien ha sido la ya famosa del rabo corto.

Más de las dos terceras partes de la cosecha se ha quedado en el árbol. Razón tienen nuestros sufridos labradores para lamentarse de estas situaciones de las que él es el único perjudicado.

JUAN DE LAS CASAS CORRESPONSAL

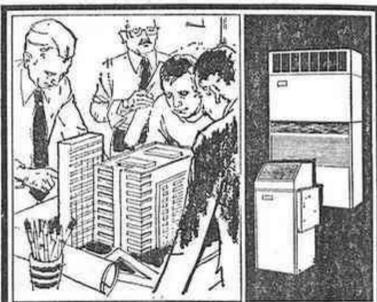
## Notas de Arte

### HOY INAUGURA PSEUDO UNA EXPOSICION DE CERAMICA EN DENIA

El almazorense Manuel Pseudo inaugurará esta tarde una exposición de cerámicas artísticas en la Galería «Rincón del Mar», de Denia.

En total, 26 obras de la más variada temática que, sin duda, le servirán para revalidar sus éxitos precedentes en diversos lugares de nuestra patria.

Pseudo marcha a pasos agigantados y en el próximo otoño será Madrid quien le otorgue el espadarazo. Posiblemente vaya luego a Colonia u otra capital alemana.



## no deje cosas en el aire

A la hora de pensar en un edificio decidase por aire acondicionado **Roca** y asegurese la colaboración del mejor equipo técnico en esa especialidad

**COINSSE, S. L. Instalaciones**  
Calle Alboraya, 28 - Valencia  
Calle Gobernador, 81 - Castellón  
Teléfono 22 69 94

## SECRETARIA ACTIVA

Con experiencia — Dotes Organización — Responsabilidad — Buena mecanógrafa — Esperamos su candidatura — Referencias — pretensiones — fecha disponibilidad — Aseguramos toda discreción a empleadas.

Interesadas dirigirse por escrito a Oficina de Colocación Ref. número 3882.

## EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO...

Viene de la primera pág.

donde se ha proyectado la construcción de un complejo polideportivo, a través de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Asimismo, visitó las instalaciones deportivas «Francisco Franco», donde se construye, con un presupuesto de unos 20 millones de pesetas, un polideportivo cubierto. También conoció con todo detenimiento las distintas dependencias del colegio mayor «Navas de Tolosa», consruído por la Delegación Nacional de la Juventud, con un presupuesto de más de 30 millones de pesetas y cerca de 300 plazas.

El Vicesecretario General fue informado ampliamente en torno al Parque Sindical que promovió por la Delegación Provincial de la Organización Sindical, se va a construir al final de la Avenida de Barcelona, en la parte moderna de la ciudad, ocupando una extensión superficial de 100.000 metros cuadrados.

Por la tarde, el señor García Rodríguez Acosta ha celebrado una reunión con los miembros del Consejo Provincial del Movimiento, quienes le expusieron los más importantes problemas que tiene planteados la provincia de cara a su futuro desarrollo económico y social. Al término de las sesiones de trabajo, en la Jefatura Provincial del Movimiento, impuso diversas condecoraciones, entre ellas la Medalla de la Juventud al Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, D. Pascual Calderón Ostos.

## PROSPERAN...

Viene de la primera pág.

### CONVENIOS FIRMADOS

MOSCU, 28. (Efe). — Convenios de cooperación en construcción y vivienda, en el campo de la energía y en la investigación y desarrollo de un corazón artificial, han sido firmados en el Kremlin. Los dos primeros por el Presidente Nixon y el Secretario General Breznev y el último por el Ministro de Asuntos Exteriores de la URSS Andrei Gromiko y el Secretario de Estado Henry Kissinger.

Para la puesta en práctica de las previsiones de los tres convenios se prevé también en los mismos la constitución de sendas comisiones mixtas soviético - norteamericanas que se reunirán periódicamente para orientar los trabajos en curso.

Tras la firma de estos convenios han proseguido esta tarde las conversaciones entre Nixon y Breznev sobre los temas generales de ese encuentro cumbre, previstos anteriormente.

Por otra parte, según se informa en esteras cercanas a la Casa Blanca, Nixon y las autoridades soviéticas han llegado virtualmente a un acuerdo por el que no se construirán más posiciones para el lanzamiento de misiles, convenio que se incluirá en un pacto de limitación de armamentos nucleares que se está negociando.

### MAÑANA UN GLOBO ESPAÑOL VOLARA SOBRE MADRID

MADRID, 28 (Pyresa). — Mañana, a las 9 de la mañana, si las condiciones meteorológicas no aconsejan lo contrario, tendrá lugar el despegue del globo español «Tormenta», pilotado por Jesús González Green, desde el campo de deportes del I.N.F.

Para informar de esta aventura y de la reciente participación de González Green en el campeonato internacional de Clreicester Park, en Londres, fue convocada esta tarde una rueda de prensa.

Tras ser presentada una colección de diapositivas en color, reflejo de las incidencias del citado campeonato internacional de Londres, González Green contestó a cuantas preguntas le fueron formuladas por los informadores y explicó el motivo por el cual ensayaba esta experiencia en cielo español.

Jesús González Green, que es el primer aeronauta español de la época moderna, pretende demostrar que este deporte no resulta tan peligroso como supuestamente se cree — para lo cual en este vuelo irá acompañado de su hijo de ocho años — y conseguir que próximamente se cree un «Globo Club» que reúna a cuantos deseen participar en este deporte.

El vuelo, que tendrá una duración de tres horas aproximadamente, ha sido autorizado, tras un año de trámites, por el Ministerio del Aire a través de su Subsecretaría de Aviación Civil.

La cota máxima de altura autorizada para el «Tormenta» en el vuelo que realizará el domingo es de 200 metros.

Finalmente, en la Casa Sindical, el Vicesecretario General y demás autoridades asistieron a una conferencia sobre «Consideraciones socio-económicas en tor-

no a los yacimientos de sales sódicas de Ubeda», que pronunció el Profesor de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas señor Santisteban.

## Fue aprobado...

(Viene de la pág. 1.ª)

Tras subrayar el hecho de que «no se hará votación hasta tanto no se haya agotado los esfuerzos por lograr el consenso», Amerasinghe calificó la reunión de ayer como de «buen augurio».

Al ser interrogado sobre versiones que indican la solicitud de países árabes de ingresar, en calidad de observadores a los movimientos de liberación palestinos a la conferencia, el Presidente afirmó que «por lo que a mí se refiere nada llegó a mis oídos, sólo las versiones difundidas por la prensa».

Asimismo, el máximo representante pronosticó que «no es imposible que se incorporen una serie de normas», aludiendo a una pregunta sobre futuras convenciones sobre el derecho del mar.

Sobre el tema «Uso pacífico del mar», Amerasinghe respondió a «Efe» que «el que se hayan hecho o no explosiones nucleares en el pacífico podrá ser considerado, pero el momento en que se realice esa discusión queda por determinarse todavía».

En relación a la «declaración de Kampala», que plantea las aspiraciones de los países mediterráneos, el Presidente de la conferencia indicó que «no puedo expresar declaraciones sobre este tema con carácter personal, habrá que esperar el curso de las deliberaciones».

### LAS PRIMERAS «DECLARACIONES GENERALES» CONCLUIDAS

CARACAS, 28 (Efe). Han finalizado las primeras «declaraciones generales» sobre el derecho del mar, en la conferencia de las Naciones Unidas que sobre ese

tema se desarrolla en esta ciudad.

Inició la disertación el representante de Costa Rica, Gonzalo Facio, seguido de Brasil, Ramiro Saravia Guerrero; El Salvador, Galindo Rohl; Barbado, G.C.R. Moe, República de Vietnam, Vu-O-ong y de Guinea, Jesús Alfonso Oyono Alogo.

Facio, que también preside el grupo iberoamericano, precisó «debemos adoptar una actitud flexible y positiva para llegar a un acuerdo que evite a las grandes potencias pesqueras se aprovechen de nuestros recursos».

Recordó el desestimiento general con relación a las tres millas, aunque precisó que con los nuevos reglamentos «no se podrá tener en todas partes la misma extensión, ya que países como los del Caribe superpondrían sus espacios».

Saravia expuso la posición de Brasil que proclama el mar territorial con la soberanía de 200 millas y ello no implica perjuicio real a cualquier interés legítimo de la comunidad internacional.

Advirtió que «las limitaciones no deben ser arbitrarias», propiciando su país las «garantías necesarias a la navegación internacional», aunque con la observación de que «siempre y cuando no se ejerzan actitudes extrañas a la navegación»; asimismo afirmó el apoyo de su gobierno a la causa de los países mediterráneos iberoamericanos, Bolivia y Paraguay «para facilitarles el acceso al mar».

Los representantes de El Salvador y Barbados pronunciaron sendos discursos efectuando ambos una copilación sobre el desarrollo de todas las actividades relativas al mar de las Naciones Unidas acompañado de los criterios particulares de sus gobiernos a desarrollar en esta reunión internacional.

## CRISIS POLITICA EN FINLANDIA

### La inflación provoca disidencias en el seno del Gobierno

#### ESTOCOLMO. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto DE LA IGLESIA.)

Una crisis política se ha declarado en Finlandia a consecuencia de la galopante inflación y del déficit cada vez mayor de la balanza comercial que afectan a la economía de este país. Paralelamente a la controversia originada en las «esferas gubernamentales, acerca de qué métodos serán los más apropiados para salvar la situación, los expertos financieros fineses señalan que la economía nacional nunca se había encontrado en mayores apuros. El aumento de precios en el sector energético provocó la aceleración de viejas corrientes inflacionistas y el déficit en la balanza de pagos se aproxima ya a los dos mil millones de marcos. A finales del año en curso — dicen los economistas — Finlandia podría llegar a un déficit superior a los 3.000 millones (unos 45.000 millones de pesetas).

Los políticos discuten acaloradamente distintos procedimientos de contención, pero es precisamente la variedad de soluciones propuestas lo que ha provocado el enfrentamiento entre los distintos partidos. Los socialistas exigen un reajuste fiduciario y la entrada en vigor de una antigua ley sobre impuestos a la exportación, la cual forzaría a las empresas a sacrificar, a favor del Estado, gran parte de sus beneficios comerciales. Los centristas se niegan rotundamente a aceptar tal solución, y los dos partidos liberales, que también forman parte del Gobierno, no se muestran interesados al respecto.

#### REUNION DE URGENCIA

La directiva del partido socialdemócrata ha convocado una reunión de urgencia para discutir la posible aplicación de la citada ley de impuestos a la exportación. Se dice que, de ser aprobada la propuesta, dicha ley entraría en vigor en el plazo de unos días, aunque muchos observadores prevén la posibilidad de que sólo se adopte una decisión parcial y el tema sea de nuevo discutido este próximo otoño.

Aun cuando sean estas medidas concretas las únicas que han sido debatidas públicamente, uno tiene la impresión de que ningún partido finlandés sabe qué es lo que en verdad

convendría a su vacilante economía. Es por ello por lo que algunos economistas hablan de la tesis socialista como de un simple «parche», aplicado a desgana y en el momento más inoportuno. Sea como fuere, 3.000 millones de marcos de déficit son muchos millones, y si en algo están todos de acuerdo, es en que algo hay que hacer y a toda prisa.

### LA NACIONALIZACION DE LA «COURT LINE»

LONDRES, 28 (Efe). — El Ministro de Industria británico, Anthony Benn, dijo hoy que se ha llegado a un acuerdo en principio para la nacionalización de los intereses navieros de la empresa «Court Line».

La «Court Line» es también una de las principales cadenas de la «Tour operator» de Gran Bretaña.

Los detalles de la nacionalización de unas 16 empresas navieras y de astilleros de la «Court Line» serán dados a conocer el próximo lunes, declaró el Ministro de Industria.

El Ministro Benn manifestó el miércoles pasado en la Cámara de los Comunes que la nacionalización serviría para salvar los contratos pendientes de la compañía por valor de 133 millones de libras, el empleo de 9.000 obreros y las reservas de viajes para este verano de unos 400.000 turistas ingleses.

De estos turistas unos doscientos mil se trasladarán a España durante el verano. Un portavoz del Ministerio de Turismo español en Londres declaró que se estaba satisfecho por el resultado de la gestión del gobierno británico y su actuación ante el estado de debilidad económica de la «Court Line».

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 30, por trabajos en líneas de media y baja tensión.

### CASTELLON y GRAO

Transf. AVDA. PUERTO I (Alim. Alcocebre-Ibiza) entre las 8 y las 14 horas.

Transf. DAVALOS, CASANOVA, C.º CONCORDIA y abonados en alta tensión de la línea M.T. Norte 11 KV, entre las 7 y las 13 horas.

Transf. MORTERAS, MARRADA, PUERTOLAS y abonados a 20 KV. de estas derivaciones, entre las 8 y las 10 horas.

Transf. COSCOLLOSA, entre las 8 y las 14 horas.

### ALMAZORA

Transf. GRAL. ARANDA (Alim. Gral. Aranda-San Francisco) entre las 7 y las 10 horas.

Transf. PURISIMA (Alim. Purísima-San Felipe) entre las 7 y las 13 horas.

### BECHI

Abonados en alta tensión de la derivación M.T. Bechiazul, entre las 7 y las 13 horas.

### ONDA

Transf. EL PRAT y abonados en alta tensión de la línea M.T. Riegos Bechí, entre las 8 y las 13 horas.

### NULES

Transf. SAN CRISTOBAL (Alim. A. Galicia-José Antonio) entre las 7 y las 13 horas.

### VINAROS

Transf. ESTACION y CARRERO, entre las 6 y las 12 horas.

Transf. FORES, entre las 6 y las 13 horas.

### BENICARLO

Transf. HOSPITAL-ASILO, entre las 6 y las 13 horas.

### TORREBLANCA

Transf. CAP DE CONSELL, entre las 6 y las 14 horas.

### CUEVAS DE VINROMA

Abonados en alta y baja tensión, entre las 7 y las 11 horas.

### RIBERA CABANES

Transf. LA LAGUNA, CUEVAS 1, 2 y 3, PROGRESO, DILLUVIO, CRUCERAL, VALLS, CAP DE VILA, VALLS 2, ESTACION SERVICIO, SAN ISIDRO, PANIZARES y FRANCISCO GUIA, entre las 6 y las 14 horas.

### MUY IMPORTANTE

LA REPOSICION DEL SERVICIO SE IRA REALIZANDO DENTRO DE LOS HORARIOS INDICADOS, A MEDIDA QUE VAYAN FINALIZANDO LOS TRABAJOS.  
Castellón, 28 de junio de 1974

Panorama de la actualidad internacional

FINALIZO LA HUELGA DE 48 HORAS DE LOS PERIODICOS DEL CENTRO DE ITALIA

La semana que viene tocará el turno a los del Norte y el Sur

Notable éxito del nuevo periódico milanés "Il Giornale"

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Gerardo RODRIGUEZ.)

Durante los días, jueves y viernes, no se han publicado periódicos en las regiones del centro de Italia.

La carencia de periódicos romanos —con la excepción de "L'Osservatore" que, naturalmente, como órgano del Vaticano, tiene jurisdicción propia— no ha dejado de proporcionar al cronista ciertas ventajas: por de pronto, una reducción de gastos, porque quince pesetas por periódico no dejan de incidir en el presupuesto de quien tiene en la prensa una buena parte de la materia prima de su trabajo cotidiano.

Por otra parte, uno ha podido dedicar más tiempo a leer con atención la prensa de otras regiones. Y, de manera especial, el nuevo periódico que, con el título poco original, pero indiscutiblemente acertado, de "Il Giornale" (El Diario), se edita en Milán y ha visto la luz por vez primera el pasado martes, 25.

CUATRO DIAS DE "IL GIORNALE"

De tiempo atrás se venía hablando y escribiendo bastante de esta aventura periodística en la que se han embarcado colegas ilustres, bajo el mando de firma tan prestigiosa, incluso al margen del periodismo cotidiano como la de Indro Montanelli. El hecho de que Montanelli fuera, desde hace años, colaborador fijo del diario italiano de mayor difusión —y no creo que haya el más mínimo asomo de publicidad gratuita por mi parte al referirme así al conocidísimo "Corriere della sera" — había levantado, además de la lógica expectativa no poca polvareda polémica, especialmente en la zona de los periódicos que sirven intereses determinados, bien de orden político, bien de índole editorial.

Precisamente una de las secciones más curiosas de "Il Giornale", al menos en sus primeros cuatro días de existencia es la

DOCE PAGINAS...

Viene de la pag. 8

mo unidad económica, ha ido ganando peso rápidamente en las últimas dos décadas. Se ha apreciado un crecimiento en todos los sectores de la economía, y la construcción naval ha sido la primera en todos los sentidos, como multiplicador económico, como ganador de divisas, como promotor de desarrollo técnico y atracción de la mano de obra.

Las páginas especiales del "Financial Times" dedicadas a España se refieren también a la situación política del país, de la que hace diversos juicios de valor, algunos de ellos, negativos coincidiendo con la línea habitual de ciertos progresistas españoles. Habla, igualmente, de la situación económica y financiera, del sistema monetario, del transporte y de los problemas de la agricultura.

¡AL FIN! ¡LO HEMOS CONSEGUIDO!

Con gran satisfacción podemos ya presentar el moderno sistema con el que podrá estudiar nuestros cursos SIN PAGAR. Pero sólo las profesiones siguientes: Electricidad, Mecánica del automóvil, Técnico en Motores, Electrónica, Radio TV, Técnico Soldadura, Fontanería, Maestro Albañil, Secretariado, Contabilidad, Idiomas Francés e Inglés, Corte y Confección, Decoración y Decoración del Hogar.

Si Ud. es persona que desea progresar y le interesa alguna de nuestra especialidad, pídasenos información a: Promotora Educativa, Apartado, 161. CASTELLON.

que dedica a recoger párrafos de lo que otros periódicos ha dicho. En los últimos meses, sobre Montanelli y sus supuestas conexiones, políticas, o financieras, con expresión de dudas y reservas sobre el posible logro, o fracaso, de esta nueva publicación diaria, en tiempos tan poco propicios, lo mismo desde el punto de vista político, como del socio-económico carestía del papel, amenazas de huelgas, et cetera.

OPINIONES CONTRADICTORIAS

Evidentemente, resultaría aventurado pronosticar si a este nuevo periódico le espera larga y fecunda vida. De momento, lo único cierto es que el primer día se agotó la edición, aunque hay que añadir que el propio periódico, al día siguiente, confesaba, a la vez que agradecía la acogida que se le había dispensado: «Era difícil prever esa circunstancia, aparte de que el sentido de economía con que llevamos nuestra pequeña empresa nos impide afrontar el riesgo de devoluciones demasiado altas por otro lado, nos encontramos con grandes dificultades en cuanto al aprovisionamiento del papel».

Las opiniones que, durante estos días, uno ha podido recoger en torno a este nuevo periódico, que tiene el formato y número

de páginas parecido al de los grandes diarios italianos ya existentes, son bastante contradictorias. Pero es muy pronto para dar un juicio concreto, sin temor a equivocarse. Personalmente diré que he encontrado en estos cuatro números cosas de bastante interés.

Por hoy, me limitaré simplemente a referirme al artículo publicado en primera plana y firmado por el propio Montanelli, en el que se toca el tema candente del caos de los servicios postales italianos, que en estos últimos días ha tenido gran repercusión con la noticia de que en una fábrica de papel de la provincia de Bergamo, se han destruido varias toneladas de cartas y paquetes postales. «En este episodio —escribe Montanelli— lo que más desconcierta e indigna es el intento, por parte del Ministro de comunicaciones, según el cual el escándalo de correos lo han inventado los periodistas».

Ciertamente, es un tema que aparece tocado a fondo en la mayoría de los periódicos, pero no deja de ser significativo que, además de dar una amplia información sobre el mismo, el Director de "Il Giornale" juzgue oportuno dedicarle un artículo polémico y valiente, en primera plana.

Los trabajadores extranjeros...

Viene de la pag. 8

la tesis hasta hoy defendida de la paridad de derechos?

A nadie se le hubiera podido ocurrir que la reforma fiscal en Alemania Occidental iba a traer aparejada una medida discriminatoria para los inmigrantes procedentes de países no miembros de la comunidad. Así es, sin embargo. Vinculada a la reforma de la ley de impuestos sobre la renta está la de "compensación por cargas familiares". Con un subsidio de 507 marcos por el primer hijo, 70 por el segundo y 120 por los siguientes, proyecta el Estado dejar zanjada la cuestión de ayuda familiar. Sin embargo, en el artículo 10, párrafo 1, número 5 del proyecto de ley, se hace observar que de éste subsidio quedan excluidos los hijos de los trabajadores extranjeros que residen en el país de origen. El Gobierno de Bonn negociará con los países en cuestión las cuotas a pagar por estos niños, las cuales han de estar muy por debajo de las citadas. En la mayoría de los casos serán equivalentes a las que rigen en los países emisores de mano de obra.

INJUSTICIA SOCIAL

A primera vista, una medida cargada de lógica. No menos cargada, sin embargo, de discriminación e injusticia social. El gobierno alemán parte de la base de que los costos de vida en dichos países son inferiores a los de la República Federal. Pero ni tiene en cuenta, ni tampoco interés en considerar, que una parte de esos niños han quedado en internados o con familiares y que en muchos casos éste separación ocasiona costos bastante más elevados que si residieran aquí con sus padres. De otro lado resulta un tanto arbitrario el que un gobierno exija igualdad entre indígenas y extranjeros a la hora de contribuir y se la niegue a los segundos a la hora de beneficiarse de las leyes.

Como es natural, cuando se da un paso que puede levantar una ola de protestas se procura

no alocarlo. Y en Bonn se trató de mantener en secreto ese artículo que establece diferencias en el referente al subsidio entre nativos y "Gastarbeiter", aunque sin fortuna. Apenas se tuvieron las primeras noticias sobre el proyecto del Gobierno, comenzaron a llover cartas o notas de protesta. En una carta dirigida al Canciller, un representante de la conferencia episcopal alemana ha protestado energicamente contra lo que a todas luces es "una discriminación e injusticia social" que "perjudicará a la reputación de la República Federal". Cartas semejantes de los tres partidos políticos representados en el Parlamento Federal.

AHORRO A COSTA DE LOS NIÑOS

Hasta qué punto van a surtir efecto tales protestas es difícilmente imaginable. Basta barajar unas cifras para hacerse una idea del gran interés que ha de tener el Gobierno de Bonn en imponer esa medida. Según datos de la Oficina Federal de Colocación de Nuremberg, publicadas en septiembre de 1972, a finales de 1971 cobraban subsidio familiar unos trescientos mil trabajadores por cerca de ochocientos mil niños residentes fuera de la República Federal. Entre éstos se encontraban 20.347 emigrantes españoles, con cerca de cincuenta mil hijos en España. Según una información difundida en Alemania y en Bad Godesberg, a los beneficiarios españoles les correspondía, según la nueva ley alemana de subsidios, la friolera de 58 millones de marcos al año. La cláusula por la que se les niega a los extranjeros parte de sus derechos, reduce esa cantidad a poco más de trece millones de marcos. Dicho de otro modo, y para que el lector se de cuenta a donde se apunta con dicha cláusula, el Estado alemán ahorra a costa solamente de cincuenta mil niños españoles la nada despreciable cantidad de 45 millones de marcos al año. A cuanto asciende en total este ahorro, puede ser fácilmente calculado, considerando que son más de setecientos mil hijos de "gastarbeiter" afectados por ese, desde el punto de vista social, dudoso artículo 10 de la nueva ley. Habrá extranjeros que, en cuanto entre en vigor la nueva ley, recibirán hasta setecientos marcos, menos a mes.

Las representaciones diplomáticas de los países emisores de mano de obra afectados recibieron hace unos días una comunicación al respecto. No sabemos, a la hora de escribir estas líneas, si por vía diplomática se ha protestado contra un paso en perfecto desacuerdo con convenios bilaterales. Para el domingo ha sido convocada una manifestación de protesta de trabajadores, en Bonn, y para mediados de julio se prepara otra de mayores

Excelentes relaciones entre España y Portugal

DECLARACIONES DE MARIO SOARES A SU LLEGADA A LISBOA

«Mi colega español y yo tuvimos ocasión de hablar sobre problemas de interés común entre Portugal y España», ha dicho el Ministro portugués de Negocios Extranjeros, Mario Soares, a su llegada hoy a la estación de Santa Apolonia, procedente de Madrid, donde hizo una escala de varias horas, de regreso a Bruselas. «Puedo asegurarle que las relaciones de Estado a Estado entre Portugal y España son las mejores, y que hemos hallado una total identidad de puntos de vista en relación a los problemas que nos son comunes».

Refiriéndose a las relaciones con la Comunidad Económica Europea, Soares dijo: «Nos han sido hechas promesas muy serias, en el sentido de organizar un plano de cooperación económica, técnica y financiera» y señaló también que las delegaciones de la OTAN han manifestado su «comprensión y aprecio» a Portugal. Soares sale mañana hacia Londres donde participará en una reunión de la internación socialista, y regresará a Lisboa el lunes.

Esta tarde regresa de Bruselas el Primer Ministro, Palma Carlos, quien ha mantenido una intensa actividad diplomática en la capital belga («he sentido que las puertas se abren para Portugal»), ha declarado.

Por otra parte, esta noche registrará, pese a la lluvia persistente, una intensa actividad política a nivel popular: un gran comicio del partido comunista portugués tendrá lugar en la plaza de toros de Campo Pequeno.

con intervención de Alvaro Cunhal y un elenco de artistas. De otro lado, diversos movimientos izquierdistas han convocado una manifestación de protesta contra la detención de dos oficiales milicianos que se negaron a comandar tropas durante la huelga de correos. Finalmente, numerosos profesionales de la información se reunirán para discutir las debatidas nuevas normas en materia de control de prensa, radio, televisión, teatro y cine.

AMENAZAS DE LAS EMPRESAS MULTINACIONALES

LISBOA, 28 (Del enviado especial de Pyresa, Fernando Jauregui). Las empresas multinacionales tienen el propósito de realizar despidos en masa y proceder al cierre de fábricas como represalia por el cambio de la situación privilegiada de que gozaban en tiempos anteriores. Esta acusación ha sido lanzada por tres sindicatos lisboetas, metalúrgico, de electricistas y de «profesionales de escritorio». Entre las empresas acusadas de pensar en futuros despidos se encuentra la ITT. Los sindicatos han destacado también la fuerte organización de estas empresas multinacionales, que antes del 25 de abril se reunían periódicamente en la Embajada norteamericana. Destacan también las presiones de los Estados Unidos para que estas empresas no cedan a las presiones de los trabajadores portugueses.

Se ha formado una comisión de trabajadores con vistas a presentar en los ministerios de Trabajo y Coordinación Económica una serie de sugerencias, entre las que se hallan la fiscalización de las cuentas de las empresas y la institución de elevadas indemnizaciones en caso de despidos, la creación de nuevos empleos con ayuda de los países socialistas y la creación de un estatuto que regule las actividades de las empresas multinacionales, etc. se piensa, por otra parte, en la creación de un seguro de desempleo para hacer frente a las «maniobras de la reacción capitalista».

AMENAZA DE PARO

Parece que el problema de los despidos se agrava paulatinamente, en un intento por evitar esta catastrófica tendencia, funciona la comisión de apoyo a la pequeña y mediana empresa (muchas de estas empresas se han visto obligadas a cerrar en los dos últimos meses) que, en los ocho días que lleva funcionando, tiene ya dos mil casos para estudiar en este tipo de empresas, que constituyen más del 98 por ciento del total existente en el país, se ocupa el 52 por ciento de los trabajadores portugueses, bastantes de los cuales se enfrentarán al desempleo si no se garantiza una ayuda efectiva a estas realizaciones.

Ayer, el Gobierno Provisional, reunido en Consejo de Ministros, aprobó el decreto sobre actividad industrial, que se inscribe dentro de las medidas económicas y financieras ya anunciadas y que se espera que pronto sean realidad. Una de las más importantes entre esas medidas es precisamente la creación de un fondo de 500 millones de escudos para ayuda a la pequeña y mediana empresa.

Se agrava la situación en Etiopía

MANIFIESTO DE LAS FUERZAS ARMADAS

ADDIS ABEBA, 28 (Efe-Reuters).—El ejército etíope ha ocupado esta tarde todas las emisoras de radio, gubernamentales y privadas, en Addis Abeba, donde, al parecer, se desarrollan graves acontecimientos.

COMUNICADO MILITAR

ADDIS ABEBA, 29 (Efe-Reuters).—Las emisiones regulares de

EL GABINETE ITALIANO OBTIENE LA CONFIANZA DEL PARLAMENTO

ROMA, 28 (Efe).—Por 326 votos a favor y 225 en contra, el Gobierno de centro-izquierda, presidido por Mariano Rumor, obtuvo hoy la confianza de la cámara de diputados italiana.

La votación se efectuó inmediatamente después que el Gobierno, en un breve y extraordinario consejo de ministros, decidiese someter la cuestión de confianza al parlamento.

De acuerdo con las revisiones, la línea de acción gubernamental sobre la situación económica del país, que el propio Primer Ministro ha considerado grave, y que requiere al país una amplia serie de «sacrificios», fue votada por todos los parlamentarios de la coalición de centro-izquierda democristianos, socialistas, socialdemócratas y republicanos, mientras que lo hicieron en contra liberales, comunistas y «misionos» (derecha nacional).

El gobierno se someterá también a la votación de confianza de los senadores, el próximo martes.

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

CATASTROFICA SITUACION EN CHILE A CAUSA DEL VIOLENTO TEMPORAL DE LLUVIA Y VIENTO

LAS COMUNICACIONES FERROVIARIAS, PRACTICAMENTE SUSPENDIDAS

SANTIAGO DE CHILE.— Tres personas muertas, diez niños desaparecidos, un millar de familias damnificadas y cuantiosos daños indican las primeras informaciones recibidas desde la provincia de La Concepción afectada por un violento temporal de lluvia y viento que ha terminado por extenderse a la mayor parte del país.

En el puerto de Talcahuano, donde se encuentra una importante base de la Marina de Guerra se produjo una salida de mar que inundó una gran extensión dejando bajo las aguas a la isla Rocuant. La crecida del río Andalien derrumbó el puente ferroviario situado cerca de la ciudad de Penco arrastrando a unos quince niños de los que cinco pudieron ser rescatados. Un cabo del Ejército que colabó en el rescate pereció ahogado así como otras dos personas que levantaban defensas contra la crecida.

La violencia del temporal ha cortado caminos, destruyendo puentes e inundando viviendas tanto en sectores urbanos como rurales. En la ciudad de Chillán una joven de 22 años pereció electrocutada al pisar un cable del tendido eléctrico que se había desprendido. En diversas ciudades muchas personas han tenido que ser evacuadas ante el avance de las aguas. La situación más delicada es la de la provincia de Cauquenes, a unos 300 kilómetros sur de la capital donde las intensas precipitaciones amenazan con hacer desbordar el río Tottuen.

En Santiago se informó que el Jefe del Estado, General Pinochet, había solicitado un informe general de la situación a fin de organizar la ayuda a los damnificados.

SUSPENDIDAS LAS COMUNICACIONES FERROVIARIAS

SANTIAGO DE CHILE, 28. — El trágico balance de una veintena de personas muertas, cen-

tenares de familias de recursos económicos limitados damnificadas, telecomunicaciones interrumpidas, caminos y puentes cortados, centenares de viviendas dañadas y la amenaza que las paredes de un embalse cedan, ante la presión de las aguas e inundan una ciudad, es el cuadro que presenta el recio temporal de lluvia y viento que ha afectado a Chile en las últimas horas.

De acuerdo con las informaciones recibidas, las provincias más afectadas del sur de Chile son Maule, Concepción, Valdivia, Chile y Nuble.

Las comunicaciones ferroviarias se encuentran prácticamente suspendidas. El Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, personalmente dispuso el envío de socorros a las familias damnificadas y el traslado a la provincia de Maule, a trescientos kilómetros al sur de esta capital de ingenieros militares y civiles para lograr un desagüe extraordinario del embalse Tottuen, cuyo contenido ya se desborda, existiendo el peligro de que sus paredes cedan e inunden la ciudad de Cauquenes.

En total son nueve las provincias afectadas, pero paradójicamente, mientras eso ocurre en la zona sur, en el norte, en el denominado norte chico, ubicado entre la zona desértica y el valle central, el intenso aguacero ha sido recibido como una bendición por los agricultores, que durante años han visto sus tierras reseacas.

EXPLOSION DE GRISU

HAMM (Alemania Federal), 28. Cuatro muertos y un herido ocasionó esta mañana una explosión de grisú en una mina de carbón en las cercanías de Hamm en la región de Westfalia, confirmaron portavoces de la firma "Ruhrkohle Ag".

AGRESION A UN COBRADOR

PARIS, 28. — Dos atracadores armados agredieron esta maña-

na a un cobrador del "Credit Industriel et Commercial", robándole la cartera que llevaba y que contenía 290.000 francos (unos 3.360.000 ptas.). Un transeunte resultó herido por uno de los disparos que hicieron los malhechores para proteger su huida.

EXPLOSION DE UNA BOMBA

BARRANQUILLA (Colombia).— La explosión de una bomba de gran potencia destruyó ayer parcialmente las oficinas de la rectoría de la Universidad del Atlántico. Informes oficiales indican que varios estudiantes forzaron la puerta de entrada al centro estudiantil y colocaron la bomba de relojería. Los autores del atentado no han podido ser identificados hasta el momento. No se registraron víctimas.

SE ESTRELLA UN AVION

PNOM PENH. — Un avión "DC-3" de las líneas aéreas emboyanas se estrelló ayer al despegar de Battambang muriendo 16 personas y resultando heridas otras nueve.

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO

PUEBLA (Méjico). — Nueve personas murieron ayer y otras veinticinco resultaron gravemente heridas al chocar un camión de carga con un autobús de viajeros. Al parecer, el camión circulaba con exceso de velocidad y al tratar de adelantarse a un automóvil chocó de frente con el autobús.

radio y televisión etíope fueron interrumpidas ayer tarde para dar lectura a un comunicado militar, en el que se expresa el descontento de las fuerzas armadas, de la política y de la milicia patriótica, por las presiones que se manifestaban en favor de la liberación de los miembros del antiguo gobierno, quienes se hallan en prisión sin previo juicio desde hace más de dos meses.

Este comunicado, presentado bajo forma de proclamación, declara especialmente que ocho diputados han pedido la liberación de los antiguos ministros, lo que es inadmisibles.

En consecuencia, el ejército solicita que sean tomadas medidas contra estos diputados. En caso contrario, el ejército está dispuesto a entrar inmediatamente en acción, precisa el comunicado.

Los militares, una vez más, reafirman su lealtad al Emperador Haile Selassie y pide la cooperación del pueblo etíope contra la corrupción para que sea restablecido el orden en Etiopía.

CONDECORACION VENEZOLANA PARA EL DELEGADO DE LA AGENCIA EFE PARA EL AREA DEL CARIBE

CARACAS, 28. (Efe).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Efraín Schacht Aristeguieta, ha condecorado hoy con la orden "Francisco de Miranda", al delegado de la agencia EFE para Venezuela y el área del Caribe, Carlos Prieto Conde, durante una ceremonia celebrada esta tarde en la sede de la cancillería venezolana, con motivo del "Día del periodista".

El Canciller venezolano calificó el acto como un reconocimiento a la brillante labor profesional del corresponsal español, quien reside en Venezuela desde hace más de 15 años y ha contribuido, en el desarrollo de su misión informativa, a la difusión de los valores venezolanos en el mundo y especialmente al estrechamiento de las relaciones hispano-venezolanas.

Natural de La Coruña (España), Prieto Conde fue designado "Amigo de Venezuela" en 1969, y posteriormente, en 1971, fue condecorado con la orden de "Isabel la Católica" por el Embajador de España en Venezuela, Enrique Domínguez Passier, en nombre del Gobierno español, por su contribución a las relaciones de ambos países.

Musical Portales. pianos-organos hammond guitaras-métodos últimas novedades en discos y cassettes. Enmedio, 152. Teléfono 22 13 68. CASTELLON

## Preocupa el estado de salud del General Perón

"Se trata sólo de un estado gripal". informó la Secretaría de Difusión

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio DIAZ SAL.)

Es creciente la preocupación, en todos los círculos, por el estado de salud del presidente de la república, Teniente General Juan Domingo Perón, frente a la cantidad de versiones que circulan, la secretaria de prensa y difusión de la presidencia de la nación, dió un comunicado en el cual aclaró que "el estado gripal" del primer mandatario, le afectó la laringe, y que cuando desapareciera esa molestia aplicará "su nueva modalidad de trabajo en Olivos recibiendo un día a los ministros y otro a los secretarios de estado, en tanto dure el estado gripal que lo aqueja desde la semana anterior".

Los diarios dedican amplio espacio al tema, y recogen opiniones de ministros y altos funcionarios que estuvieron con el Presidente, quien en las últimas horas se limitó a firmar su despacho habitual. Su secretario privado y Ministro de Bienestar Social, Sr. López Rega, dijo anoche a los periodistas que Perón "está bastante recuperado, gracias a Dios, pero esto todavía le va a durar una cantidad de días, durante los cuales no podrá desempeñar sus tareas normales, porque cualquier golpe de aire lo puede volver a afectar". Aclaró el Ministro que también él se halla engripado, pero que atiende los asuntos más urgentes.

TODAVIA NO SE HA FIJADO LA FECHA PARA LAS ELECCIONES GENERALES BRITANICAS

LONDRES, 28 (Efe).— Los planes para fijar la fecha de elecciones generales a primeros de otoño parecen haberse acelerado hoy en el partido laborista a causa de la derrota del Gobierno, otra vez, anoche, en el Parlamento.

Por quinta vez en los últimos nueve días, los diputados de la oposición liberales y conservadores volvieron a unirse para derrotar el proyecto de ley fiscal en la que el gobierno Wilson culpaba directamente a su antecesor— el conservador Edward Heath— de la inflación que sufre el país.

Minutos después, una enmienda introducida por conservadores y liberales urgiendo al Gobierno a reducir los impuestos locales fue aprobada por la misma diferencia de votos.

PERO EN CIRCULOS POLITICOS DE LONDRES NO SE CREE QUE LA CONTINUACION DE ESTA SERIE DE DERROTAS PARLAMENTARIAS VAYA A LLEVAR AL ACTUAL GOBIERNO A CELEBRAR UNAS ELECCIONES PREMATURAS DURANTE EL VERANO. SIMPLEMENTE SE SEÑALA QUE ESTA CONFRONTACION EN LOS COMUNES SERVIRÁ PARA ESTABLECER CON FIRMEZA LA FECHA DE LA VOTACION PARA PRINCIPIOS DEL MES DE OCTUBRE.

## Los trabajadores extranjeros, discriminados ante las nuevas medidas adoptadas por Alemania Federal

Resultarán excluidos de los subsidios los hijos de inmigrantes, no residentes en el país

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

Sobre la futura situación de los trabajadores extranjeros en la República Federal se puede

INQUIETUD

Visitaron a Perón el Canciller, Sr. Alberto Vignes, y el Presidente de la Cámara de Diputados y ex-presidente provisional, Sr. Raul Lastiri. Ambos destacaron que si bien el estado de salud de Perón evoluciona favorablemente, no "aumentará su actividad en los próximos días", y tan solo recibirá a sus colaboradores más inmediatos. Todo esto crea inquietud y expectativa. Hasta se vincula con ello el hecho de que la vicepresidencia de la nación, doña María Estela Martínez de Perón, haya anticipado su regreso —lo mismo que el del Ministro López Rega, días antes, y cancelado algunos actos de su programa en Madrid— de su gira europea, cuya estancia en España, estaba prevista para más tiempo.

La prensa registra la noticia de que el General Perón, a través del comando general del ejército, donó a instituciones benéficas los haberes que le correspondieron al ser reincorporado a la fuerza, los cuales sobrepasan los 18 millones de pesos. Los diarios también se refieren a la posibilidad de que si Perón no se recupera del todo, tal vez no asista a la comida anual de las fuerzas armadas para celebrar la fiesta nacional del 9 de julio, donde el Presidente tiene previsto pronunciar un discurso, al que se atribuye excepcional trascendencia. Sostienen que si Perón no preside ese acto personalmente, tal vez se difunda lo mismo en mensaje al país por la red de radiodifusión. De todos modos faltan algunos días para este acto.

AGUINALDO

Semejante panorama coincide con el regreso de la señora de Perón, evidentemente requerida por múltiples tareas de estado y políticas. Para colaborar con su esposo. Los temas más acuciantes quizás son de índole gremial, a causa del revuelo que causó el anuncio de pagar una paga completa en forma masiva a los trabajadores, solicitado por la CGT y prácticamente aprobado por Perón. Al reunirse los dirigentes gremiales con los de la confederación general económica, surgieron inconvenientes por el lado empresarial y el asunto pasó a una gran comisión paritaria nacional, integrada por miembros de ambos sectores y del gobierno, para su resolución. También en el gremio gráfico hay tensión. Y el Ministerio de Trabajo acaba de intimarlo, con el anuncio de que si persiste en sus medidas de fuerza, le retirará la personalidad jurídica, ya que violan el "pacto social" y el "acto de compromiso" vigente.

VENEZUELA Y CHINA ESTABLECEN RELACIONES DIPLOMATICAS

CARACAS, 28 (Efe).—Hoy han establecido relaciones diplomáticas la República Popular China y Venezuela.

## Se agrava la tensión en Mozambique

Cerca de 30.000 blancos partieron ya hacia la metrópoli

LISBOA. (Del enviado especial de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

El tema de Mozambique ha vuelto a ocupar las primeras páginas de los periódicos y a centrar la preocupación de la opinión pública. Todos coinciden en señalar que la situación se deteriora rápidamente en la colonia africana, existiendo una grave tensión no sólo entre negros y blancos, sino también entre negros y negros y entre blancos y blancos.

Toda esta semana ha estado llena de desagradables incidentes: agresiones a periodistas —ya hace unos días un grupo de «pides» que ingresaban en prisión atacó a un periodista de Televisión Española— colocación de una bomba en el automóvil de un conocido abogado demócrata de Lourenco Marques (este es el primer atentado urbano desde que comenzaron las hostilidades con el FRELIMO, en 1964, lo que hace pensar que no es precisamente la organización guerrillera la responsable de tal acto), ataque a domicilio de la esposa de otro notorio abogado, encargado de averiguar datos en el proceso que se sigue contra varios miembros de la extinta DGS/PIDE— para completar el panorama, habría que añadir el sangriento encuentro mantenido hace dos días entre un grupo de mineros negros y una patrulla fronteriza portuguesa, que terminó con la muerte de siete de los mineros. Del otro lado, en la prensa lisboeta pueden leerse bastantes comunicados en los que las fuerzas armadas dan los nombres de los últimos soldados fallecidos en combate o desaparecidos en los diversos distritos

de Mozambique. La línea férrea entre Beira y Cabora Bassa ha sido cortada de nuevo y, para colmo, la única refinería de la región está en paro por falta de materias primas, amenazando con paralizarlo todo.

Si los observadores coinciden en señalar que es evidente un recrudecimiento de la violencia desde el anuncio de las conversaciones de Lusaka, entre el FRELIMO y una delegación portuguesa, no es menos cierto que la población mozambiqueña presenta irreconciliables diferencias: los intelectuales y profesionales liberales apoyan sin ambages al FRELIMO. Esta corriente estaría representada por el grupo demócrata de Mozambique, que últimamente ha venido siendo objeto de varios ataques. Otra parte apreciable de blancos son partidarios, por contra, de la tesis de Spínola, con la creación de una especie de confederación. Son los funcionarios y los grandes propietarios, fundamentalmente, los que, entre otros, han constituido un grupo amado «Fico», que cuenta entre sus miembros con antiguos militares. Esta formación es calificada por sus antagonistas de «Nueva OAS», manteniendo, al parecer, contactos con Rhodesia y África del Sur. Algunos demócratas llegan a afirmar que el «Fico» fomenta el odio racial y la desviación para intentar un contragolpe de las fuerzas reaccionarias de Mozambique, cosa que, naturalmente, el «Fico» niega con vehemencia.

EXODO DE BLANCOS

Entretanto, cerca de 30.000 blancos han salido ya de Mozambique y, según los cronistas, el pequeño aeropuerto de Lourenco Marques se ve todas las noches

atestado de gente que desea volver a la metrópoli: hay reservas de billetes hasta el mes de septiembre. El grupo total de europeos en la colonia asciende a unos ciento ochenta mil. Ante este exiguo número, nadie parece, por el momento, pensar en la posibilidad de una declaración unilateral de independencia «a la rhodesiana».

Los demócratas de Mozambique han lanzado un comunicado en el que denuncian la situación, culpando de la misma, en gran parte, a las autoridades, y denunciando el peligro que representa la reciente liberación de funcionarios pertenecientes a la extinta DGS («Pides»), liberación que, hay que reconocer, ha coincidido con un recrudecimiento de la violencia. Señalan, igualmente, el ambiente de proclividades y amenazas constantes en que viven los demócratas, y llaman la atención sobre el hecho de que Jorge Jardim, sobre quien pesa un mandato de captura, se pasee tranquilamente, incluso provocativamente, por las calles de Beira, sin que nadie parezca tener la menor intención de molestarle. Para colmo, dicen los demócratas, está el grupo de la doctora Joana Simeao, quien, tras la disolución del GUMO, acaba de crear el FRECOMO. La dirigente negra Simeao, sobre quien han pesado acusaciones de haber pertenecido a la «Pide», ha pregona su propósito de atacar violentamente a los demócratas, manifestando también que los blancos nacidos en Mozambique tienen tanto derecho al territorio como los negros. Es de destacar el propósito de la Simeao de acercarse al FRECOMO al COREMO, un grupo guerrillero «menor» en Mozambique, que apenas ha tenido actividades

significativas y del que llegó a pensarse que estaba instituido por las propias autoridades portuguesas.

EL FRELIMO CAMPA POR SUS RESPETOS EN LISBOA

Todos se preguntan qué puede hacer ante esta enrarecida situación el doctor Soares de Melo, nuevo Gobernador General de Mozambique, a quien nadie en sus cabales podría envidiarle el puesto. Hace dos días, el moderado Soares de Melo daba posesión a su «estado mayor» de funcionarios, y anunciaba una serie de medidas de reforma económica y mejoras sociales y políticas, medidas que han de ser calificadas de tímidas a la vista de la situación. Como recientemente me señalaba un político realista, el doctor Pinto Balsemao, la realidad, al menos en Guinea y Mozambique, no durará tiempo a dar cumplimiento a las tesis de Spínola, es decir, al referéndum.

Aquí, los rumores señalan que el Presidente de la República podría estar el domingo en Mozambique. Pero estos rumores han sido desmentidos por el Director General de Información. Por otra parte, como ya señaláramos en crónicas anteriores, el apoyo al FRELIMO es intenso y campa por sus respetos en Lisboa: la semana pasada, partidarios de la organización guerrillera ocupaban la Casa de Mozambique, en pleno centro de la capital, y los actos que han venido desarrollándose para conmemorar el 12 aniversario del FRELIMO han registrado una notable afluencia de público, culminando en una manifestación, anteayer, en El Rossio, puño en alto e insultando al «neocolonialismo».

## Cerca de mil hombres controlaron la llegada a Londres de las máximas figuras del socialismo mundial

Rabin, premier israelí, centro de toda la atención

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Cerca de mil hombres —entre soldados armados hasta los dientes, policías de uniforme y detectives de paisano, han controlado la arribada a Londres, entre ayer y hoy, de prominentes personalidades del socialismo mundial llegadas a la capital británica para asistir este sábado a la convención socialista que se va a celebrar en Chequers. La aparatosa operación de seguridad alcanzó hoy su punto álgido y durará varios días más. Es posible que al ver semejante cerco militar a Heathrow muchos pasajeros hayan tenido la sensación de aterrizar en una ciudad en estado de sitio. Las autoridades británicas guardan absoluta reserva en lo que respecta al alcance y magnitud del despliegue combinado de fuerzas de la policía y del ejército. El Ministro de la Gobernación sigue sin decir palabra acerca de las circunstancias que

acompañan a semejante maniobra.

En el salón de honores del aeropuerto eran esperados este tarde diez jefes de gobierno, y un presidente de una República. Entre ellos figuran personalidades tan destacadas como Francois Mitterrand, Joop Den Uyl, Mario Soares y Dom Mintoff —este último tomó tierra en Heathrow anoche—. Pero, sobre todo, la atención se concentraba sobre la persona del premier israelí, Yitzhak Rabin. Es el primer viaje que realiza éste al extranjero, luego de haber relevado en su cargo a la señora Golda Meir el día 3 de junio.

GRANDES MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA RABIN

Para encargarse de la custodia de su persona han subido a Heathrow varias compañías de granaderos y fusileros, que discurren por las salas y corredores del aeropuerto en traje de campaña. Hay también 20 coches blindados tipo «Saracens» y varios carros de combate tipo «Ferret» patrullando por el perímetro del aeropuerto. Los soldados ingleses en acto de servicio suelen portar siempre consigo una tarjeta amarilla en la que vienen escritas en clave las instrucciones sobre cuáles son las circunstancias en que se debe abrir fuego. Se piensa que ahora la tropa también lleva dicha tarjeta y tiene órdenes de disparar, aunque se desconoce en qué tipo de circunstancias.

Por otra parte, en los medios diplomáticos de Londres también ha suscitado máximo interés la asistencia de Rabin a este congreso de la internacional socialista, en el cual Harold Wilson hará las veces de anfitrión. ¿Cómo es el nuevo Primer Ministro israelí? En los breves días que lleva gobernando, la ejecutoria de su mandato se ha seguido muy de cerca por los corresponsales ingleses en Tel Aviv.

Rabin tiene 52 años y es de Jerusalén, a diferencia de sus dos predecesores, que habían nacido en el extranjero. Se le considera como el gran arquitecto de la victoria judía en la pasada guerra de los seis días. Ha ocupado, asimismo, el cargo de Embajador en Washington. Si bien Rabin adolece de la contundente solidez dogmática de la señora Golda

Meir, o de las dotes para el mando de Ben Gurion, y si bien le falta el carisma y la arrogancia de Dayan, es tenido por hombre de suprema inteligencia. En círculos sionistas de Londres se ha llegado a decir de él que goza de una sabiduría casi salomónica. Sin embargo, sus enemigos políticos objetan que Rabin no es el

hombre ideal para los momentos de emergencia, en que puede sentirse zarrandeado por la depresión nerviosa. Una de las cuestiones que Rabin propondrá ante sus colegas de todo el mundo mañana en Chequers será el emprendimiento de una acción conjunta con vistas a combatir el terrorismo a nivel planetario.

## La Seguridad Social costeará la píldora en Francia

LA MEDIDA, DESTINADA A LIMITAR LA EXTENSION DEL ABORTO

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

La píldora contraceptiva, ese fármaco de nuestro tiempo que por una circunstancia de simple poder perdió el calificativo para convertirse, sencillamente, en la píldora, ha ganado la batalla al cabo de diez años de polémicas y enfrentamientos de toda índole, para entrar no sólo en un texto legal sino, además en la gratuidad. El Consejo de Ministros ha aprobado un proyecto de ley, que hoy discute la Asamblea Nacional, por pura formalidad parlamentaria, según el cual, en el ámbito de la liberalización de la contracepción, la píldora en venta en todas las farmacias, será reembolsada por la Seguridad Social y será dispensada sin limitación de edad, pero con receta médica.

El último empujón a esta medida, lo dio un proyecto de ley adoptado por el Parlamento en diciembre de 1967, por el que se autorizaba la venta de métodos contraceptivos en el país. Y los que entonces combatieron esa disposición (el General De Gaulle llegó a decir: «Eso de la píldora, es para divertirse»), han llegado a los pocos años a considerarla lo de ahora, como necesario, porque, en los últimos cin-

co años, se agudizó un grave problema: el aborto. Un proceso que sacudió a la opinión pública, el celebrado en Bobigny en octubre de 1972, en el cual se sentó en el banquillo una joven, que fue absuelta pese a la acusación que pesaba sobre ella de haberse prestado a un aborto clandestino, fue el detonante de una nueva situación.

CON RECETA MEDICA

Los adversarios de la liberalización de los métodos contraceptivos, consideraron que la píldora era preferible al aborto. Y el camino se abrió delante de los partidarios de lo que ya es una ley, animados por un diputado U.D.R., Lucien Neuwirth, que hoy puede sentirse satisfecho del resultado de su combate. Es más, la píldora fue tema electoral de incuestionable efecto decisivo en las urnas y Giscard d'Estaing ha demostrado que sus promesas durante la campaña no eran vanas palabras. «La contracepción —ha dicho el Presidente en el Consejo de Ministros— debe ser un procedimiento de derecho común, tanto desde el punto de vista médico como desde el punto de vista social».

¿Es esta ley una ampliación de la adoptada en diciembre de

DOCE PAGINAS DEL «FINANCIAL TIMES», DEDICADAS A ESPAÑA

«Este año no será tan desastroso como se teme en el sector turístico»

LONDRES, 28. (Pyresa). — «Probablemente este año no será tan desastroso como temen algunas personas en el sector. Parece evidente que se producirá un cierto grado de desempleo, así como una disminución de la llegada de turistas, que se sentirá más en unas zonas que en otras. Los beneficios experimentarán un fuerte bajón, pero muy pocos hoteleros se verán obligados a dejar su negocio. Y a largo plazo la crisis de este año tendrá el efecto beneficioso de obligar a todos los que forman parte del sector a revalorar en el fundamental su estructura, estableciendo así la base para un futuro más sólido. «Esta es la conclusión a la que se llega sobre el futuro del turismo en España, en un cuadernillo especial de doce páginas dedicado a España por el diario londinense «Financial Times».

El periódico británico afirma asimismo, refiriéndose a la situación energética del país, que durante los próximos tres años no se hará ningún cambio en la política iniciada en los años 60, concluyendo que «a medida que se vaya haciendo más claro el deterioro de la balanza de pagos y se vayan sintiendo más agudamente los efectos consiguientes sobre el índice de inflación, será... necesario introducir métodos más duros para la conservación de la energía».

Al tocar el punto de las relaciones hispano-norteamericanas, el «Financial Times» dice que España no es ya el humilde suplente que era en 1953. «España ahora... es considerada más como un país desarrollado que en vías de desarrollo».

En un artículo dedicado a la industria española de construcción naval, dice: «España co-

Pasa a la Pág. 7

1967? Todo lo hace suponer así, ya que, probablemente, la liberalización de la píldora tendrá un efecto saludable: el mantenimiento de una ley restrictiva sobre el aborto. Naturalmente, para los esforzados adversarios de la contracepción, aparece un hecho lamentable en esta ley de ahora: el que las menores no tengan necesidad de la autorización de los padres para adquirir la píldora. No obstante, al tener que pasar por la receta médica, la simple ética profesional impedirá todo exceso.

En cuanto a lo que esto le supondrá a la Seguridad Social, se ha hecho un cálculo que sitúa la píldora en los ciento veinte millones de francos anuales. Puede que el cálculo sea prematuro y naturalmente, aproximado a una realidad. La cuestión importante en este caso, es la modificación, la reforma, que va a experimentar la sociedad con esta medida. A los pocos días de haberse reducido la mayoría de edad a los dieciocho años, esta nueva disposición alarmará a los espíritus tradicionalistas. Pero, una vez más, se impondrá el sentido común y se aceptará este sentido común y se aceptará este «mal menor» como una solución mayor. Lo contrario, sería dar marcha atrás y los tiempos no están para eso.



# Mediterráneo



CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Ava. Cornuda y Velasco  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 29 DE JUNIO DE 1974

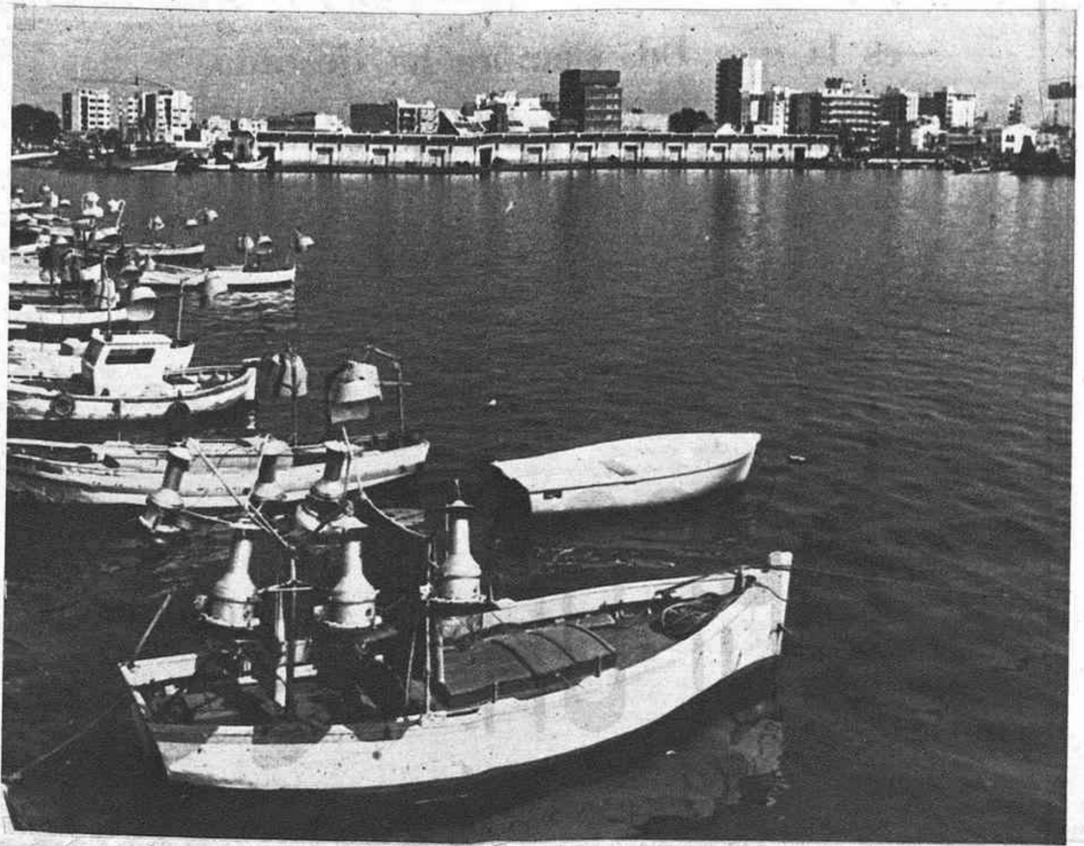
MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.  
PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS.  
Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes.

DISTRIBUIDORES:



Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL  
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLÓN

## EL GRAO EN LAS FIESTAS DE SAN PEDRO



**C**ULMINAN hoy, día de San Pedro, las fiestas que a su Patrón ha dedicado nuestro Grao y que con animación y brillantez se han celebrado bajo el reinado de la bellísima Reina, Srta. Maria del Pilar Gómez Bellés.

Si en otro tiempo fueron los arrabales agrícolas los que dieron amplitud al crecimiento de Castellón, hoy es el antiguo caserío marítimo, convertido en zona populosa y compacta, con aire marinero arraigado, actividad portuaria en desarrollo, importancia industrial de primer orden y perfiles turísticos y hoteleros ya con más rango que tipismo, el que viene a representar el impulso de nuestra ciudad en su reflejo sobre la zona litoral. Por ello las fiestas de Castellón en verano, a la entrada del cual todos los castellonenses, por uno u otro motivo, acuden al Grao en sus fiestas, como acudrán hoy en esta gran jornada dedicada a San Pedro, en la que el Grao y su vecindario acumulan solemnidad y entusiasmo en honor de su santo Patrón.

### PEUGEOT

Continentes



PEUGEOT 102

#### EL CICLOMOTOR DE MODA

Soy sencillo, muy resistente, casi no gasto gasolina y ruedo por todo el mundo  
¡Ah! y sólo cuesta 13.950 pts. todo incluido

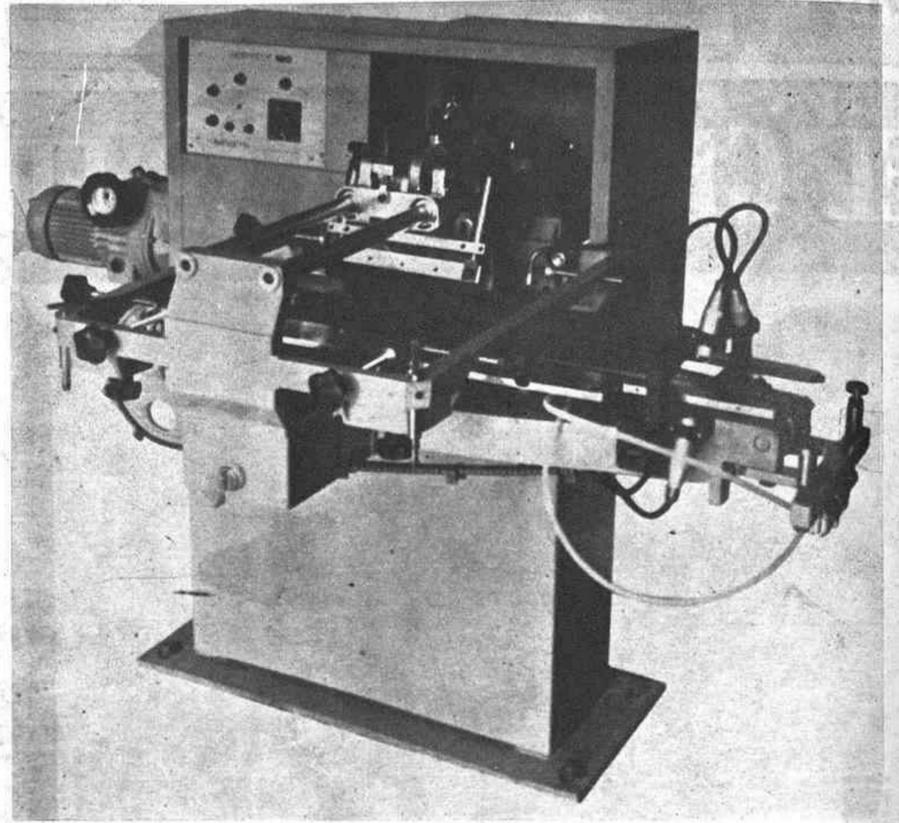
#### CONCESIONARIO LUIS PRADES, S. A.

RONDA MAGDALENA 17 TEL. 21 62 86  
AGENTES EN TODA LA PROVINCIA

# SERIMECK-160

Ceramista.-La máquina de serigrafía  
**SERIMECK-160,**

es la que Ud. siempre ha deseado.  
Puede producir 160 piezas por minuto  
con PANTALLA PLANA.



# Seron

Representante exclusivo para España:

Avda. de Alcora, 13 - Telf. 22 36 82 - CASTELLON



# FERTIBERIA

Fábricas en:

CASTELLON DE LA PLANA - HUELVA - LA CORUÑA



**SE ADHIERE AL GRAO  
DE CASTELLON EN LAS  
FIESTAS DE SAN PEDRO**



## FERTILIZANTES DE IBERIA, S. A.

Una empresa al servicio del agricultor español

# Urgente necesidad de una ordenación urbana en las zonas periféricas del Grao

## La actividad pesquera sigue siendo fundamental, pero al mismo tiempo cuenta con una industria cada vez más pujante

### Manifestaciones del Teniente Alcalde Delegado del Distrito Marítimo, D. Emilio Fabregat



En el Grao viven actualmente más de quince mil personas y las previsiones indican que su población se incrementará notablemente en el transcurso de los próximos años, lo que es un claro testimonio de los altos niveles de pujanza y desarrollo alcanzados en todos los sectores. Este crecimiento es bien visible tanto en lo que se refiere a la actividad portuaria como a la industria asentada en torno al caserío, sin olvidar la pesca y su industria derivada que sigue siendo capítulo fundamental en la economía del distrito.

Todo ello se puso de relieve en el transcurso de nuestra conversación con el Teniente Alcalde Delegado del Distrito Marítimo, D. Emilio Fabregat Fabregat, que amablemente accedió a responder a nuestras preguntas en torno a la realidad actual del Grao, con sus problemas, proyectos y aspiraciones.

#### EL GRAO SIGUE SIENDO UNA COMUNIDAD CON AIRE PESQUERO

Según nos dijo el Sr. Fabregat, un 30 por ciento de la población activa del distrito trabaja en la industria, mientras que los restantes continúan dedicados a la pesca o están empleados en la industria derivada de la misma. Diariamente salen del puerto diez o doce grandes camiones, con cargas de 300 o 400 cajas de pescado cada uno de ellos. Por otra parte, en el Grao se han instalado ya tres industrias conserveras, entre ellas la de nuestro interlocutor, con secciones de congelados, conservas y harinas de pescado. Las exportaciones de este sector al parecer son también muy importantes.

El Grao ha llegado a ser una parte muy importante de Castellón por su desarrollo, por el aumento de su vecindario y por la variedad de actividades económicas que en torno a él han surgido. ¿Cómo le parece que toda esta actividad ha configurado el Grao de este momento? ¿Sigue siendo una comunidad con aire pesquero, o se ha convertido en un barrio de perfil turístico, o se siente unido a la importancia de la actividad portuaria e industrial?

—Indudablemente la actividad pesquera sigue siendo fundamental y el Grao mantiene sus características de comunidad con aire pesquero, pero no debemos olvidar tampoco a la industria, pues hoy contamos con instalaciones tan importantes como Feriberia, la refinería de ESSO, la planta de caprolactama, etc. Todas estas fábricas emplean a muchas personas, pero en este aspecto no se pueden comparar a la industria pesquera, incluyendo en ella tanto a las embarcaciones como a las fábricas derivadas de la pesca. Por otra parte, la mayoría de los trabajadores de esos complejos industriales no viven en el Grao.

Y al tratar estos temas, D. Emilio Fabregat añadió que cada vez es mayor el número de trabajadores procedentes de otras provincias, incluso en el sector pesquero, porque cada vez se agudiza más el problema de escasez de mano de obra.

—El problema es ya tan grave que ahora mismo, en mis fábricas, necesito un mínimo de cien mujeres, que no las encontramos por ninguna parte. Estamos trabajando con mucho menos personal del que realmente necesitamos para que la industria funcione a rendimiento normal. Y que conste que nosotros ofrecemos un trabajo fijo, porque aunque las fábricas de conserva desarrollan su actividad de forma discontinua, en las nuestras se trabaja todo el año a una media de diez horas diarias.

—El Grao es un núcleo importante de captación de mano de obra. Esto, lógicamente, motiva una creciente inmigración. ¿Hay problemas de vivienda?

—Desde luego, el Grao necesita, ya de momento y con verdadera urgencia, un mínimo de quinientas a mil nuevas viviendas. La solución pueden darla el Ayuntamiento y la Obra Sindical del Hogar colaborando en una acción común en este sentido. Todos los grupos que se han constituido aquí en el Grao han gozado de la mejor acogida, tanto los realizados por la Cofradía como por el Ayuntamiento y la Organización Sindical, pues todas las viviendas están ocupadas y, en la actualidad, aquí no tenemos ni un solo piso vacío. Es decir, que tenemos problema de vivienda, con el agravante de que cada día se agudiza más.

#### NECESIDAD DE UNA ORDENACIÓN URBANA EN LA PERIFERIA

—En la modernización urbana del Grao, ¿cuáles entiende que son las obras más importantes a realizar en un futuro inmediato?

—En la parte del Serrallo, ya en la periferia del casco urbano del Grao, existen un elevado número de chalets habitados todo el año en una zona sin ninguna urbanización bien planificada. Y esto no puede seguir así, porque allí viven una cantidad increíble de personas, siendo ya verdaderamente acuciante la necesidad de urbanizar convenientemente todo el sector, con apertura de calles e instalación de los correspondientes servicios.

Asimismo, en el sector en torno a la fábrica de Faquiza y el Serradal, se plantea prácticamente la misma cuestión, aunque quizá todavía con mayor gravedad. Allí se han de abrir calles como sea lo más rápidamente posible, porque cada vez se edifica más sin sujetarse a ninguna ordenación.

De no emprenderse lo más rápidamente posible una acción eficaz, corremos el peligro de encontrarnos en un futuro próximo con unos grupos periféricos, como los que ya existen en torno al casco urbano de la capital, que plantean problemas de servicios muy difíciles de resolver. En este aspecto, el Ayuntamiento no debe dejarse desbordar por la acción privada, sino que por el contrario ha de hacerse rápidamente con el control de la situación, para encauzar debidamente la construcción de viviendas en dichas zonas. Actualmente cada uno construye como quiere, sin orden ni concierto, y esto no puede seguir así.

—¿Se ha pensado ya en alguna solución concreta?

—Efectivamente el Ayuntamiento está sobre el asunto y, desde luego, es consciente de la situación. Lo que ocurre es que estamos a la espera de la aplicación del Plan de Infraestructuras

Sanitaria y, de acuerdo con el mismo, proceder a la apertura de viales. Afortunadamente, según tengo entendido, la cuestión del saneamiento se va a resolver con cierta rapidez, toda vez que está todo prácticamente aprobado.

El problema, como le decía, es muy acuciante en la zona del Serrallo, pues se han construido centenares de chalets, formando un maremágnum impresionante, y con una debida ordenación urbana aquel sector puede quedar perfectamente bien urbanizado para el presente y, sobre todo, de cara al futuro. Queda mucho trabajo por hacer... Pero en los Ayuntamientos siempre tenemos la misma pega: Dificultades económicas. Y hoy ya sabemos lo que representa abrir calles, expropiar terrenos y demás. Pero desde luego no tendremos más remedio que solucionar esta cuestión lo antes posible.

—Y en el casco urbano del Grao, ¿qué obra considera más necesaria?

—De momento, en la calle Juan Sebastián Elcano hay unas casas que no habrá más remedio que expropiarlas y derribarlas para conseguir una gran avenida que cruce el casco urbano, en paralelo al Paseo Buenavista. Es una obra que considero muy importante, porque resultará una avenida sensacional en todos los aspectos. Sólo es cuestión de derribar cuatro o cinco casas viejas. Precisamente con vistas al proyecto de esta avenida, el Ayuntamiento ya no concede ninguna licencia de obra en la zona afectada por la futura reforma.

—Hasta aquí los proyectos. Hablemos ahora de problemas...

—Problemas graves aquí realmente no tenemos ninguno. Las únicas dificultades surgen precisamente por el progresivo crecimiento del Grao, que reclama servicios cada vez más amplios en todos los órdenes, y sobre todo en lo que se refiere a orden público, porque aquí últimamente han surgido muchos bares americanos y establecimientos de este tipo y hay mucha gente que gusta de la vida nocturna. Lógicamente se hace necesario aumentar el servicio de la Guardia Municipal, y en eso estamos ahora. Todo son problemas de crecimiento, porque afortunadamente hay trabajo en abundancia y no tenemos ninguna clase de paro.

—Y el sector turístico, ¿es importante?

—Relativamente. La mayoría de los turistas que nos llegan al Grao son franceses, familias que

vienen a pasar aquí una o dos semanas de vacaciones, y los hoteles estaban completamente llenos. Creo que aquí, en el Grao, no repercutirá para nada el problema que al parecer se ha planteado en el turismo a nivel nacional, puesto que aunque no vengan extranjeros, con los visitantes nacionales está cubierta la temporada.

#### LAS FIESTAS DE SAN PEDRO Y SUS POSIBILIDADES

—Las fiestas de San Pedro, por la importancia del Grao mismo y por el momento en que se celebran a poco de la entrada del verano, son fiestas importantes para Castellón entero. ¿No cree que podría ampliarse con festejos de cierta ambición —una competición náutica— pesquera por ejemplo entre el puerto y Las Villas, algunos festivales artísticos de verdadera importancia, etc., para convertirlas en el gran atractivo de nuestra zona turística al comienzo de la temporada?

—Teniendo en cuenta que aquí el turismo nos llega solamente en los meses de julio y agosto, las fiestas de San Pedro deberíamos celebrárselas en el primero de estos meses; y digo precisamente en el mes de julio, porque entonces tenemos aquí a cuatro o cinco mil turistas extranjeros, más los que se encuentran en Benicasim y que también acudirían en gran parte a presenciar nuestros festejos. Y a la vez, acoplar los días de las fiestas a las tres o cuatro jornadas de luna en que no salen al mar las embarcaciones que se dedican a la pesca de cerco. El ambiente en el Grao, con toda esa afluencia de personas, sería verdaderamente extraordinario y se contaría con el público necesario para pensar en organizar festejos del más alto relieve.

Ahora mismo, estamos celebrando las fiestas de San Pedro y los bares están saliendo todos los días a pescar, con lo que por la noche el ambiente en el Grao es más bien de cierta flojedad. La mayoría de las personas o están en el mar, o tienen que trabajar al día siguiente, y por lo tanto no participan en las fiestas. Por ello, creo que debería estudiarse detenidamente la cuestión y ver si, de verdad, interesa un cambio de fechas, acopiándolas dentro del mes de julio.

Y con esa presencia multitudinaria de pescadores y turistas, vecindario en pleno, ya se podría pensar en organizar las fiestas que el Grao se merece.

#### NECESIDADES Y POSIBILIDADES EN LOS DISTINTOS SECTORES

Finalmente cambiamos impresiones con D. Emilio Fabregat sobre las necesidades que se plantean en los distintos sectores económicos del distrito marítimo.

—El sector pesquero castellanense, francamente, está a la altura de las circunstancias, con una preparación avanzadísima. Las embarcaciones van muy bien pertrechadas, con un utillaje modernísimo en todos los aspectos. Y en cuanto a las fábricas

de conserva, estamos exportando la mayoría de nuestra producción, con lo que se demuestra que podemos competir con otros países; y lo mismo puedo decirle de los congelados, pues en el caso concreto de la firma que represento, exportamos alrededor de cien toneladas mensuales con destino a Inglaterra, Alemania, Italia, etc. O sea, que el sector pes-

quero está perfectamente al día. —Pero el momento, ¿es realmente bueno? —En España el sector pesquero está atravesando un momento sensacional. Tal vez Castellón no esté a la misma altura, pero es debido quizá a que aquí se pescan pocos días al mes. Se hacen dos días de descanso a la semana y esto se nota. No soy técnico y no puedo hablar de la conveniencia de estos descansos para mantener en buen estado las pesquerías, pero como industrial, armador y exportador, soy del criterio de que solamente se debía de descansar un día por semana, tendiendo en cuenta además que siempre hay unos paros obligados por el mal tiempo. Pero, en fin, esto se realiza a criterio de la Cofradía y de los pescadores y, en definitiva, son ellos los que deciden. Por mi parte, me he limitado a dar una opinión puramente personal.

—Y el sector turístico, ¿qué necesita para alcanzar un mayor desarrollo?

—El turismo que viene aquí, como antes ya insinué, es más bien modesto. Son señores que vienen y la mayoría se acoplan en casas particulares. No obstante, si se construyeran un par

de hoteles más, supongo que también se ocuparían sin mayores problemas. Pero, repito, el turismo que viene al Grao está formado por gente más bien modesta en el aspecto económico.

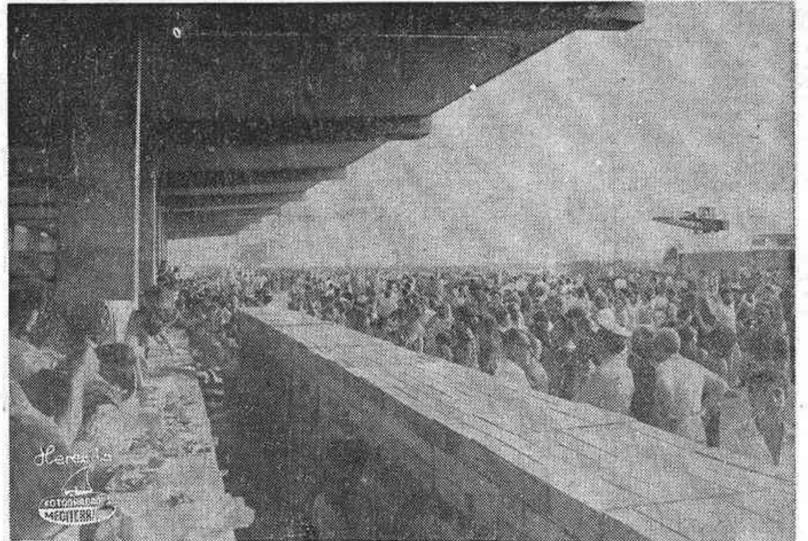
—Finalmente, ¿qué cree necesaria el Grao en apoyo de su importante estructura industrial y portuaria?

—Creo sinceramente que en este aspecto el Grao está experimentando un crecimiento bastante notable. Tenemos alguna industria algo molesta como es la fábrica de Feriberia, que algunos días crea cierto problema de humos, y como son los desguaces de barcos. Lo de los desguaces podría solucionarse con una ampliación del puerto, pues los desguaces entonces cabría instalarlos en una zona más alejada de la población. Ahora mismo las aguas portuarias, que siempre han sido muy limpias, están llenas de impurezas propias de los desguaces.

En líneas generales, podemos decir que la industria va a más. Es de esperar además que en el futuro se produzcan nuevas instalaciones, pero no debemos olvidar que aquí el problema más acuciante es la escasez de mano de obra.

## LA TRADICIONAL "TORRA DE LA SARDINA" AYER EN EL GRAO

### UN GENTIO ACUDIO AL POPULAR ACTO



Continuando las fiestas de San Pedro, que culminarán hoy con la festividad del Santo Pescador, ayer a las siete y media de la tarde, en la Lonja del Pescado, tuvo lugar la tradicional "torra" de la sardina en la que participó una verdadera multitud, que consumió más de veinte cajas de sardina, siete de boquerón y unos trescientos litros de vino. Asistió al festejo el Jefe Provincial y Gobernador Civil, don José Luis Pérez Tahoces, y su distinguida esposa.

por el Alcalde de la ciudad, don Francisco Grangel, y el Delegado Provincial de la Organización Sindical, don José María Bances, siendo recibidos en la Tenencia de Alcaldía por el Comandante Militar de Marina, don Miguel A. Flores; Teniente Alcalde Delegado del Distrito Marítimo, don Emilio Fabregat; Presidente de la Comisión de Fiestas de San Pedro, don José Vicente Bellmunt, y otras autoridades y representaciones; con la Reina de las Fiestas, Sra. María del Pilar Gómez Bellés, acompañada de las Damas de su Corte de Honor, todas ellas luciendo el típico res-

tido de pescadora. La esposa de don Emilio Fabregat entregó sendos ramos de flores a las esposas de las autoridades. Tras visitar las distintas dependencias de la Tenencia de Alcaldía, en el salón de reuniones el Presidente de la Comisión de Fiestas hizo entrega al Jefe Provincial y Gobernador Civil de un pergamino en el que consta su nombramiento de Presidente de Honor de la Comisión, y el Teniente Alcalde Delegado del Distrito Marítimo le impuso la insignia de la misma, distinciones que nuestra primera autoridad y jerarquía agradeció en breves palabras.

**CRISTALERIAS SEBASTIA**  
Arquitecto Ros, 4 y 6 - Tel. 21 32 09  
CASTELLÓN

**CRISTALERIAS SEBASTIA**  
ACRISTALACION DE OBRAS  
CASTELLÓN  
BENICARLO - PEÑISCOLA



# Todo sube de precio, menos el pescado

## Interesantes manifestaciones del Presidente de la Cofradía, D. José Falomir Martínez

### Las Cooperativas del Mar debemos prestar una mayor atención a la industrialización de la producción pesquera

Como se sabe, el de Castellón es uno de los puertos pesqueros más importantes del litoral mediterráneo español, sobre todo en lo que se refiere a la pesca de cerco. Y no es de ahora, sino que la riqueza pesquera castellanense ha venido manteniéndose desde hace muchos años con notable incremento en todos los aspectos. Lógicamente, a medida que se han ido mejorando los sistemas y las técnicas, aumentando la potencia y modernización de la flota, el volumen de las capturas fue también subiendo de forma progresiva y considerable.

Por otra parte, justo es señalar que en aguas castellanenses ha existido siempre una gran preocupación por la conservación de la riqueza pesquera y, en este sentido, no se han regateado esfuerzos ni sacrificios para sujetarse a una serie de vedas, e incluso para llevar a la práctica un plan experimental del que indudablemente se obtuvieron resultados muy estimables. Y desde el puerto castellanense salen diariamente grandes camiones cargados de pescado, especialmente de sardina, para las fábricas conserveras de las regiones del Norte. A la vez, nuestras pesquerías despiertan el interés de los armadores de otras latitudes y, normalmente, son varias las embarcaciones de matrícula distinta a la "CP" que realizan campañas tomando como base al puerto de Castellón.

En la actualidad hacen en aguas castellanenses más de cincuenta embarcaciones, de las que una veintena proceden de otros puertos del Sur y del Norte, especialmente Bermeo, etc. Entre las de matrícula castellanense, alrededor de sesenta San Sebastián, Lequeitio, Adra, se dedican a la pesca del cerco, y las restantes, al arrastre y trasmallo. En total, intervienen en estas tareas unas mil doscientas personas. El valor de la pesca oscila en torno a los doscientos cincuenta millones de pesetas.

De la realidad actual de la pesca en Castellón, así como de los problemas y aspiraciones del sector, nos habló con amplitud el Presidente de la Cofradía Sindical de Pescadores "San Pedro", don José Falomir Martínez, con quien mantuvimos un abierto diálogo.

#### TODO SUBE DE PRECIO, MENOS EL PESCADO

—Todo sube de precio, menos el pescado—, nos dijo de buenas a primeras Pepe Falomir cuando le pedimos que nos hablara de la situación actual del sector pesquero castellanense.

—Si se hubiesen mantenido los precios de años anteriores—añadió—, no hay duda de que la campaña actual sería bastante buena, pero la verdad es que las cotizaciones están registrando un descenso que oscila entre un 30 y un 40 por ciento con relación a las del año pasado—.

—Entonces, ¿ha aumentado el volumen de las capturas?—  
—Sí, desde luego. El aumento es bastante notable, pero no tiene ningún efecto positivo porque, como te digo, los precios actuales se mantienen en unos niveles francamente bajos. Está claro que todo sube, menos el pescado—.

—¿Y a qué atribuyes esta situación?—

—El pescado para la venta en fresco se está vendiendo a bastante buen precio. El boquerón no muy grueso, por ejemplo, se ha pagado a 1.300 pesetas por caja. Pero no ocurre lo mismo con el pescado para la industria conservera, pues al parecer las exportaciones de conservas se encuentran en un mal momento—.

—Pero, ¿hay mucha diferencia en los precios que se pagan en la lonja y los que rigen en el mercado?—

—Depende. Si hablamos del pescado azul, la diferencia sólo es relativa, porque hay mucho trabajo de elaboración y demás. En el caso del pescado blanco, salmónete sepiá y todas estas especies, no hay duda de que la diferencia es bastante notable, pero no debemos olvidar que los gastos de los exportadores y detallistas son también muy elevados—.

—O sea, que en este sector no cabe acusar a los intermediarios—.

—¡Hombre! Se les puede acusar relativamente, pues seguramente los márgenes no son tan elevados como en los otros productos. Tienen algo de culpa, pero ellos también tienen que sahar dinero—.

#### UN PROBLEMA GRAVE: EL ACTUAL SISTEMA DE COTIZACIÓN A LA SEGURIDAD SOCIAL

Pero con todo, según nos informó el Presidente de la Cofradía, el principal problema que hoy tiene planteado el sector radica en la fórmula que se sigue para la cotización a la Seguridad Social.

—Y lo peor es que no existe una buena disposición para llegar a la solución adecuada y justa—.

—Pero, concretamente, ¿en qué consiste el problema?—

—Pues que en las cotizaciones a la Seguridad Social ocurre que, mientras unas embarcaciones lo cubren con creces, porque obtienen un gran volumen de capturas; otras, que consiguen bastante menos, solamente llegan a cubrir un cincuenta por ciento. Entonces, si calculamos que una embarcación de cerco paga alrededor de cuarenta mil pesetas mensuales, necesariamente tienen que haber armadores que al final del año se quedan "colgados" con cantidades importantes que, en algunos casos, incluso superan las doscientas mil pesetas—.

Para quien consigue mucha pesca no hay problemas, pero son muchas las embarcaciones que no pueden hacer frente a este capítulo—.

—Y en tu opinión, ¿cuál podría ser la mejor solución?—

—Descantar un porcentaje sobre pesca, a pérdidas y ganancias. Es decir, establecer un tanto por ciento como se hacía cinco años atrás, y al que le sobre por el que le falte. Ese porcentaje se aplicaría al valor global de la pesca. Si no se llega a la cantidad esperada, la Seguridad Social carga con las pérdidas, y por el contrario, en caso de sobrepasar tal cantidad, entonces se beneficia del superávit. De esta forma, se evitarían situaciones como la del año 72 en que nos quedamos "colgados" con cinco millones de pesetas—.

#### ES NECESARIO UNIFICAR EL SISTEMA DE SALARIOS

En el sector de la pesca los salarios del personal no son fijos, sino que varían según las capturas, estableciéndose unos porcentajes para el armador y la tripulación, y a su vez en esta también se distinguen los emolumentos según el grado de responsabilidad, pues sería lógico que el patrón, por ejemplo, percibiese el mismo salario que un tripulante normal.

—Esta fórmula, en cierto sentido, no crees que puede ser perjudicial para el trabajador, en casos de mala racha?—

—El problema es sólo relativo, pues no debemos olvidar que en la pesca, como en todos los sectores, hay un salario mínimo garantizado; y ese salario base realmente siempre se cubre, porque es también muy reducido—.

De todas formas, en la provincia de Castellón, el sistema no plantea problemas. Está bien hecho. Ahora bien, a nivel nacional, supone una dificultad las divergencias que existen entre distintas zonas, pues en Cataluña, por ejemplo, se liquida de una forma y en Andalucía de otra. Lo ideal sería unificar criterios bien para todo el país, o bien por demarcaciones, implantando el mismo sistema para todo el Mediterráneo, pongamos por caso. En este sentido nos hemos dirigido repetidamente al Sindicato Nacional, sin que hasta el momento se haya decidido absolutamente nada—.

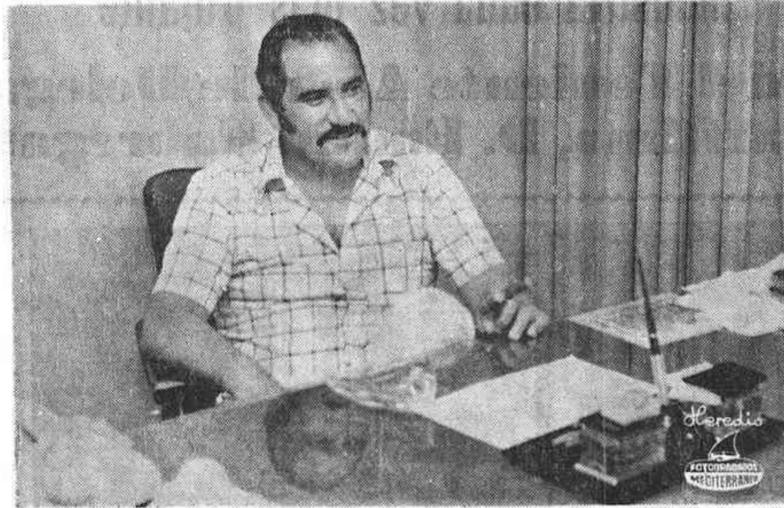
—Antes hablabas de unas embarcaciones que consiguen mayor pesca que otras. También se comenta que aquellas casi siempre son las mismas. ¿Es cuestión de suerte, depende del utillaje o la razón está únicamente en el factor humano?—

—No hay duda de que depende única y exclusivamente del factor humano. No es cosa de la suerte. El que más sabe o el que más trabaja, es quien consigue un mayor volumen de capturas. La suerte puede influir un día, pero no en toda la campaña, un año y otro, repetidamente. Para eso, hay que saber—.

#### LA INDUSTRIALIZACIÓN DE LA PESCA

La Cofradía Sindical de Pescadores "San Pedro", debido a que cuenta con la Cooperativa del Mar, actualmente no sólo no tiene problemas de instalaciones, sino que es indudablemente una de las entidades de este tipo mejor dotadas entre cuantas existen en el país. Y las aspiraciones son cada vez más ambiciosas.

—En mi opinión—afirma Pe-



pe Falomir—, las cofradías, las cooperativas del mar debemos prestar una mayor atención a la industrialización de la producción pesquera, contando para ello con instalaciones adecuadas, frigoríficos y fábricas de conservas, salazones y harinas de pescado, y de esta forma nuestra actividad sería mucho más rentable.

Comprendo que los intermediarios deben ganar su dinero, pero la verdad es que no podemos cruzarnos de brazos ante esta realidad, cuando indudablemente podríamos obtener un mayor beneficio de nuestro trabajo—.

—Y todo esto, ¿puede ser realmente viable en un futuro más o menos próximo?—

—De momento no para de ser una idea en estudio. No obstante, estamos dispuestos a levantar un complejo de estas características y realizar la venta de nuestra propia pesca. ¿Cuándo? No lo sé; pero es algo que, más tarde o más temprano, necesariamente tiene que llegar—.

Y ya que hablamos de instalaciones, tenemos que referirnos de una manera especial a esa espléndida Casa del Mar ya en vísperas de inauguración. El Instituto Social de la Marina se ha

interesado en ella, y desde luego, es una instalación modelo en todos los aspectos, puesto que contará con guardería infantil, policlínica y toda clase de servicios tanto del propio Instituto como de la Cofradía y la Cooperativa del Mar—.

#### PROYECTO DE NUEVO VARADERO

—En cuanto a las instalaciones portuarias, ¿se plantean problemas?—

—Nuestra principal aspiración en este aspecto es contar con un varadero adecuado a las

necesidades actuales. Según nuestras noticias, ya está en proyecto y todos esperamos que las obras se inicien en breve plazo. Tal como nos lo han descrito, no hay duda de que será el mejor de todo el Mediterráneo, aunque justo es decir que con el varadero actual nos vamos arreglando bastante bien—.

Por otra parte, también sería muy conveniente bloquear la zona de Poniente. Estamos muy satisfechos de contar con una dárgena para nosotros; pero cada vez se hace más necesario poder atracar embarcaciones en lo que hoy es escollera de Poniente, con lo que resultaría un puerto pesquero ideal, porque hasta ahora solamente podemos atracar en la escollera de Levante y el muelle de costa, espacio insuficiente para la flota que tenemos—.

#### TRABAJO POCO SUGESTIVO PARA LA JUVENTUD

En otro orden de ideas, el Presidente de la Cofradía nos habló del hecho de que los jóvenes prefieren un trabajo en tierra antes que enrolarse en las tareas pesqueras. Cada vez es mayor el número de tripulantes procedentes de otras provincias, sobre todo del Sur, aunque más de la mitad son todavía del Grao.

—¿Se plantean problemas de escasez de personal?—

—No se plantea este problema, pero en gran parte es porque las embarcaciones se han mecanizado muchísimo, y lógicamente, exigen menos personal que antes—.

—Pero lo cierto es que la juventud del Grao rehuye el trabajo en el mar—.

—Eso es lógico, porque como te decía antes, es muy arriesgado en cuanto al salario, ya que no se cuenta con una remuneración fija ni se sabe lo que uno va a ganar, lo que no ocurre en otros trabajos. Por ello, de los jóvenes del Grao, no hay ni un diez por ciento que quiera dedicarse a la pesca. Tán sólo los que son hijos de armadores, y no todos—.

—Entonces, llegará un día en que no habrá un pescador del Grao—.

—Prácticamente ya ha llegado, pues la mayoría de los tripulantes, aunque residen aquí, son inmigrantes de otros lugares. Y son ellos, precisamente, quienes mantienen nuestra actividad pesquera—.

#### UNA ASPIRACION: IGUALDAD DE TRATO EN TODOS LOS PUERTOS

Más adelante, cuando ya estábamos a punto de cerrar el diálogo, Pepe Falomir nos habló de una sentida aspiración de los pescadores castellanenses.

—Aspiramos—dijo— a una igualdad de trato en todos los puertos del Mediterráneo en lo que se refiere a las embarcaciones que acuden a fiamer en los mismos. Tenemos el hecho concreto de que nosotros no podemos ir a pescar a otros puertos próximos, porque no nos lo permiten los pescadores que tienen su base en los mismos, cuando esto es contrario a la ley. Aquí en Castellón, en cambio, tenemos que aguantar la presencia de embarcaciones de cerco y de arrastre de otros puertos, que trabajan en igualdad de condiciones con nosotros. Y es así, porque nosotros no queremos ir contra la ley, como ocurre en esos otros puertos—.

La existencia de estos cotos de pesca es algo muy lamentable y que debe evitarse a toda costa. Creo que ya ha llegado la hora de que intervenga la Administración de una vez por todas, para hacer cumplir la ley sin contemplaciones, caiga quien caiga. ¡Y se acabó—.

#### MODERNIZACION DE LA FLOTA PESQUERA

Y por último abordamos el tema de la modernización de la flota pesquera. Es evidente que cada vez es mayor su mecanización, con la implantación de distintas máquinas auxiliares que han simplificado notablemente el trabajo del personal.

—Una embarcación bien equipada ¿cuánto puede costar?—

—Alrededor de doce millones de pesetas. Suficiente para vivir una persona toda la vida—.

—¿Es rentable la inversión?—

—Sinceramente, creo que no lo es. Para mí como pescador, no es una inversión rentable. Ahora bien, estamos comprobando que los de tierra parecen muy interesados en esta actividad. ¿No se porqué será? Lo único que puedo pensar es que cuando un señor de tierra invierte esa cantidad, es porque tiene el dinero en la mano, pues el que tiene que obtenerlo a base de créditos, no hay duda de que acaba hundido—.

Y Pepe Falomir añadió:

—Cada vez hay más propietarios de embarcaciones que no son pescadores. El Grao se está inundando de armadores que son carniceros. Indudablemente la carne se va a la pesca. Es un fenómeno que estamos observando desde hace unos cuatro años—.

—En definitiva, ¿cuál ha sido la incidencia de esos nuevos armadores en el ámbito de la pesca?—

—Creo que perjudican al pescador de siempre. Al tener una economía más saneada, contratan a los mejores patrones y aportan una embarcación extraordinariamente bien montada, lo que un pescador no puede conseguir en toda su vida. Naturalmente, para él es un buen negocio pues la embarcación les rinde un diez o un doce por ciento de la inversión; mientras conseguir una embarcación de este tipo mediante un crédito de seis o siete millones de pesetas, imposible de amortizar—.

La conversación ya no daba para más. Habíamos hablado largo y tendido de diversos temas sin un cuestionario concreto, pero buscando reflejar la problemática actual de este sector que sigue siendo importante no sólo para el Grao, sino en el conjunto de la economía castellonense. Lo más importante creemos que ha quedado de relieve. No pretendamos otra cosa.

- ALBACETE: Doña María Carrión Cuesta. Avda. Rodríguez Acosta, 27 — Doña Carmen Sánchez Escobar. Alfredo Atienza, 19 - La Roda • ALICANTE: Marí Carmen Pérez Reig. San Roque, 7 - Castell de Castells — Antonio Montoya Moreno. Valle Inclán, 8 — María López Sánchez. Batalla de Teruel, 22 — Julio Velasco Climet. Músico Carbonell, 4 - Alcoy — Concha Molto Ferrando. Plaza del Carmen, 3 - Concentiana — Julio Velasco Climet. Músico Carbonell, 4 - Alcoy • ALMERIA: Matilde Villafañá Cerezo. Rosal, 1 - Berres — María del Carmen López Criado. Tejaras Chozo del Contador - C. Jardín — Ana Expósito Contreras. Padre Gabriel Olivares, 62 — Pilar Gómez Fernández. San Cristóbal, 26 • ASTURIAS: Isabel Fernández Fernández. López Ocaña, 2 - Avilés — Palca Alvarez Menéndez. Comandante Caballero, 22 - Gijón • AVILA: Antonio Segundo de Marcos. Farnesio, s/n - Lanzahita — Antonio Segundo de Marcos. Farnesio, s/n - Lanzahita • BADAJOZ: María Doicassano — Manuela Romallo Lazo. Perulero, 1 • BARCELONA: Don Ramón Boy. Pasaje Bemvig, 13 - S. Hipólito de Voltregá — Doña María Rosa Carbó Valls. Brusi, 39-43 — Doña María Fuentes. Teruel, 6 - Masnou — Rosita Ribalza Piqué. Paseo Pep. Ventura, Ex. B - Vich — Angeles Nadal Martínez. Santa Cecilia, 177 - Terrasa — Juana Martínez Roig. General Prim, 9 - Manresa — Carlos Cabra Villegas. Riba, 4 - Olban — María Isabel Tomás Gil. Córcega, 615 • BURGOS: Don Mariano Benito. Manuel de la Cuesta — Doña Isabel Puras Martínez. Plaza Lavaredos, 2 • CADIZ: Alejandro Menacho Hidalgo. General Varela, 12 - El Castor — Concepción Rodríguez Villar. San Antonio Abad, 14 — Josefa Alba Aragón. Bda. Nitro. Padre Jesús - Chicliana — Pedro Trujillo. Ponce de León, 82 - Algeciras — Carmen Marín Sánchez. El Torno — Jerez de la Frontera — Teresa Pallarés. Venta el Marino - Chicliana — María del Carmen Torre. Bda. Nitro. Padre Jesús - Chicliana — Pilar Ramos Muñoz. Alcázar de Segovia, 3 - San Fernando — Eduardo Fernández. Bda. Eduardo Delacroix, 19 - Jerez de la Frontera — Tami Pascual. Juan Nuño Fernández. P-2 - Algeciras — Inmaculada Carmona. Virgen Rosario, 13 - Chicliana — Carlos Ángel Ortega. Marqués de Nerva, 86 - Nerva — José Marín Carrasco. Ramón y Cajal, 8 — Mercedes Barrozo Vázquez. Pescadores, 11 - Carloya — Delia Domínguez Martín. General Moscardó, 28 - Bellusillo del Condado — Francisco Javier Morales García. Río Duero, 4 • HUESCA: Doña María Aribau. Botera. Arrabal del Norte, 16 - Torrente de Cinca — Josefina Fernán. Fraga Torrente de Cinca — Antonia García. Jesús, 17 - Lanoja — Román Sese Escolano. Joaquina Gari Chollado. Fraga, 3 - Torrente de Cinca — Miguel Angel Campos Abadías. Lafuente, 12 - Lanaja • IBIZA: Eulalia Ripoll Mari. San Juan Riero — San Vicente • LOGROÑO: Lorena Rodríguez Sánchez. Queipo de Llano, 33 — Aurelia Quesada. Somosierra, 15 — María Vega Iglesias Sedano. Santa Lucía, letra C - Haro • LUGO: Ivan Pastory Tejero. Ronda de los Caldos, 96, 3. D — Luis Hospido Fernández. San Froilán, 11, 3. • MADRID: Don Nicolás González Arranz. Alonso Cano, 76 — Doña Marisol López Domínguez. Esperanza Macarena, 2 — Doña Claudia Raimunda Camacho. San Fr. Julia, 21 — Doña María Jesús Gómez P. Don Segundo Vera Hernández. Montero. Generalísimo, 85 — Doña Gabina Cañe Toribio Solís. Sierra Peña Negra, 46 — na — Carmina Serrano Lafita. Núñez M 1.º B - Móstoles — Natividad de Vicent dríguez Jiménez. Crucero de Canarias, Retamar. Periana, 8, bloque Betania — Antequera — José Antonio Fernández Muñoz. Cruz da Molinillo, 1 — María J. María Teller Márquez. Estación - Cario. Cooperativa La Palma - Cartagena — PALMA MALLORCA: Araceli Alonso Ah número 6 — Magdalena Pon Escalas. M Tudela (Navarra) — Doña Concha Satu. Mayor, 72 — José Hernández. La Fuen Conchi Hernández Loize. Jarauta, 12 — Celina Elialde Vergara. Pedro Bigador, cilla Elizalde Vergara. Pedro Bigador, 1 Urciti Goiburú. Miseriordia, 25 - Aoz regui, 6 - Alsasua (Navarra) — Ampar Rosales. B.º de Mugar - Moria — Luis de Buena — Mari Colla San Diego. C men González Jiménez. Doctor Roquers Rosario Naranjo Avilés. Puente Genil, Ana, bloque 4, 3.º C — Dolores Vázquez Madre de Dios — Paquita Sánchez Exp. Emilio Correa Pérez. Coronel García B. de Llano, 17 - Brenes — Encarna Rion Dolores Sevilla del Río. Juan XXIII, bloc número 6 - Palmer de Troya — Consu Ferrate. Padre Talavera, 100 - Utrera — Diego de Rijaño, 11 — José Antonio Mc Rosario, 82 — Josefa Núñez Romero. I Josefina Ramos, bloque D, 3.º — Enriq Bonifaz, s/n. - San José de la Rinconer bajo A - Polvillo — Aurora Mo Culloc Estudillo Romero. Villadores, 6 — Mari TIAN (GUIPUZCOA): Doña Leonor Rodríguez de Benito. Julio Urquijo, 15 - Az. Aguirre Gorrochategui. Lucía Enea (Bo. Vell. — María Gabino. Miguel de Zabaleta, 19 - Rentería — Merche Lesaca. Alberto Clazaball, 4 - Irún — Luis Fernández. Avda. Ametzagaña, 49 • SORIA: Manuel Sánchez Martínez. Avda. Mariano Vico, 11, bajo • VALENCIA: Doña Alicia Gómez San Juan. Mestre Marcal, 41 — Don Fernando Bote García. Plaza Masero Iborra, 2 - Moncada — Doña María Mercedes Gutiérrez. San Marcelino, 9 — Doña Mercedes Chiniñach Orts. Pedro Cabanés, 75 — Isabel Haba García. Caudillo, 5 - San Antonio Requena — Amparo Lialas Pellicer. Castán Tobeñas, 81 — Amparo Lialas Pellicer. Castán Tobeñas, 91 — Francisco Esteban Veintimilla. Gil Roger, 18 - Villar del Arzobispo — Amparo Bono Martínez. Baja, 12 - Llombay — Inmaculada Casamayor Pérez. Castillo Benisano, 11 — Inmaculada Casamayor Pérez. Castillo Benisano, 11 — Pilar Ojeda Ruiz. Castillo Benisano, 11 • VITORIA: Pedro Lumbreras Gastón. Los Isunza, 3, 1.º Izda. — María Rico Ricó. Senda los Puertos, 10 — Carmen Crao López. Domingo Beltrán, 58 • VIZCAYA: Paula Presa Orejas. Careaga Goicoa, 36 - Bassauri — Josefa Casquero Munúa. San Nicolás, 37 - Olaveaga - Bilbao, 13 — Aurora Barrenechea. Solocoeche, 3 - Bilbao — María Belén Solano. Henao, 2 - Bilbao — María Asunción Llona Suso. Vía Vieja de Lezama, 65 - Bilbao — Javier Martí Mora. Juan Sebastián el Cano, 5 - Santurce — Alfonsa Villarreal Pelión. Godorniz, 32 - Bilbao — Ofelia Hermlida Pérez. Urbarrí, 50 - Bilbao — José Ramón Urbano Rivas. General Mola, 15 - Portugaleta • ZARAGOZA: Angelinas Sánchez Alheto. Teniente Ortiz de Zárate, 24 — María Paz Gimeno Pagazaur. Millán Atray, 65 — María Pilar Torralba Cisuelo. Castejar, 91.

## Unase a ellos

Estas personas y muchos miles más, ya ganaron con Yoplait.

Combine las figuras y gane usted también: el concurso continua hasta el 30 de junio. Y si no lo logra... aún tendrá más posibilidades de ganar.

Solo deberá enviar 10 tapas de Yoplait al apartado 36.094 de Madrid para participar en el "Gran Sorteo Yoplait" del 24 de julio.

¡Y cuantas más tapas envíe, más posibilidades de ganar tendrá!

Los premios son de hasta 50.000 ptas. o un Foto Safari a Africa.

Unase a los que ganaron y a los que están ganando ahora.



# MARIA DEL PILAR GOMEZ BELLES, bella Reina de las Fiestas de San Pedro en el Grao

Fue Madrina de la Gayata del sector número 12 y ahora es la Reina de las Fiestas de San Pedro. Pero no acaban ahí las aventuras de María del Pilar Gómez Bellés, pues en las próximas fiestas de la Magdalena formará parte de las Damas de la Ciudad en representación de las gentes del mar. Todo un ciclo que para ella, sin duda alguna, ha de ser inolvidable.

María del Pilar, en su juventud esperanzada y esperanzadora, es una chica moderna sin extremismos, consciente de su responsabilidad, pero a la vez con una alegría natural que se manifiesta en todas sus actitudes. Su conversación es grata y, sobre todo, con un fondo de insobornable sinceridad.

Las Fiestas de San Pedro —dice— son extraordinarias, pues en ellas se mantiene en todo momento el latido marinero del Grao y la devoción de los pescadores por su Patrón, al que rinden homenaje en nuestra incomparable procesión marítima.

¿Qué actos consideras más significativos?

—Aparte la procesión, han adquirido ya honda raíz popular tanto la cabalgata del Pregó como la «torrá» de la sardina que cada año motiva la presencia de mayor número de visitantes.

Naturalmente para ella, como para las damas de su corte de honor, fue inolvidable la fiesta de su proclamación.

María del Pilar cursa estudios de decoración en Valencia, primero fue alumna de la Escuela de Artes Aplicadas y ahora del Estudio Peris Torres,

que dirige el notable escultor y pintor, precisamente hijo del Grao, Vicente Peris.

—¿Y cuáles son las asignaturas de la carrera?

—Son muchas y muy variadas. Modelado, dibujo, taller, historia del arte, pintura, legislación... En realidad todo es interesante, pero en mi caso lo más sugestivo es el modelado y la pintura, porque siempre me ha gustado dibujar, desde que era pequeña.

En ella, la pintura es algo más que un hobby, quizá la vocación de su vida.

—¿Qué pintores te parecen más interesantes?

—Los impresionistas, sobre todo el maestro Renoir.

Y hablando de escultura, no se olvida de citar a sus maestros Vicente Peris y Octavio Vicent, surgiendo en la conversación los nombres de Adsuara, Carmelo Vicent, Serra, Alvaro Falomir...

En otros aspectos, María del Pilar es aficionada a la lectura, con marcado interés por la novela y la poesía. ¿Poetas preferidos? García Lorca, Neruda, León Felipe... ¿Novelistas? García Márquez —«Cien años de soledad»—, Vargas Llosa, Blasco Ibáñez, Pío Baroja...

Y sin duda alguna también se interesa por los deportes y la música, especialmente música moderna.

Pero lo suyo, vocacionalmente, es la decoración.

—Para conseguir una buena decoración, ¿qué elementos son los que más valoras?

—La perfecta combinación de luces y colores. Pero lo más importante, sobre todo, es conse-



guir un buen ambiente, con personalidad y utilidad, pensando sobre todo precisamente en la personalidad de quienes van a desenvolverse en ese ambiente.

—¿Y cómo ves la decoración actual?

—Buena, pues creo que es difícil tener posibilidades para aplicar ideas realmente originales. La decoración es una cuestión de encargo y muchas veces, casi siempre, el decorador se ve frenado por el cliente.

Durante el diálogo hemos quedado tabaco rubio y negro, dejando correr el reloj sin otra preocupación que el tratamiento de los temas que iban surgiendo. Con la Reina de las Fies-

tas acaban también las damas de su corte de honor, que en no pocas ocasiones intervienen también en la agradable conversación. Se habló de la juventud del Grao —consciente, responsable, con espíritu de superación— y se habló también de la juventud necesita, desde un complejo deportivo hasta una buena discoteca.

María del Pilar nos contó la satisfacción de los suyos por este reinado. Satisfacción en los padres, y satisfacción también en Arcadio, su hermano, un muchacho de 14 años que anda ahora por el ecuador del bachillerato.

—¿Qué dice tu hermano?

—«Bueno, él se lo pasa muy divertido. Es simpatísimos, aunque a veces pretende tomarnos un poco el pelo. Pero, bueno, nos llevamos bien...»

—Finalmente, María del Pilar, ¿cuál es tu mensaje para nuestros lectores?

—Únicamente decirles que hoy vive el Grao el día más grande de sus fiestas en honor de San Pedro, aprovechando esta ocasión para invitar a todos a participar en los distintos actos, que alcanzan su mayor relieve en nuestra fenomenal procesión marítima con la imagen del San Pescador.

—Castellón una vez más, en jornada tan significativa, estará por entero en el Grao. Seguro.

## SEIS CAUTIVADORAS DAMAS DE LA CORTE DE HONOR DE LA REINA DE LAS FIESTAS

### CREEMOS EN EL HOMBRE

En la historia del mundo el hombre ha interpretado siempre el papel de protagonista. El hombre ha sido siempre el motor que ha movido el progreso, que ha transformado la naturaleza, que ha creado la máquina, la técnica, la ciencia. Por eso el hombre es siempre lo más importante.

#### EL DESARROLLO DE NUESTRA GENTE FORJA NUESTRO PROPIO DESARROLLO

En CORCHO creemos en el hombre. Sabemos que una empresa son los hombres que la forman. Y que del bienestar y el bien hacer de nuestros hombres depende nuestro progreso. Por eso CORCHO hace años que creó los primeros comedores colectivos de empresa y construyó dentro de la fábrica todo tipo de servicios para el personal. CORCHO es también una de las primeras empresas españolas que, consciente de sus deberes sociales, se preocupó de la protección familiar.

#### EL HOMBRE, NUESTRA MEJOR INVERSION

Desde los mismos comienzos se ha cuidado del desarrollo de todo proceso técnico. Se han mantenido al día nuestros sistemas de trabajo y nuestra maquinaria. Hemos evolucionado cuidando todos los detalles. Y, por supuesto, no nos hemos olvidado del hombre. Además de cuidar su bienestar social, se ha luchado por armonizar el hombre con la máquina. Y hemos sabido mantener la dignidad del hombre ante la máquina, dando a éste en todo momento un trato preferencial, por encima de las exigencias mecánicas de nuestro desarrollo.

En la actualidad contamos con una plantilla de más de 1.000 personas, además de una amplia red comercial, con directores regionales y delegados en todas las provincias, así como una extensa sección de Logística y Servicio Post-Venta de los productos que fabricamos y comercializamos. Pues bien, todo este personal se beneficia, en una u otra medida, de nuestros planes de formación profesional. Planes que incluyen aprendizajes laborales, cursillos, convenciones de trabajo, etc. En una palabra, formación. Porque sabemos que el capital que invertimos cada año en la formación de nuestros hombres redonda doblemente en el beneficio de los hombres y de la Empresa.

#### AVANZAMOS AL RITMO DE LA HUMANIDAD

Avanzamos al ritmo del hombre, que es la clave del progreso. No despreciamos ninguna iniciativa, ninguna idea. Investigamos nosotros mismos y además seguimos de cerca todos los trabajos de investigación que lleva a cabo el hombre. Por eso avanzamos a su ritmo. Por eso no nos hemos quedado atrás ni estaremos ausentes en el futuro. Porque el hombre hará el futuro, como hizo el pasado y como cada día hace el presente. De aquí el empeño de CORCHO en seguir siendo primeros en técnica del futuro.



Tanto la mujer marinera como la juventud del Grao están justa y maravillosamente representadas por las seis simpáticas muchachas que forman la Corte de Honor de la Reina de las Fiestas. Están en esa edad envidiable que oscila entre los 16 y 18 años. Nunca como ahora cabe el tópico del flor de la juventud. Y las seis pertenecen al Círculo Juvenil San Pedro, una de las tres agrupaciones de jóvenes actualmente constituidas en nuestro distrito marítimo.

Si tuviéramos que buscar un denominador común entre ellas, no dudáramos en señalar a la sinceridad, porque en el transcurso de nuestra conversación, fueron ríbosamente sinceras en todas sus manifestaciones. Uno piensa que, en ocasiones, incluso demasiado sinceras, con ese aire de sano inconformismo que tiene su razón de ser en un propósito constante de superación, de que todo sea cada vez mejor para alcanzar metas cada vez más ambiciosas.

Hablar de belleza sería no decir nada, porque difícilmente se puede reflejar en palabras el encanto juvenil de cada una de ellas. Son en su misma juventud como un canto a la vida, canción de amor y de esperanza.

Mari Carmen Espinosa Bacas, de 18 años de edad, dependiente de comercio; Magali Mir Antilla, 17 años, empleada administrativa; Conchín Rius Esteve, 16 años, que como la anterior también trabaja en una oficina; María del Mar Tarín Bacas, 17 años, sus labores; Regina Gellida Lluch, 16 años, estudiante de Bachillerato, y María del Carmen Pol Pachés, de 18 años, que estudia Secretariado. De ellas, dos están comprometidas, y los novios forman parte de la comisión de fiestas.

En nuestro diálogo, poco menos que una tertulia a media tarde, hablamos del Grao y sus gentes, de la juventud y sus problemas, aspiraciones, y sobre todo de las Fiestas de San Pedro, auténticas fiestas de verano de Castellón.

—El Grao necesita diversiones para la juventud. Aquí no tenemos nada y, sobre todo en invierno, es muy aburrido. Nos gustaría contar con una discoteca de auténtico carácter juvenil, una bolera, un buen cine y alguna cafetería de cierto rango. Tampoco estaría mal un complejo polideportivo, para lo que se podría aprovechar el solar de la antigua estación de La Panderoles.

Pero no acaban ahí las aspiraciones. Todavía dijeron más...

—«Faltan locales sociales donde puedan reunirse gente de todas las edades».

Y dicen que los días festivos en el Grao son bastante aburridos precisamente por esa falta de diversiones.

—«Los jóvenes nos vamos a Castellón y, en verano, a Benicàssim y Oropesa, porque realmente aquí lo único que se puede hacer es pasear por los muelles».

—¿Cómo es la juventud del Grao?

—«Fábulosa. Es una juventud extraordinaria y con muchas aspiraciones. Un alto porcentaje está afiliado a círculos de carácter juvenil como el nuestro y, en ellos, se desarrollan actividades muy interesantes en todos los aspectos. En el Círculo Juvenil San Pedro, por ejemplo, tenemos un grupo de teatro, un grupo de mé-

sica folk, una revista hablada, etc. En total seremos unos doscientos socios».

—Y esta juventud, ¿participa en las fiestas?

—«Sí, desde luego. Pero de estas fiestas hay algo que no ha gustado al vecindario, y es su carácter poco popular. No se han organizado festejos populares, pues en la mayoría el público tiene que pagar, cuando debiera ser todo completamente gratis».

—¿Cómo podrían mejorarse las fiestas?

—«Por lo pronto reduciendo el número de días y haciendo más fiesta en los que quedarán. Este año se han programado nueve días, pero todos están trabajando y, por lo tanto, los festejos se desarrollan con escasa participación del vecindario. En todas las fiestas, por ejemplo, solamente

hay tres días de verbena. Eso es muy poco. Otra cosa que gusta mucho son las «cucañas» y que este año solamente tendremos el día de San Pedro. En fin, que pensándolo un poco mejor y estudiando bien las cosas, las fiestas pueden ser infinitamente mejores».

—Para vosotras, ¿qué actos son los más significativos?

—«Eso no ofrece la menor duda: La procesión por el mar, la «torrá» de la sardina y la cabalgata del Pregó. Pero, de cualquier forma, las Fiestas de San Pedro son maravillosas, lo único que falta es organizarlas un poco mejor para que todo salga a gusto de todos, imprimiendo a los festejos un carácter más popular».

Pues aquí queda la iniciativa.

### AYUNTAMIENTO DE ALMAZORA

#### EDICTO

En el «Boletín Oficial del Estado, núm. 149, de fecha 22 del actual, y en el de la Provincia, núm. 73 del día 20, aparece inserta la convocatoria del concurso público para contratar el suministro de contadores de agua para el servicio municipal de distribución de agua potable, y el servicio de mantenimiento de los mismos; de conformidad con los Pliegos de Condiciones aprobados, que pueden examinarse, con el expediente de que forman parte, en la Secretaría municipal, durante horas hábiles de oficinas.

No se señala tipo de licitación. El plazo de presentación de proposiciones finaliza el día 17 de Julio próximo, y el acto de apertura de pliegos tendrá lugar el 19 del mismo, en el Despacho de la Alcaldía, a las 13 horas.

Almazora a 26 de Junio de 1974.  
El Alcalde,  
Fdo: MANUEL CLARAMONTE

# LA CIENCIA AL DIA

## La defensa del medio ambiente

- «No maltratéis la tierra, ni el mar, ni los árboles»...
- El medio ambiente es un sistema de relaciones muy complejas.
- Educación ambiental a todos los niveles y para siempre.

Por Octavio DIAZ-PINES

### LAS DOS MITADES DEL MEDIO

La Defensa del Medio Ambiente ha saltado a las cronologías de los propósitos buenos con un tratamiento de «Fiesta de guardar y programas encaminados a mentalizar a tirios y troyanos». El caso es que, al ms apuran, esta nueva llamada, universal y totalizadora, debería llevarse, a ser posible, a «nivel molecular». Me explico, al patito recién nacido nadie le enseña que el agua, por ejemplo, es su medio natural (digo). Desde que nace está dispuesto a tratar al agua de «tú a tú». No hay período de aprendizaje y si «una disposición sul gneris para la zambullida y la flotación acompañadas». Bonita lección para una seria reflexión a nivel homo sapiens. Así quedó establecido desde su designación como pato. Otra cosa hubiere sucedido si «la información genética lo hubiera pasaportado para ser criatura humana».

Hace poco tiempo Madrid fue escenario de una «carnavalesca» que recogió la prensa como acto de seria participación ciudadana. Unos chicos, jovencitos de cierta zona capitana, intentaron dar ejemplo de preocupación por la asfáltica atmósfera de la capital de España. Fue un paseo en bicicleta y con caretas protectoras, para ambientes enrarecidos o así. Todo en correcta formación y suficientemente controlado. Bonita estampa y singular protesta sin

torcidas intenciones. Sólo que para un espectador «imparcial» o llegado de otra galaxia, la cosa podía tener engañosa interpretación. Hasta pudo alcanzar un tono de conversación simple, esclarecedora:

—Por lo que estoy viendo —empezaría el espectador en su interpretación al joven de turno— vosotros sois unos convencidos defensores de una atmósfera limpia, un entorno sin degradar y una ciudad sin traumas ni pesadillas «póvilionantes». Por lo tanto vuestra vida estará íntegra y totalmente dedicada a un comportamiento de exquisita corrección ante lo que Dios nos dió y San Juan en el Apocalipsis proclamó. «¡No maltratéis la tierra, ni el mar ni los árboles...!».

«La actual tendencia —leemos en el libro Juicio Final de Gordon Rattray Taylor— hacia el control de la contaminación ambiental ha unido los intereses de numerosos grupos dispares, desde los pescadores hasta los hipocóndricos, pasando por los simples partidarios de la conservación del ambiente natural. Esto último es un asunto más delicado. A mucha gente le disgustan los montones de chatarra sencillamente porque producen un efecto antitético; otros se quejan de la suciedad de los ríos debido a que en ellos no pueden nadar o pescar. Todos muestran disgusto ante las neblinas que irradian los ojos y los residuos que ponen en

peligro la salud. Pero esas mismas personas —añadimos nosotros por nuestra cuenta— tal vez se encojan de hombros si le decimos que «prefieren dedicar su pueblo al turismo masivo antes que a zona forestal o a contorno natural a respetar por todos aún a costa de intereses particulares...».

Objetivamente, el medio ambiente es un sistema de relaciones muy complejas, con gran sensibilidad a la variación de uno solo de sus factores que provoca reacciones en cadena. Generalmente, se define como un equilibrio existente entre muchos grupos de fuerzas que se compensan entre sí.

Si el hombre es capaz de comprender los mecanismos que ponen en peligro «la estabilidad o el equilibrio del medio», interviene otro factor, subjetivo y emocional, la conciencia. Etapa que debiéramos cuidar, respetar y encauzar hasta que fuera como parte integrante de nuestra propia naturaleza, esa parte del todo que se inserta en la razón universal como una pieza encajable y armónica y no como una peligrosa capaz de romper la armonía de todo lo creado.

### SEÑALES DE ALERTA

En el último número de la revista «Medio Ambiente», órgano de la Asociación Española de Lucha contra la Contaminación Ambiental, leemos, a propósito del Día Internacional del Medio Am-

biente: «¿Hasta qué punto ha calado en la opinión pública española la preocupación por el medio ambiente? Sin duda alguna en nuestro país estos problemas no han alcanzado todavía el grado de importancia a que se ha llegado en la Europa industrial o en Estados Unidos de Norteamérica. El 55 por ciento de los españoles —según encuesta realizada recientemente— se exime de dar su opinión sobre los problemas del medio ambiente... El interés disminuye con el aumento de los años y languidece en los niveles socioeconómicos medio y bajo. Como es natural, el hábitat influye no poco en crear esta sensibilidad ante el entorno humano». Es decir, que somos los ciudadanos de las grandes ciudades, y los jóvenes o más jóvenes de sus centros, los que captamos mejor las señales de alerta. Es decir, los que consideramos necesario buscar soluciones inmediatas o hacer responsables a todos de un problema que es de todos, pedimos, además, que la Administración y la iniciativa privada se acostumbren a velar por el Medio Ambiente; si no garantizado en pureza, si digno de ser tomado y aceptado como patrimonio ecológico esencial y único, dador y conservador de lo que somos o podamos ser y no confirmador de aquella sentencia que pronunciara el físico Max Born, que en nada nos favorece, y que rezaba: «Tengo la impresión de que la Naturaleza ha fracasado en su

intento de producir en esta Tierra un ser inteligente».

### A QUE DISTANCIA

Los problemas son hoy de alcance mundial. Nuestra propia «parcela» puede ser un islote perdido a su suerte, degradada y sentenciada a una pérdida paulatina e irreversible. «Los recursos disponibles son cada vez mayores, lo mismo que nuestra capacidad de influir en la naturaleza, ahora, ¿seremos capaces de ver en una sola dirección, esa que enlaza con una «nueva conciencia de la responsabilidad de todo el género humano frente a la Historia de su futuro?».

El Dr. Michael Evenari, profesor de la Hebrew University (Israel), en un interesante artículo sobre Agricultura Ecológica nos sugiere que puede hacerse para conservar «la «placentera habitabilidad de nuestro planeta»: necesitamos desesperadamente unos conocimientos mucho más profundos sobre la manera de actuar los sistemas sociales de la propia naturaleza, esos sistemas de plantas y animales —ecosistemas— que viven en comunidad, y necesitamos también idear nuevas formas, más sanas y más eficaces, de utilizar nuestro hábitat. Solamente la investigación, a una escala mucho más amplia y en una forma mucho más organizada que hasta ahora, puede proporcionarnos la información necesaria.

de aceites y vegetales y de detergentes», de las que son autores los doctores Cejudo Fernández, Díaz Román y Catalán Lafuente. Presentaron, además, comunicaciones, los doctores González y Carmona sobre «Mejoras de cártamo y girasol» y «Programas de mejora de soja». La labor del Instituto sobre «Ensayos de biodegradabilidad de detergentes sintéticos» fue expuesta por los investigadores Carmen Dobarganes y Joaquín Ruiz Cruz.

En estas reuniones se confirmaron dos hechos altamente significativos: 1.º La necesidad de una correcta planificación de los cultivos y de la tecnología de las semillas oleaginosas en España, con objeto de asegurar el suministro de alimentos grasos y proteicos en un futuro no muy lejano, y 2.º—La urgencia de instalar y mantener en adecuado y continuo funcionamiento estaciones depuradoras de aguas residuales en los núcleos urbanos, en las que se tratan los restos de detergentes domésticos biodegradables, únicos comercializados actualmente en España.

### LA TROMBOSIS Y EL ACIDO ARAQUIDONICO

Un grupo de científicos de la

Universidad Thomas Jefferson, de Filadelfia, ha descubierto que el ácido araquidónico juega un importante papel en los procesos de trombosis.

Parece ser que este ácido graso no saturado forma enlaces químicos con diversos lípidos y proteínas de la sangre.

Si por causas especiales los referidos enlaces se rompen y el ácido queda libre en el organismo, puede dar lugar a trombosis, por su acción específica sobre la formación de coágulos, particularmente en los pulmones.

### INFORMACION SOBRE BIOETICA

El Instituto Kennedy para el Estudio de la Reproducción Humana y de la Bioética, de Washington, ha recibido una subvención de 820.000 dólares para la creación de un sistema automatizado de información sobre bioética. Dicho sistema deberá estar en funcionamiento para 1977, con objeto de poder ofrecer información sobre todos los temas referidos a la «ingeniería genética» y a la experimentación sobre el ser humano.—(PYRESA).

## LA HISTORIA SIGUIÓ OTRA SENDA (VI)

# ASELINATO DE LARGO CABALLERO

Por Angel MERINO GALAN

NO le es nada grato al escritor detenerse a describir las situaciones violentas, pero lamentablemente, como no faltan en la historia verdadera, tampoco pueden estar ausentes de la ficción.

Al proclamar Euzkadi su independencia quedaron radicalmente truncados los proyectos que el General soviético Gorský debía poner en ejecución. Los editoriales de la prensa comunista acababan, a pesar suyo, donde habían recibido el golpe. Los demás periódicos calificaban de precipitada la resolución del Gobierno vasco y confiaban en el resultado positivo de las negociaciones que inmediatamente había entablado el Gobierno de Madrid.

De nuevo, como en los días posteriores a la crisis gubernamental, el Partido Comunista prodigó sus mítines por todos los pueblos y ciudades. Pero ahora alertaba a las masas para que estuvieran dispuestas a tomar de nuevo las armas contra los reaccionarios fascistas y los traidores trotskistas y caballeristas.

En Madrid se vivieron horas de inquietante expectación. Se rumoreaba que ya se habían producido algunos choques entre las tropas de Lister y los «gudarís». Las tropas del Cuerpo de Ejército mandado por Galán, que combatían a los guerrilleros de las montañas navarras, se habían dividido para cubrir el sector de la llanura alavesa. Se había incluso de que el Gobierno de Euzkadi había enviado emisarios a las guerrillas navarras, con el fin de incorporarlas a su Ejército. Pero tal vez fueran sólo rumores propagados por el mismo Partido Comunista. El cronista no tuvo ocasión de comprobar su veracidad. Era cierto, en cambio, aunque no lo publicó la prensa, que el Gobierno de Euzkadi había enviado plenipotenciarios a la Santa Sede, a Londres, París y Washington. «Le Temps» del día 5, que el cronista pudo consultar en la Embajada Francesa, daba por seguro el reconocimiento del Gobierno independiente de Euzkadi. El mismo día 5 el Embajador inglés entregó al de Madrid una nota de su Gobierno. El Gobierno

no dio publicidad a la nota que, según informes confidenciales, contenía una advertencia del Gobierno de Su Majestad sobre la integridad del territorio de Euzkadi.

El día 6 convocó el Gobierno una sesión extraordinaria de las Cortes, con el propósito de dar mayor énfasis a su declaración condenando la proclamación unilateral de la independencia de Euzkadi. Asistieron todos los diputados, menos los catalanes y, naturalmente, los vascos. Causó sensación la llegada, fuertemente escoltado por sus partidarios, de don Francisco Largo Caballero. Al abrirse la sesión, Caballero pidió la palabra. «Claridad» del día siguiente publicó íntegro su discurso. Caballero acusó al Gobierno por su incapacidad y por constituir solamente una pantalla, tras de la cual el Partido Comunista obraba a su antojo y era quien realmente gobernaba en el país. Denunció la persecución de los militantes antifascistas que no se sometían a la tiranía del Partido Comunista. Las tchecas, dijo, continúan, como durante la guerra, encarcelando y asesinando a los jóvenes socialistas y a los sindicalistas que no aceptan la tutela de Carrillo y de los agentes comunistas. Violentamente interrumpido por los diputados comunistas y los socialistas afines, leyó una larga lista de militantes, unos detenidos y otros asesinados por el S.I.M. Hizo un relato de la situación en los pueblos y aldeas, donde los agentes comunistas, verdaderos «comisarios», protegidos por guardias armados, organizaban, al margen de los sindicatos, los «sovietes» de campesinos y se erigían en jefes de la comarca. La sesión de las Cortes degeneró en un verdadero tumulto callejero. Entre los diputados comunistas y socialistas y los socialistas amigos de Caballero se produjeron violentas riñas y hasta se cruzaron algunos disparos. El diputado Romero Solano, partidario de Caballero, recibió una herida de bala en un hombro.

El Partido Comunista había organizado una manifestación frente al Congreso, con el propósito de demostrar a los periodistas

extranjeros que, en tan crítica ocasión, el Gobierno gozaba del respaldo popular. Y acaso también con la finalidad de que el Gobierno comprobara, una vez más, que los comunistas podían movilizar a las masas cuando les convenía. Pero el desenlace de la sesión de Cortes cambió el sentido de la manifestación que se convirtió en ferocemente agresiva contra los traidores caballeristas. A duras penas lograron los carabineros de Prieto abrir paso a Caballero y sus partidarios, entre la multitud.

Los comunistas arrebataron en sus campañas contra Caballero, al que vinculaban en su propaganda con el Gobierno fascista de Euzkadi. Excitaban a las masas contra los fascistas vascos y sus agentes caballeristas, provocando la violenta reacción de éstos y de los obreros cenetistas que ya presentaban la necesidad de constituir un frente defensivo contra los comunistas.

La propaganda de los jóvenes socialistas disidentes de las Juventudes de Carrillo, secundada por «Claridad», había producido sus frutos con mayor rapidez de la esperada. En las ciudades contaban ya con fuertes secciones que representaban un peligro serio para Carrillo y los suyos. Tan eficazmente contrarrestaban la campaña comunista en favor de la unidad de su Partido con el Socialista, que numerosas agrupaciones del Partido Socialista, se habían dirigido a su Ejecutivo solicitando la celebración de un Congreso y a «Claridad», expresando su adhesión a Largo Caballero. La Ejecutiva de Peña y Lamóneda, bien consciente del riesgo que entrañaba, había rechazado la convocatoria del Congreso. Hasta la reunión de las Cortes, Caballero se había mostrado reacio a seguir el consejo de sus amigos que le exhortaban a romper de una vez su respeto a la disciplina del Partido. El día 10 de mayo «Claridad» publicó una carta circular que Caballero había dirigido a las agrupaciones del Partido y que, de hecho, decidía la sesión. La carta produjo una lluvia de adhesiones que «Claridad» fue publicando en los días siguientes,

A raíz de la publicación de la carta, el Partido Comunista y las Juventudes de Carrillo desataron una furiosa persecución contra los dirigentes de las Juventudes Socialistas y todos los significados caballeristas. Leoncio y Gutiérrez, que no tuvieron tiempo de ocultarse, fueron asesinados en plena calle, ante las miradas indiferentes de la policía. Zugazagotia, que continuaba como Ministro de la Gobernación en el actual Gabinete, suspendió «Claridad», cuyo último número apareció el día 16, denunciando la pasividad de las autoridades.

En esos días le llegó al cronista la información de que el Partido Comunista había recibido órdenes de Moscú, para que interrumpiera su campaña contra el Gobierno de Euzkadi. Sin embargo, las tropas de Lister permanecieron en sus puestos fronterizos. Los periódicos del día 18 publicaron la noticia. Según la información facilitada por la Dirección General de Seguridad, la vispera un enajenado había atentado, a la puerta de su casa, contra D. Francisco Largo Caballero. Caballero había resultado muerto a consecuencia de cinco disparos. Los periódicos acompañaban la información con una escueta nota necrológica. Las calles de Madrid habían amanecido vigiladas por destacamentos de soldados y carabineros. La jornada transcurrió en calma.

Los hechos, según le fueron comunicados al cronista, sucedieron de otro modo. Efectivos del Ejército, de la importancia aproximada de un batallón y un tanque, se presentaron frente al domicilio de Caballero para efectuar su detención. Las fuerzas, también del Ejército, que custodiaban a Caballero intentaron hacer resistencia. Mediaron algunos disparos, pero fueron rápidamente reducidos. Luego, en el interior de la casa, Caballero se negó a entregarse al oficial encargado de efectuar su detención. Al parecer, uno de los correligionarios de Caballero que estaban rodeándole, amenazó al oficial con su pistola y el oficial respondió con una ráfaga de metralla. Así murió Caballero.—(PYRESA).

«Naturalmente, el hombre forma parte también de diversos ecosistemas; del ecosistema planetario y de muchos otros. Pero en contraste con todos los demás seres vivos, el hombre —incluso en su estado más primitivo— ha contribuido muchísimo a modificar los ecosistemas, a perturbar el equilibrio de los mismos y a destruirlos. Hasta la época moderna lo ha hecho inadvertidamente.

«La educación ambiental debería comenzar realmente no sólo en las escuelas, sino en el propio hogar. Cada célula familiar debería ser como el núcleo operante y consciente de una sola Tierra, a la que hay que cuidar y respetar no como un «negocio fructífero» sino como una morada para el hombre, como un Paraíso recobrado.—(PYRESA).

### NOTICIAS DE LA CIENCIA Y DE LA TECNICA

#### INSECTICIDAS VIRALES

La empresa estadounidense «Minerales and Chemical Corp.», anuncia que empezará a fabricar el «Viron/13», primer insecticida viral puesto en el mercado en aquel país. Con él se pretende reemplazar a los pesticidas habitualmente empleados hoy contra la lucha de los parásitos de las plantas de algodón.

#### AUMENTO DE LA PRODUCCION DE PLASTICOS

Según un estudio realizado para la Sociedad de Fabricantes de Plásticos de EE. UU., la producción de estas sustancias aumentará durante los próximos 25 años en un 8% anual, alcanzándose para el año 2.000 una cifra total de 103 millones de toneladas.

El volumen de las ventas de los productos norteamericanos, de resinas sintéticas, y de maquinarias para el sector, pasará de 23.000 millones de dólares obtenidos en 1970 a 634.000 millones treinta años después, cifra esta equivalente a 72% del producto nacional bruto del país.

#### REUNION PLENARIA DE MIEMBROS DEL INSTITUTO DE LA GRASA

En Sevilla (España) acaba de celebrarse la X Reunión Plena del Instituto de la Grasa, en la que se han estudiado las ponencias «Perspectivas del cultivo de semillas oleaginosas en España y su rentabilidad con respecto a otros cultivos», «Las semillas oleaginosas en nutrición» y «El medio ambiente y las industrias españolas de aceitanas de mesa,



(el periódico de toda la semana)

PUBLICARA EN SU NUMERO DEL

MARTES, 2 DE JULIO

—Invité a una amiga a una fiesta para cinco días después. PERO NADIE VOLVIO A VER JAMAS A DOROTHY ARNOLD. El 10 de Diciembre de 1910, se «evaporó» la rica heredera neoyorquina.

—¿NI HABLAR DEL PELUQUIN! «Cosido» de pelo para calvos. EL SISTEMA DURA DOCE AÑOS Y NO HAY QUE SOMETERSE A TRITRAMENTOS PERIODICOS.

—Un «milagro médico» en Valencia: La niña que nació a los cinco meses y medio de gestación. En cuatro meses, un equipo especializado logró salvar a la criatura.

—RAQUEL WELCH SE ENFADA: «Estoy harta de que miren mi cuerpo y no mi talento». Debutará en Broadway con una comedia musical especialmente escrita para ella.

—Historias del corazón: EL DRAMA HUMANO DE «MARGARITA GAUTIER». A los pocos meses de llegar a París (de Normandía y con una tribu de gitanos) se convirtió, de fregona en cortesana de altos vuelos. Agenor, el joven duque de Guiche, fue su Pigmallon. Alejandro Dumas la amó y le dió la inmortalidad literaria.

—UN DIA EN UN MONASTERIO TRAPENSE. Los monjes se acuestan a las 9 de la noche y se levantan a las 4 de la madrugada. A pesar de la dureza de su vida, son desechadas muchas solicitudes de personas que quieren ingresar en La Trapa.

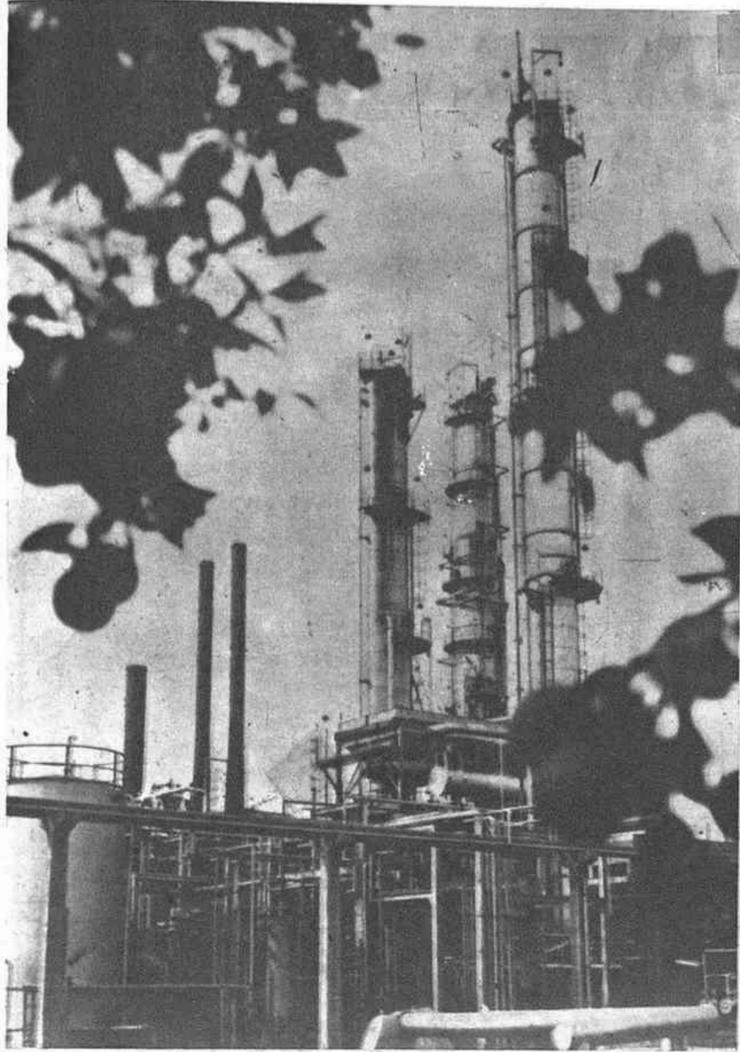
—GRAHAM YOUNG EMPEZO A ENVENENAR GENTE A LOS 12 AÑOS. La clave del misterio estaba en una novela de Agata Christie.

Páginas de entretenimientos, los consultorios grafológico y «7-FECHAS» lo contesta todo: «Horóscopo», Secciones de Música, Radio, Televisión, Crítica Literaria, Cine, Teatro, Toros y amplia información deportiva y la Página de Humor, con los graciosos chistes de Kalkatres: «El amor, el lígure» y «lo eterno femenino».



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

Se vende a 6 pesetas el ejemplar  
LO ENCONTRARA EN TODOS LOS QUIOSCOS



# Esso Petróleos Españoles, S.A.

**Se une al Grao de Castellón  
en la Fiesta de San Pedro**



**PARTICIPA CON EL PUBLICO DEL GRAO  
EN LAS FIESTAS DE SAN PEDRO**

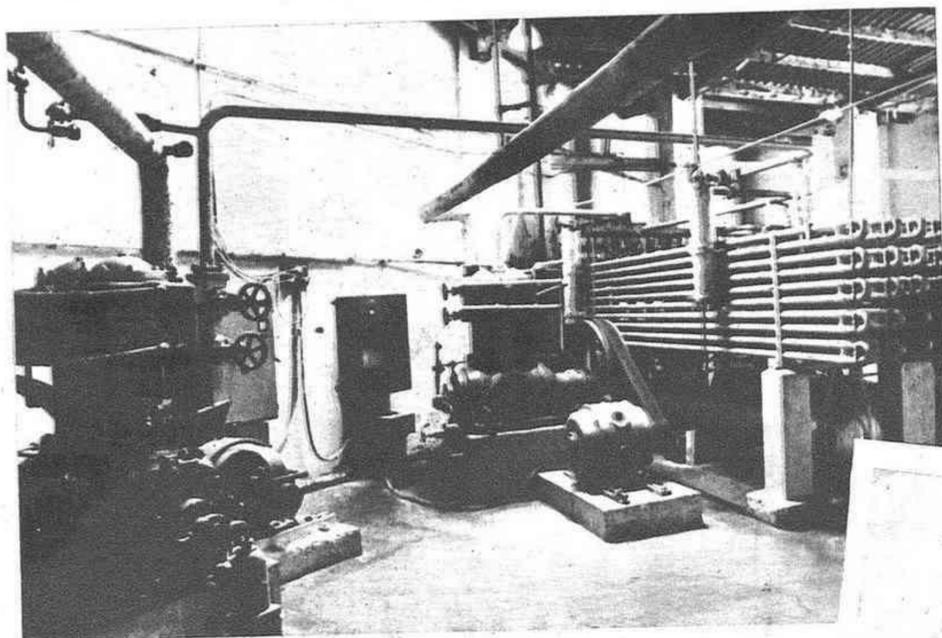
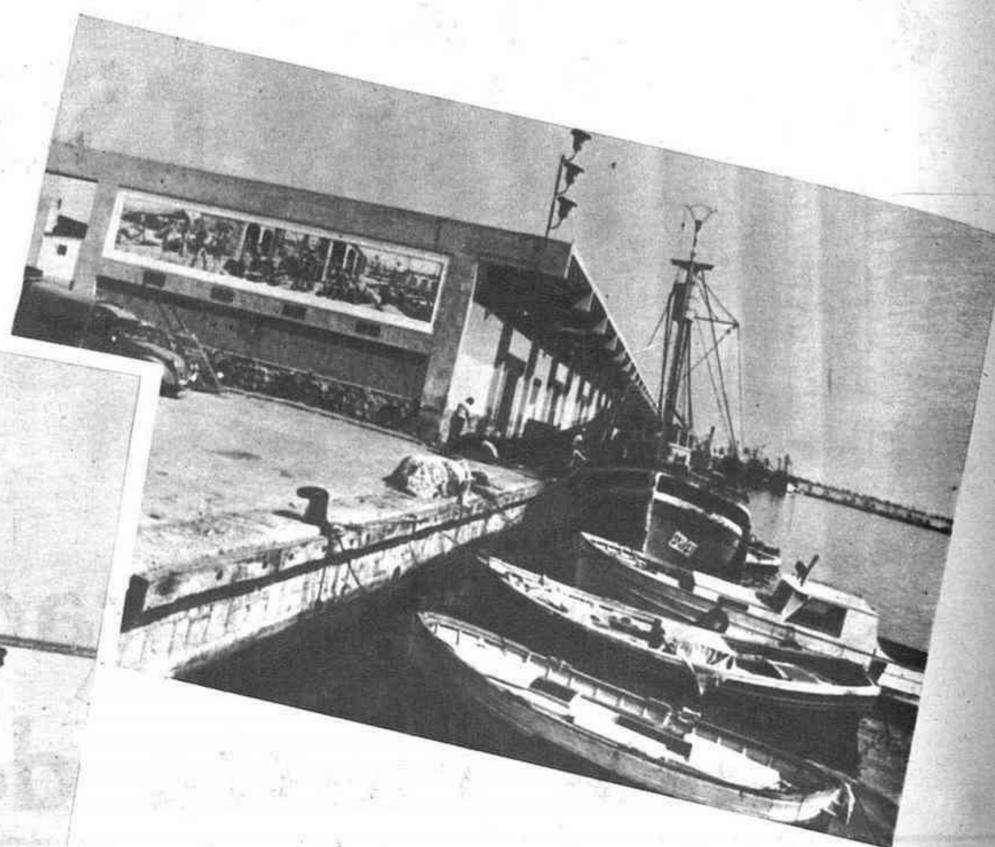
# COOPERATIVA DEL MAR

## DE LA

### COFRADIA SINDICAL

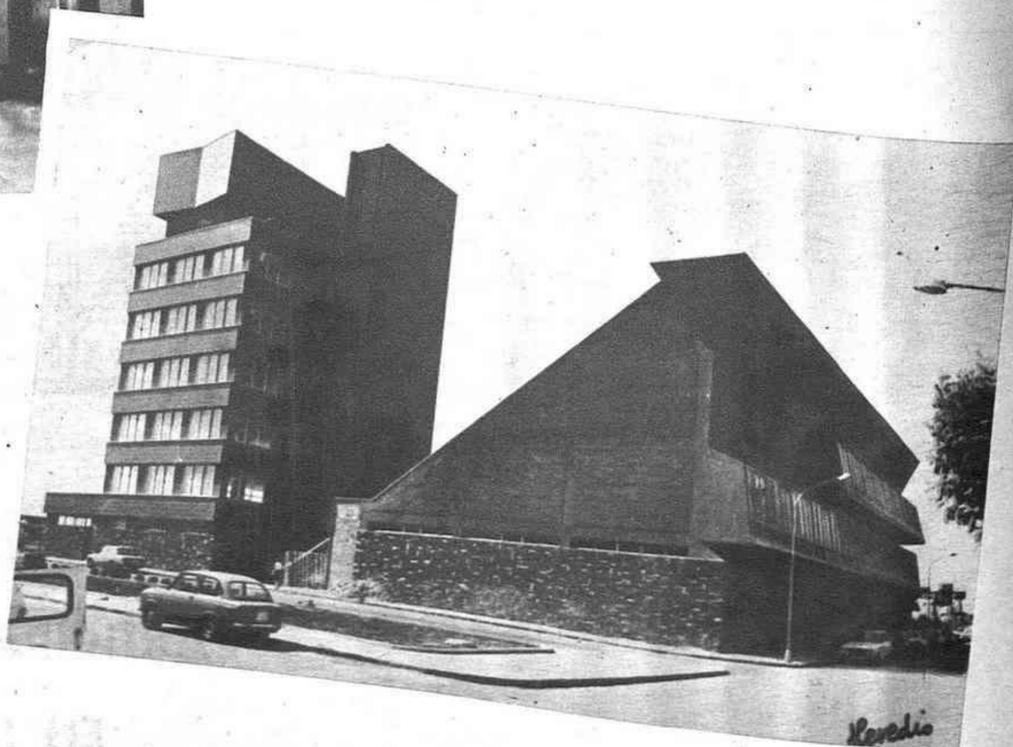
### DE PESCADORES SAN PEDRO,

DESEAN UN FELIZ REINADO A LA REINA Y DAMAS DE SU CORTE



**FIESTAS  
DE SAN PEDRO**

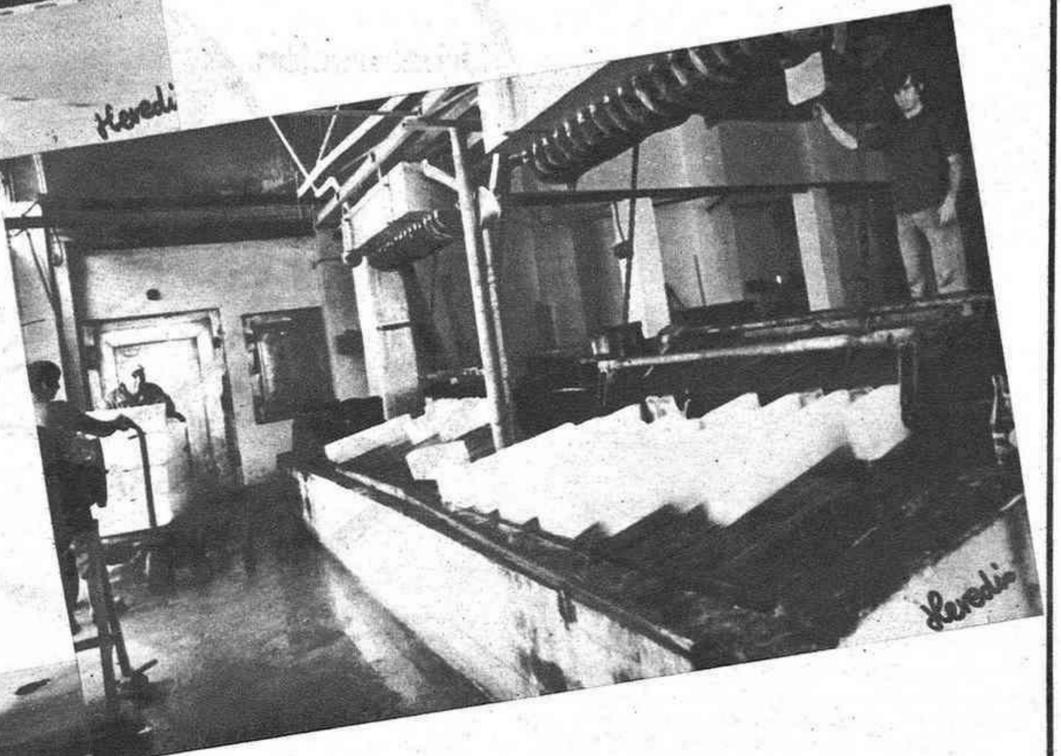
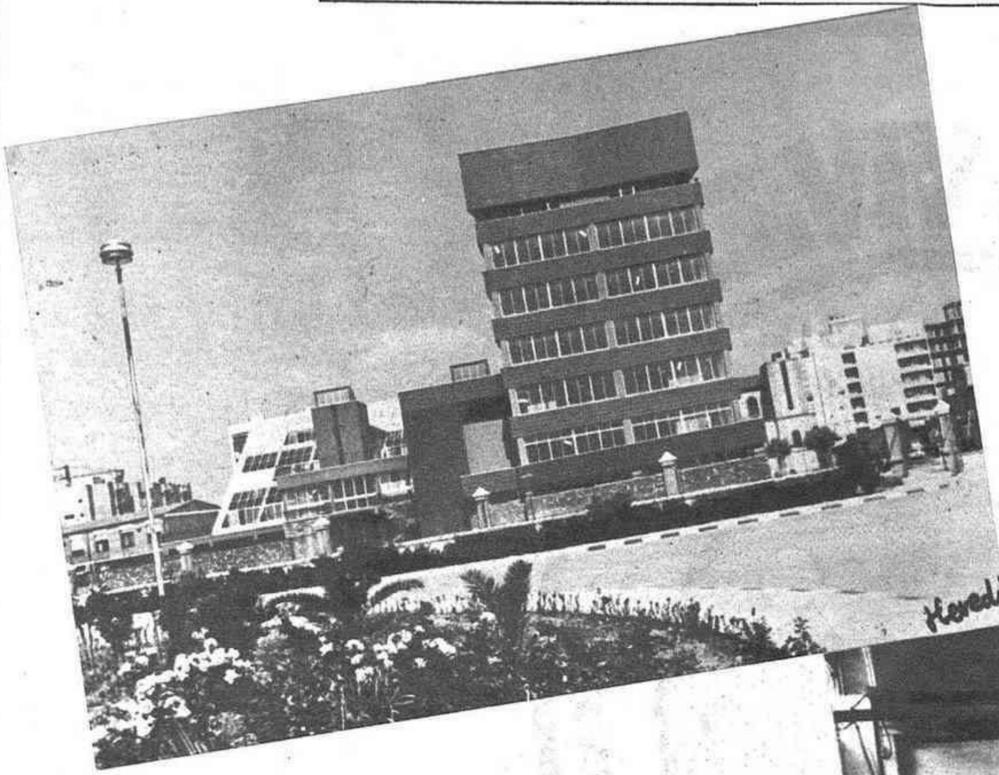
**JUNIO 1974**  
**GRAO - CASTELLON**



*Reverdie*

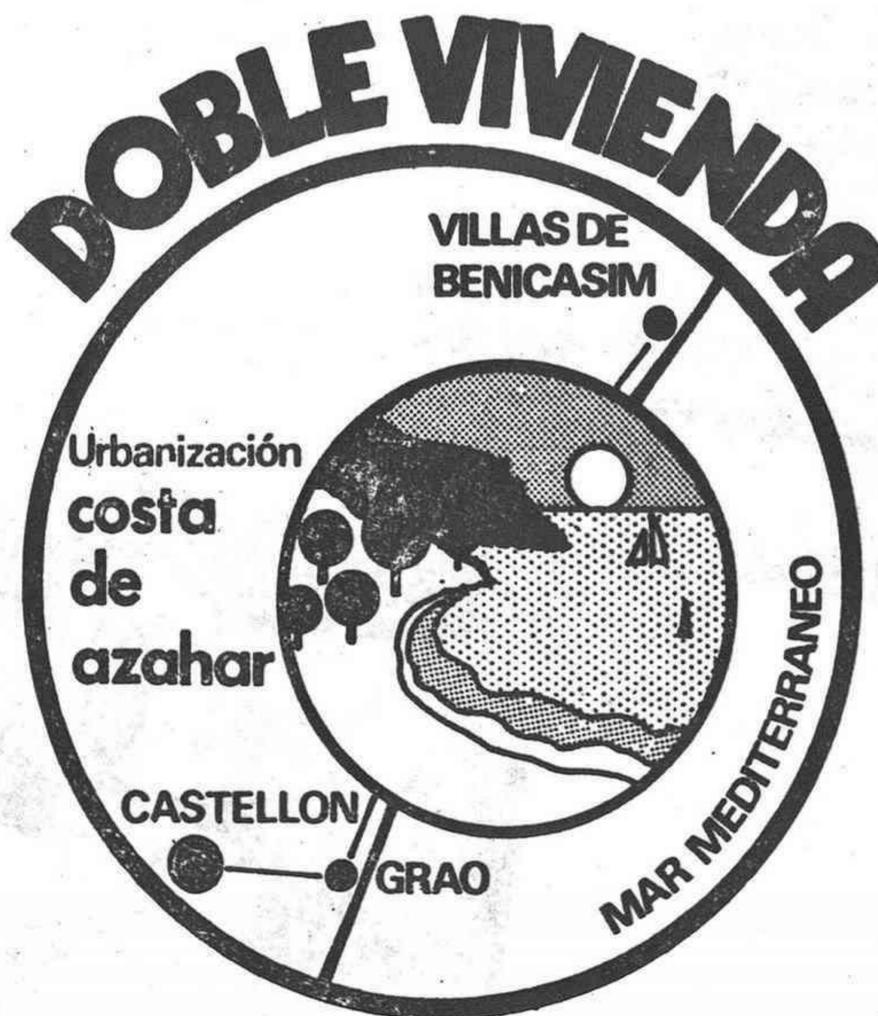
# LA COFRADIA SINDICAL DE PESCADORES

## SAN PEDRO DEL GRAO DE CASTELLON



**SALUDA A SUS AFILIADOS EN FIESTAS**

**EVITE LA**



**venta parcelas  
apartamentos  
bungalows, etc.**

**con todas las ventajas  
del centro de la Capi-  
tal pero en la zona  
residencial de  
CASTELLON**

**GOLF - MINIGOLF - NIGHCLUBS - PLAYA - SOL - MILES DE PINOS...**

**URBANIZADORA COSTA DE AZAHAR, S.A.**

**“URCOSA”**

**PLAYA DEL PINAR**

**EDIF. ACACIA, 201**  
(Frente Hotel del Golf)  
**Tel. 22 25 65**

**GRAO - CASTELLON**

# VIDA DEPORTIVA

## ESTA NOCHE LA GRAN FINAL BARCELONA - MADRID

### LLEGO A LA CAPITAL LA NUTRIDA EXPEDICION DEL CLUB AZULGRANA

#### Del Bosque dio prueba positiva y podrá ser alineado

MADRID, 28. (Pyresa). — Ha sido positiva la prueba que el entrenador del Real Madrid, Luis Molowny, ha hecho esta mañana al centrocampista del R. Madrid

Del Bosque, por lo que éste podrá jugar frente al Barcelona en la final de Copa. Desde su concentración en Navacerrada el entrenador ha dicho que "reina

la tranquilidad y jugarán los mismos que lo han venido haciendo habitualmente". Son Miguel Angel, José Luis, Benito, Pirri, Rubiñán; Del Bosque, Grosso, Velázquez; Aguilar, Santillana y Macanás.

que no estaba recuperado de su lesión. Por todo ello, y porque Clares estaba prácticamente recuperado de un pequeño golpe en el tobillo, la alineación azulgrana está prácticamente decidida: Sadurní, Rife, Gallego, Juan

Carlos, De La Cruz, Costas, Asensi, Marcial, Juanito, Clares y Rexach.

Mañana, en un hotel de la capital, el presidente barcelonista, señor Montal, ofrece un almuerzo a los informadores deportivos de Madrid, y a cuantos se han desplazado de provincias para presenciar el encuentro.

## CAMPAÑA DE NATACION INFANTIL, "NINGUN NIÑO SIN SABER NADAR"

El próximo lunes día 1 de Julio, comenzarán cuatro nuevos cursos de la Campaña de Natación Infantil "Ningún niño sin saber nadar", Organizado por las Delegaciones Nacionales de la Juventud y Sección Femenina y patrocinada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

Los horarios que han de regir en estos cuatro cursos que comenzarán son los siguientes:

Por la mañana Curso A de 9 a 10 h., Curso B de 10 a 11 h.

Por la tarde, Curso C de 6 a 7 h., Curso D de 7 a 8 h.

Las clases, se realizarán en la piscina del Estadio Castalia de la Juventud, supervisadas por Profesores de Educación Física titulados, exiliados de entrenadores y monitores.

Se advierte a los padres de los niños asistentes a los mismos la necesidad de la máxima puntualidad, ya que la pérdida de tiempo, en las prácticas necesarias, exige la misma por el bien de todos.

Más adelante informaremos de los detalles más importantes acaecidos durante la celebración del Curso dedicado a los Colegios Nacionales de nuestra Capital, a los que han asistido más de 500 niños y niñas, los cuales, según su capacidad y aplicación, obtendrán los Diplomas de categoría Carpa, Tritón, Delfín y Neptuno.

Esperamos que los próximos cursos consigan los mismos frutos que el primero y aún lo superen.

#### LLEGO EL BARCELONA

MADRID, 28 (Pyresa). — A primeras horas de la tarde de hoy ha llegado a Madrid el equipo completo del Barcelona, finalista de Copa, que mañana se enfrentará al Real Madrid en el Estadio del Manzanares para dirimir el setenta y tres título de este torneo.

Precisamente la novedad estriba en que junto a Rodri, el entrenador ayudante de Rinus Michels, y los directivos designados, viajan todos los componentes de la plantilla menos Cruyff y Sotil que, por su calidad de extranjeros, no pueden participar. Costas, Asensi, Clares, De La Cruz, Juanito, Gallego, Marcial, Fillosa, Mora, Juan Carlos, Marcial, Rexach, Rife, Sadurní, Tomé, Torres, Barrios, Pérez, Capo, Mas, Aycart, Carreño, Rusky y Cos, estarán teóricamente en disposición de poder ser alineados. Pero Rodri, en su fugaz paso por el aeropuerto de Barajas (había prisa porque nadie había almorzado) dijo que Torres estaba descartado puesto

#### Tiro al Plato

COMIENZA HOY EL I GRAN PREMIO COSTA DE AZAHAR-

ARMERIA LEVANTINA

Tiradas federativas con 140.000 pesetas en premios

A las diez de la mañana se iniciarán en las instalaciones del Círculo de Cazadores San Huberto, en la Costa de Azahar, las tiradas para el I Gran Premio Costa de Azahar, Copa Armería Levantina, que organiza la Federación Provincial de Tiro Olímpico, en su sección de Tiro al Plato.

Numerosas escopetas no sólo pertenecientes a aficionados castellonenses, sino de otros procedentes de diversas provincias españolas van a tomar parte en esta competición, la más importante sin duda en su especialidad del calendario anual de Tiro al Plato. Un gran esfuerzo el que se ha realizado puesto que existen ciento cuarenta mil pesetas en premios para los primeros clasificados.

Concretamente, el primer clasificado obtendrá diez mil pesetas y el magnífico trofeo donado por Armería Levantina, mientras que el segundo y el tercero obtendrán ocho mil y siete mil también con trofeo. Los premios continúan hasta el clasificado en decimoquinta posición que obtendrá tres mil pesetas.

En segunda categoría el ganador obtendrá cinco mil pesetas y trofeo y hay premios hasta el que se clasifique en decimosegunda posición. Los mismos premios se han previsto para tercera y cuarta categoría.

La prueba es a cien platos con cuatro series y veinticinco cada una de ellas. La inscripción, platos incluidos, es de dos mil quinientas pesetas. El reglamento válido para esta prueba es el de la Federación Internacional de Tiro al Plato, sección Foso Olímpico.

Como ya señalamos antes a las diez cuando se inicie hoy esta importante tirada serán numerosas las escopetas españolas que van a estar presentes. Mañana la hora de comienzo es la misma, y a última hora de la tarde se hará entrega de los premios a los ganadores con asistencia de jerarquías deportivas. Deseamos que el tiempo sea propicio para contribuir al mayor esplendor de esta prueba tan destacada.

#### SE HAN CELEBRADO LOS JUEGOS DEPORTIVOS PROVINCIALES, CATEGORIA ALEVIN

En el Estadio Castalia (Pabellón Polideportivo) se celebró la Fase Provincial de los Juegos Deportivos Provinciales, categoría Alevín, organizados por las Delegaciones Provinciales de la Juventud, y Sección Femenina y patrocinado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes.

Han participado alrededor de 600 jóvenes de ambos sexos, pertenecientes a Colegios de E. General Básica en las especialidades de Atletismo, Minibasket, Eslojmano y Voleibol. Actuaron como directores de esta actividad la Srta. Amparo Segarra Fabregat, Jefe de la Sección de Educación Física de la Sección Femenina y D. Emilio Grande Teba, Jefe de Promoción Deportiva, de la Delegación Provincial de la Juventud.

Las confrontaciones se fueron realizando en el siguiente orden: Del 15 al 22 Atletismo y Minibasket; el 27, la Fase Final con Baloncesto y Voleibol, todas las pruebas resultaron de gran brillantez, debido al juego desarrollado por estos alevines del deporte castellonense.

Es de destacar la formidable colaboración prestada por las Federaciones correspondientes.

## TELEVISION FUTBOL



Hoy a las 21 HORAS

Final Copa S.E. Generalísimo

REAL MADRID-BARCELONA

Cerveza STARK-TURIA



## Mañana, XXXI Travesía al Puerto de Castellón, con 120 nadadores inscritos hasta ayer

Lamentamos nuestra pasada defrenada en el argot del motor, relativa en esta ocasión al tener que hablar de natación, por tener que disculparnos por este tardío anuncio; lo lógico, en honor a la categoría de esta competición la XXXI Edición será la de mañana de la Tradicional Travesía al puerto de Castellón, y los méritos de nuestro Club Náutico, promotor de estas competiciones que siguen y seguirán en el candelero, mientras hombres como Vicente Prades o Julio Artero por citar algunos sigan en la palestra porque de momento, de la juventud, de esa «joven de verdad» lo sentimos mucho, pero no vemos y quizá nos equivocamos al decirlo aquí, en ningún deporte que quieran tomar el mando, con eso sí, fieles servidor y buenos participantes, pero no sólo de participantes vive el deporte, la promoción que a todo trance pide la Delegación Nacional de Deportes, y se trabaja en las delegaciones provinciales, por lo menos en la de nuestra provincia, para la promoción de directivos y cargos, debe de estar reflejada en la juventud, «bueno pero un servidor lo primero que trataba es de disculparse, y lo hago, perdón por no haber informado de esta importante competición la más masiva y veterana de nuestra natación provincial, y luego informo de los detalles de la misma.

Mañana la XXXI Edición de la Travesía al Puerto, organizada por el Club Náutico de Castellón, lugar desde donde salvo cambios será la salida y final de la misma, a la que están inscritos más de 120 nadadores, que igual pueden ser 150 a la salida, como algunos menos de los ya inscritos

de los clubs de la provincia, Villaroz, Burriana, Benicarló, Villareal y Almazora, Fesca, Delfín, Club de Fútbol Valencia, Cullera, Gandía, Gandía OJE, y por no avisarse a tiempo, no podrán estar presentes los jóvenes del Club Natación de Mataró que tan buena actuación tuvieron en la pasada edición celebrada en nuestra dársena del puerto el día 9 de septiembre de 1973, en la que Roberts uno de los miembros del Club Natación fue segundo absoluto de la prueba y los demás

membros entre los que se encontraban dos seleccionados del equipo nacional de Water Polo, quedaron entre los primeros clasificados.

En orden a los trofeos, aunque no demos hoy relación, les diremos que hay un buen número, y que los mismos serán repartidos tras la prueba a la una treinta en el mismo Club Náutico, parte baja.

Y nada más, mañana XXXI travesía al puerto, a las once treinta. —ESCAPE

## VD. SEÑORITA puede ser elegida MISS MINI CASTELLON 1974

AHORA TIENE LA OPORTUNIDAD, EN CASO DE SER ELEGIDA, DE DISFRUTAR DE UN VIAJE PARA DOS PERSONAS A PALMA DE MALLORCA, ESTANCIA EN HOTEL DE LUJO, VISITAR MONUMENTOS, ASISTIR A DIVERSOS ACTOS Y FIESTAS, TODO COMPLETAMENTE GRATIS, Y A SU VEZ CONSEGUIR MAGNIFICOS OBSEQUIOS OFRECIDOS POR DISTINTAS FIRMAS NACIONALES Y PROVINCIALES.

UN PUNTO DE REUNION DONDE EL TODO CASTELLON ESTARA PRESENTE EN ESTA MAGNIFICA FIESTA, QUE TENDRA LUGAR EL DIA 6 DE JULIO EN EL COMPLEJO TURISTICO TIMSHEL, DE LAS VILLAS DE BENICASIM.

LA FIRMA ORGANIZADORA,

## GOMOTOR

CONCESIONARIO PROVINCIAL DE LEYLAND AUTHI, HA MONTADO EN SUS OFICINAS DE LA CALLE GALICIA, 6, DE NUESTRA CIUDAD, TELEFONO 212581, UN SERVICIO DE INFORMACION PARA CUANTAS SEÑORITAS DESEEN PARTICIPAR EN ESTA ELECCION, ASI COMO PARA LA RESERVA DE TICKETS PARA EL COCKTAIL Y CENA DEL CITADO DIA.

## JARDIN DE VERANO

DOMINGOS Y FESTIVOS DE 7,30 A 10 TARDE

TOMBA TOSSALS

CARRETERA DEL GRAO

## GRAN FIESTA BAILE

Tony Martín, con el conjunto Casablanca y un gran desfile de orquestas

¡El más encantador ambiente de fiesta!

WMAF  
PORCELANA ALEMANA

WMF

VAL S. LAMBERT

Daum  
FRANCIA

LISTAS DE BODA

VAJILLAS CRISTALERIAS CUBERTERIAS ARTICULOS DE REGALO

nike

ENMEDIO, 23 - TELEF. 21 49 89 - CASTELLON

Hemos ampliado el establecimiento para dar un mejor servicio a nuestros clientes

VIDA DEPORTIVA

La Vuelta a Francia marchó a Inglaterra
MERCKX CEDIO MOMENTANEAMENTE EL LIDERATO

SAINT POL DE LEON (Del enviado especial de Pyresa, Po- rriño). — El que haya cedido Merckx el maillot amarillo no es una sorpresa. Es un juego táctico. Habilidad de un corredor in- teligente que sabe desprenderse de algo que le pesa en estos mo- mentos. Ha soñado lastre, como cuando se quiere aligerar una em- barcación. Y para Eddy el maillot de líder era lastre que ha re- cogido su compañero de equipo, Bruyere. Me explicaré.

Los motivos por los que Merckx no quiere, de momento, claro, se- guir de amarillo son varios. Pri- mero, ya no es el super-campeo- nismo de otras temporadas, y ya dijo en su día que «desde ahora en adelante correría como An- quetilla, esto es, sin prodigarse. Luego, otra causa la motiva el hecho de que Merckx no se en- cuentra del todo bien, pues el sa- bado pasado había sido interve- nido por su cirujano particular que le extrajo un absceso que ayer se abrió. También entra en los planes de Merckx el no planificar escapadas para las que no cuen- ta con la fuerza y la juventud de hace unos años, y también con el equipo de aquellas grandes bata- llas. Todo ello permite un Tour más equilibrado, y según la opi- nión de Louis Caput, el gran fa- vorito puede recibir un duro cas- tigo.

Todo esto entra en lo verosí- mil, pero a pesar de ello, de que Merckx no es el Merckx de hace dos años, para mí es todavía el mejor de todos los que han comen- zado hoy a correr el Tour 74. Sin ir más lejos, en esta pri- mera etapa oficial y con el áni- mo sólo de tantear, Merckx ha intentado algunas escaramuzas y hasta le vimos escapado —con Galdos y Perurena— en una ta- rasca que no tuvo mayores proporciones, pero que demues- tra que el campeón belga sale a saber como están los demás, pa- ra después contar con los sufici- entes medios para aplicar aque- lla táctica que le vaya mejor a su condición física.

ESCAPADA Y NUEVO LIDER

Por las rutas grises del Finis- terre francés hemos ido esta ma- ñana pasando y repasando casi los mismos lugares. La etapa que había comenzado en Brest a las ocho y media de la mañana con- cluía antes del mediodía en Saint Pol de León, al norte de Bretaña muy cerca de donde dentro de unos momentos partirá el Tour rumbo a Gran Bretaña. Los cien- to cuarenta y cuatro kilómetros me parecieron larguísimo teni- endo en cuenta la corta dis-

lancia que separa las dos ciuda- des bretonas. Ha sido una etapa rápida, con un promedio superior a los 42 kilómetros por hora. Cla- ro que Merckx en el «prólogo» contra el reloj de ayer alcanzó 47 y medio. Y eso que dijo estar enfermo. No lo demostró. Tam- poco hoy, donde se le ha visto muy activo, primero intentando dos salidas del pelotón que dura- ron algún tiempo y luego prepa- rando la gran maniobra final pa- ra que Bruyere se hiciera con el maillot de líder.

Tres hombres llegaron ligeramen- te destacados a San Pol de León: Gualazzini, Bruyere y Van Springuel, por este orden. El trió había escapado a una veintena de kilómetros de la llegada, cuando hacía ya tiempo que tres corredores españoles del equipo de La Casera «vayaban» en cola notabi- lmente retrasados. Esperanza, Pontón y Dámaso Torres —her-

mano del gran Pedro Torres— perdieron casi siete minutos, mien- tras el trió Gialazzini, Bruyere, Van Springel llegaba a San Pol con 22 segundos de ventaja sobre el gran pelotón encabezado por Karstens, Van Looy y Merckx. También hubo separa- ciones, cortisimas, entre los tres escapados. Así, Gualazzini aven- tajó a Bruyere en un segundo y éste a Van Springel en tres. Ven- cedor pues, Gualazzini, un rápido corredor italiano que hizo mu- chas cosas buenas en el giro de este año, más sin conseguir bri- llar al nivel del éxito de Barone- chelli y Bataglin. Y nuevo líder Bruyere, del equipo Molteni.

Los españoles, salvo esos tres elementos de La Casera, han co- rrido aceptablemente. Lasa ha sido el primero de nuestros co- rredores en el grupo de Merckx, en el puesto 18 Aja ha hecho el

vigésimo tercero y Perurena el vi- gésimo quinto, mientras el cuar- to español, Plaza —todos en el mismo tiempo que Merckx, esto es, a 22 segundos del vencedor—, es el primero de La Casera.

La caída de Pontón en el kiló- metro 60, produjo el retraso de los tres corredores de Bahamontes, pues Esperanza y Dámaso Torres quedaron a esperar al santande- rino.

En cuanto a los componentes del KAS todos han tenido la misma actuación si bien Lasa y Galdos, también Aja, se mostraron más activos. Lasa se metió en una escapada con Aja, Bou- rreau y Van Neste que duró cuatro kilómetros. En fin, etapa muy movida con bastante actividad de los españoles y de Eddy Merckx, que ha ganado las dos metas vo- lantes. Por sí las moscas... digo esto pues las metas volantes tie- nen bonificación de 6 segundos. De manera que Merckx ha reba- jado en la general doce segundos.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

CERRO LA SEMANA CON DOMINIO DEL DINERO

MADRID, 28 (Pyresa). — Ter- mina la semana bursátil con una sesión en la que ha dominado to- talmente el dinero sobre el pa- pel, como bien puede demostrar- se, en el índice general que ga- na 131 puntos. Todos los secto- res suben, algunos con gana- ncias importantes como bancos comerciales que ganan 3'23 y 2'65 el sector siderúrgico; los demás sectores observan al- zas entre el medio y el punto y medio.

Por grupos, el sector bancario suben 3'23, los comerciales; y 1'67 los industriales. Las alzas más importantes son Bilbao, Vizca- ya, Urquijo y Santander que ga- nan 30, 30, 19 y 16 enteros res- pectivamente. Destaca la baja de Noroeste que pierde 3 enteros. El sector eléctrico no ha esta- do tan fuerte como otros sec- tores a pesar de ganar 0'20 pun- tos; las alzas más importantes son H. Cantábrico, Iberduero y Sevillana que ganan 3, 1'50 y 1 entero respectivamente; bajan 2 enteros Cataluña y 1 entero Re- unidas.

Uno de los sectores que más sube es el siderúrgico ganando 2'65 puntos, siendo sus alzas más importantes Tubacex, Echevarria y Española del Zinc que ganan 7, 5 y 4 enteros respectivamente. Algunos de sus valores publican dinero sin operaciones.

En conjunto ha sido una se- mana bastante buena que va veni- do a reafirmarse en la última sesión de la semana.

DERECHOS

- Bco. Valencia, 1810 d. Bea. López Quesada, 1155 Bco. Bilbao, 1360 Bco. Central, 1400 Banesto, 895 Bco. Exterior, 645 Bco. Fomento, 945 Bco. Hispano, 788 Bco. Ibérico, 1055 Bco. Popular, 1080 Bco. Santander, 1448 Bco. Urquijo, 860 Bco. Vizcaya, 1160 Bankunion, 780

- Bco. Atlántico, 1093 Bco. General, 1420 E. Reunidas Z., 132 Feca-5000, 187 Feca-1000, 193 Fenosa, 142 p. H. Cantábrico, 210 Hidrola, 208 Iberduero, 288.50 Saltos del Nansa, 150 Sevillana, 207 Unión Eléctrica, 162.50 G. Azucarera, 150 Ebro, 790 Cementos Alba-1000, 398 Dragados, 1130 Encinar, 290 P. Valderrivas, 525 Vallehermoso, 284 ex. Cartisa, 490 Fibansa, 970 Fiponsa, 392 G. Inversiones, 710 Popularinsa, 875 Duro Felguera, 152 Ponferrada, 198 Campsa, 348 Tabacalera, 640 Astilleros E., 126 Trasmediterránea, 166 U. N. Levante, 145 E. I. Aragonesas, 194 Explosivos R. T., 388 Hidro-Nitro, 270 Petroliber, 362 E. Petróleos, 499 Unión y Fenix, 730 Altos Hornos, 243 SEAT, 285 Citroen Hispania, 193 Española Zinc, 380 Fasa Renault, 196 Macosa, 131 Telefónica, 405.75 Metro Madrid, 189 C. I. C., 688 Galerías Preciados, 642 Sniace, 196 NuvoFondo, 1006.42 Renfondo, 726.72 Plusfondo, 113.55 Profondo, 103.64

DERECHOS

- Bco. Vizcaya, 865 Bco. Hispano, 650 Bco. Español de Cr., 247 Bco. Urquijo, 1450 Banco de Valencia, 1700

LA ETAPA DE HOY SABADO

A las cinco de la tarde la ca- ravana del Tour de France se ha trasladado a Plymouth, en In- glaterra, donde mañana tendrá lugar la segunda etapa. El trans- porte se ha hecho por barco, aunque algunos colegas y perso- nal del Tour han viajado en avión.

La etapa de mañana sábado en Inglaterra comienza a las diez menos cuarto de la mañana. Se disputa en un circuito con ca- torce vueltas al mismo. Un total de 163 kilómetros y setecientos metros. Aunque se trata de un circuito —como en el mundial— la etapa es en línea. ¿Para un rodador sprinter, como hoy? Lo probable.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.— Gualazzini, en 3 horas, 25 minutos, 30 segundos. 2.— Bruyere, a un segundo. 3.— Van Springel, a 4 segun- dos. 4.— Karstens. 3-25-52 5.— Van Looy, id. 6.— Merckx, id. 18.— Lasa, id. 23.— Aja, id. 30.— Plaza id.

Y todos los españoles excepto Pontón, Dámaso Torres y Espe- ranza, en el mismo tiempo que Karstens. —

GENERAL

- 1.— Bruyere, 3-34-18 2.— Merckx 3-34-34 3.— Van Springel 3-34-44 4.— Manzaneque 3-34-52 5.— Karstens 3-34-55 6.— Gualazzini 3-34-57 7.— Agostinho 3-34-59 8.— Baert 3-35-03 9.— Dangillaume 3-35-06 10.— Thevenet 3-35-09 11.— Pollentier id. 12.— Den Hertog 3-35-11 13.— Lasa 3-35-12 14.— Knetemann id. 15.— Hoban 3-35-13 16.— Pintens id. 17.— Pesarrodona id. 27.— Aja 3-35-18 34.— Galdos 3-35-21 42.— López Carril 3-35-24 55.— Oliva, 3-35-29 59.— Melero 3-35-30 73.— Zurano 3-35-34 74.— Martos, id. 78.— Perurena 3-35-36 108.— Abilleira 3-35-45 114.— Zuberó 3-35-54 116.— F. González, id. 118.— Plaza 3-35-58 125.— Pontón 3-47-43 126.— Torres 3-47-53 129.— Esperanza 3-48-0

MADRID, KILOMETRO CERO

CIERRE DE TEMPORADA EN EL XXI

MADRID (Crónica especial de Pyresa). — Hay dos mane- ras de trabajar por la Monar- quía. Por supuesto que existi- rán algunas más; yo señalo éstas, para entendernos. Una es la de sentirse más jumento que D. Juan, e ir a Estoril pa- ra exigirle terminatorias de- claraciones terminadas o ex- plicarle ingenuamente que no debe pactar con los comunis- tas, porque Rusia era el gran- dero del mundo y ahora se vive allí con pobreza. Con esas cosas se cronosa la in- stitución y se ponen de mani- fiesto las mezquinas apeten- cias personales. Afortunada- mente, por encima, priva co- mo la última vez, el buen sen- tido.

Otras es hacer lo que du- rante este curso ha hecho el Club Siglo XXI: penetrar en el contenido institucional, antil- zar sus posibilidades y brindar su tribuna a personalidades re- levantes, para el estudio de los problemas del futuro. Que co- mo los de hoy, saben ustedes que no son mancos; tienen más tentáculos que un pulso. Eso es serviría con lealtad. Y no lo de los tecnócratas del Ritz y sus compañías anónimas, se entiende.

Antonio Guerrero Burgos, el Presidente del Club, es hombre conciso en sus presentaciones: Aquí está fulanito, que va a hablarlos; se lo agradezco. No he oído discursos más breves, salvo el de Evaristo Acevedo, en el homenaje a mi entraña- miento amigo, el actor Rafael Co- res. Se acercó al micrófono y como no funcionaba, dijo: ¡Vi- va Cartagena! Y además, ape- nas se le oyó. Mejor todavía. Esa concisión siempre viene bien en estos tiempos de fa- cundia expresionista. Guerrero Burgos no se aventura nunca a que alguien le diga: mire, se- ñor, si no tiene nada nuevo que decir, cállese usted.

Pero ello no es óbice, para que sepamos como piensa. Es de los pocos a quienes le han entrevistado una sola vez. Fue suficiente. No busca el lucien- tamiento propio y ha prestado al Club, por la auténtica liber- tad e independencia de sus so- cios y por sus famosas cenas. Son lo más sabroso y no en términos culinarios. Claro que para asistir a ellas, hay que ser socio o invitado especial. Ahora mismo, anda mucha gen- te queriendo saber que se cu- chicheó en la de Monsenor Da- daglio; pero los que asistieron, debieron jurar algo; no sueñan prenda.

Cinco años lleva el Club pro- moviendo los bienes de la cul- tura y favoreciendo la convi- vencia y la paz dentro del or- den. Es su regla de oro. La convivencia es un bien cultural y para el orden no le viene mal la concurrencia de crite- rios. Como dijo en cierta ocasi- ón Solís, gracias a esto, basta- ntes políticos en ejercicio o en el ostracismo dorado, han descubierto lo que de verdad les une —que no es ni los car- gos ni el poder— en aras de conseguir una necesaria cons- titucional. Nunca es tarde, pues cuando están en los cargos, suelen buscar lo que les civi- de.

No es una asociación política y a cada socio —el número es limitado— se le respetan sus opiniones. No hay mafia blan- ca. No se ayudan ni profesio- nalmente ni políticamente. Dia- logan y van que chutan. Eso en este país, es poner una pica en Flandes. Hay representantes de las diversas familias políticas. Y sobre todo, moderación. Es el gran club del centro. Se ve en las conferencias. Toda gen- te

ordenada, equilibrada, fina y distinguida. Nada de radicalis- mos ni de intransigencias. ¿Se convertirá en asociación políti- ca? Cualquiera lo sabe. Por el momento, Guerrero Burgos, ilustre jurista, estima que el peligro del asociacionismo, está en su atomización. El haría una tendencia centro-derecha y otra centro —izquierda, con el mundo de la producción y del trabajo. Y le brinda la tarea al Ministro de Relaciones Sinda- ciales. No se conoce la respuesta.

En el ciclo del Club, dedica- do a diversos aspectos de la Monarquía, han hablado Silva, Romero, Garrigues, Cisneros, Ortí Bordás, Jiménez Torres, Pérez Escobar y Muñoz Alon- so. No llegaron a hacerlo Fue- yo y Cabanillas. Lo ha cerra- do Martínez Esteruelas, en un sosegado ambiente de selecti- vidad en el público —ochocien- tas personas— que es lo suyo. Y salvando todos los escollos. Como decía hace poco el docto protagonista de una caricatura, lo difícil es pronunciar una conferencia dando consejos al Príncipe, sin que se note y sin parecerle a Maquiavelo.

Como siempre, las primeras filas del salón turquesa —si al- guien dijo que el acto tuvo co- lor azul, está lo cierto; pero no mahón estaban llenas de ex. Tengo buen cuidado de sen- tarme detrás, para que no me confundan con ellos; aunque me vendría muy bien cobrar su pensoncita y dedicar las tardes a aprender cosas de es- tas de la política. Esta vez coin- cidían cosas importantes. Sesión de Cortes, campeonatos del mundo y presentación del libro de un renegado del Opus, del que hablaré otro día. Un futurologo había dicho que iba a ser fecha importante. Y lo fue. Por la serena y soberbia intervención del Ministro de Educación y por la posición abstencionista del Gobierno en lo de las vías pecuarias.

En el Club había procurado- res que habían estado en la sesión, pero hablaban poco de ello. La Duquesa de Alba les decía a sus hijos que ella se anticipó a la Monarquía social, pues reparte beneficios en sus fincas; Pardo Canalis, ex Sub secretario de Agricultura, le preguntaba a Graticiano Nieto cómo iba la Autonomía y el Rector le contestaba que bien, por los exámenes; ya vendrá el otoño. Mombiedro, recién llega- do de contarle las culitas de nuestros labradores y ganade- ros, a sus colegas de los paí- ses escandinavos, le decía a Fontana Codina, muy en for- ma física, que le ha sentado muy bien no ser Ministro, por la cara sí que no se lo creía. En otro carrillo se hablaba so- bre el aceite; del que se le le- vanta la intervención; no del de Redondela.

Nadie comentaba el trago de Allende, por la contumacia de Pedrosa Latas en lo de las vías pecuarias. Ni Gutiérrez Cano, que llegó tarde, Valdés ni Ja- rabo, comentaban la singular noticia. Carro se marchaba de prisa a una cena. Yo creo que a preparar su presentación de las incompatibilidades. De to- das formas, eran pocos Minis- tros. No puedo pensar que no les preocupe lo de la Monar- quía. Tampoco estuvo Fraga; pero ese se sabe la papeleta de memoria y por ahora no tiene ninguna cartera. Se va de caza, cosa muy lógica en política. Por cierto, le vi en el despa- cho de Enrique de La Mata, y dijo que me leía; no se si aquí o en Londres, pero siempre es agradable de oír. La absten- ción del Gobierno, nadie se la esperaba y es la primera vez

que se da en la historia de es- tas Cortes. Ahora se habla otra vez de minicrisis. ¿Por qué? Esto no ha sido más que una puesta al día democrática. Y como según el propio Ministro de Agricultura, la emienda era razonable, todos a partir un piñón.

Ismael Medina se presentó con Javier Baylón, que es el exacto doble de Giscard, con el que le han confundido mu- chas veces, incluso en París, el día de las elecciones. El por- centaje del día, Ricardo de La Cierva, llegó con su guapa mu- jer, y delante de ellos se sentó el Marqués de la Florida, Pre- sidente Nacional de los Alfé- ces. Saludaron a amigos co- munes y se ignoraron mutua- mente. La Cierva aplaudió con fuerza y al final se marchó corriendo al Ministerio a leer el artículo donde unos apertu- ristas —aquí hay cada vez más lío— le piden ya que di- mita, porque en Valencia les dijo a los liberos que la fun- ción del político, es permane- cer. Pues si los de un bando y los del otro se ponen así con él, ¿qué va a hacer este hom- bre? Menos mal que tuvo su compensación en la cena de ABC, donde le entregaron el premio «Luca de Tena» no to- do van a ser disgustos. Y peor lo pasa el Teniente Alcalde de Chamberí, procesado por el hundimiento de la calle de Fuencarral, parece que va en serio lo de las responsabilida- des. De todas formas, o que el amigo del que he hablado, le decía a La Cierva: «estamos contigo»; pero no se si lo ha- bría dicho antes al Marqués, como se hace en estos casos.

Martínez Esteruelas, estuvo como siempre. Es decir, sor- bresaliente con laude. Tiene una cabeza excepcional para el razonamiento y habla con voz segura, modula cada palabra y su acento es persuasivo. Bom- bardea con silogismos como su antecesor bombardeaba con poemas. La Monarquía debe propiciar el cambio social, su- perar las desigualdades, con modernidad y moderación y huir del autoritarismo. Libre tanto del inmovilismo como de la utopía. Tiene la seguridad del respaldo constitucional y la responsable y prudente fi- gura del futuro rey. Exposición brillante y modelo de altura esquemática en el concepto y de equilibrio formal respalan- deciente. En estos momentos en que tanto se habla de cam- bio, no olvido decir que el régi- men del 18 de julio ha sido siempre cambiante y transformador. Me parece bien que se apostille que el Eurobuilding no es Lisboa, por donde según dicen ahora, Carrillo no pasó ni de lejos.

No es porque sea Ministro, que ya tiene bastante con cam- biar algo en su difícil parcela; pero a mí, Cruyff Martínez Es- teruelas me parece un fuera de serie. Ojalá nos arregle a los padres de familia, eso de la Universidad. Magnífico cierre de temporada el del Club Sig- lo XXI. Ahí queda su aportación de estos meses, sería e inestimable, a la configuración de la Monarquía. Me dicen que D. Juan Carlos ha pedido esta colección de conferencias. Yo no me perdí ni una y me lo he pasado en grande. Enhorabuena, Sr. Guerrero Burgos. Y luego no diga, como le ha dicho a un amigo, que me meto con su Club. La úni- ca duda que me asalta, es que van a hacer los ex en el vera- no en Marbella, sin sitios co- mo éste, donde adquirir cultu- ra y formación política. Un sí- tico que es todo lo contrario que ellos: insustituible.

Tenis

EL TROFEO PRESIDENTE EN EL CLUB DE TENIS CASTELLON

Durante los días del 15 al 21 tendrá lugar en las pistas de club de Tenis Castellón, el primer campeonato trofeo Presiden- te patrocinado por el Abastecedor Paco. Las pruebas a disputar serán las de Individual Caballeros, In- dividual Damas y Mixtos. Este campeonato queda reser- vado para jugadores clasificados hasta el grupo 4 inclusive y pa- ra jugadores no clasificados por la Federación de Tenis de Le- vante. Este Campeonato está organi- zado con vistas para que los ju- gadores de la clasificación antes citada, puedan enfrentarse en igualdad de condiciones con los demás jugadores del citado Tro- feo. Decimos esto por que en los innumerables torneos disputados en este club los jugadores en cuestión, pocas veces han logra- do llegar a las finales de los torneos. La inscripción ha quedado abierta desde el día 28 hasta el día 14 de julio, fecha en la que tendrá lugar el sorteo. El Campeonato se jugará con pelotas Wilson, y se exigirá la licencia de jugador de la Federa- ción de Levante de Tenis. PASSING

Empresa Multinacional dedicada a ingeniería y montaje de hornos para su factoría de Castellón
PRECISA DELINEANTES
SE REQUIERE: —2 años de experiencia en tablero. —Servicio militar cumplido.
SE OFRECE: —Sueldo a convenir. —Jornada laboral de 5 días. —Agradable convivencia de equipo.
Interesados diríjense por escrito a Ref. 80 del apartado de correos 82. Castellón. Ref. Oficinas de coloc. núm. 3883.

PORTERO YUGOSLAVO AL OVIEDO
OVIEDO, 28 (Pyresa). — El Oviedo ha fichado al guardame- ta yugoslavo Rathomic, proceden- te del Estrella Roja de Belgrado, equipo en el que fue titular durante varias temporadas ade- más de actuar con la selección nacional de su país en varias ocasiones. Para lograr la firma de Ratho- mic que tiene 27 años, se traslada ron a la capital yugoslava dos di- rectivos del Oviedo, quien desde allí confirmaron que la firma se había realizado. Según comuni- caron en conferencia telefónica, el guardameca yugoslavo deberá realizar un reconocimiento mé- dico, que se llevará a cabo en Oviedo en los próximos días.

Empresa Multinacional PARA SU FACTORIA DE CASTELLON PRECISA JEFE DE COMPRAS Ref. (A) Y JEFE DE TRAFICO Ref. (B)
SE REQUIERE: —Experiencia en cargo similar. —Preferible idioma inglés (no imprescindible) —Profesor Mercantil o Licenciado (no imprescindible)
SE OFRECE: —Importante cargo. —Jornada de trabajo de lunes a viernes. —Retribuciones a convenir.
Interesados remitan «curriculum vitae» a la Ref. 79 del apartado 82 de Castellón. Ref. Ofic. coloc. núm. 3883.

CINE PLAZA DE TOROS HOY, 10,30 NOCHE EL HIJO DE JESSE JAMES COLOR, CON ROBERT HUNDAR Y ADRIAN HOVEN A. mayores 14 años

# INFORMACION NACIONAL

## Quedó ultimado el dictamen del proyecto de Ley de modificación de los sueldos de funcionarios civiles y militares

### Fue aprobada una moción que pide al Gobierno se apliquen las mejoras a los funcionarios de Administración Local

MADRID, 28 (Pyresa). — La Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas terminó esta tarde su dictamen sobre el proyecto de ley de modificación de sueldos de los funcionarios civiles y militares y aprobó, asimismo, tres mociones, por una de las cuales se ruega al Gobierno la adopción urgente de las medidas oportunas para que las mejoras contenidas en el citado proyecto de ley se apliquen también a los ciento ochenta mil funcionarios de administración local y a los cuarenta mil de organismos autónomos.

Se inició la sesión con la intervención, por parte de la ponencia, del Sr. Abella, quien manifestó que la enmienda "in voce" presentada el día anterior por el Sr. Díaz-Llanos, sería llevada a la exposición de motivos, si así lo aprobaba la Comisión, en lugar de incluirla como párrafo segundo del artículo séptimo del proyecto de ley. Los señores Esperabé y Serrats estimaron que no se debía hablar de derechos pasivos, sino de sueldo base de los funcionarios, que, por otra parte, incidiría sobre las percepciones que corresponden a las clases pasivas.

La Comisión dio su aprobación a que la enmienda del Sr. Díaz-Llanos fuera incluida en la nueva redacción que la ponencia había de dar a la exposición de motivos, así como que se aprobara una moción a propuesta del Sr. Serrats.

Los artículos 7º y 8º fueron aprobados por unanimidad, con el siguiente texto:

"ARTICULO 7º. El Gobierno, anualmente, y en el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado, a partir del correspondiente al ejercicio económico de 1976, propondrá la revisión de los sueldos de los funcionarios comprendidos en el artículo primero de esta ley.

"ARTICULO 8º. Por el Ministerio de Hacienda se propondrán o dictarán las disposiciones necesarias para el desarrollo y aplicación de esta ley".

Seguidamente fueron aprobadas, también por unanimidad, las disposiciones finales, por la primera de las cuales se derogan una serie de preceptos y se modifican otros, y, por la segunda, se establece que el Gobierno podrá acordar la revisión de las prestaciones básicas de carácter pasivo derivadas de los estatutos de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local en vigor que sea consecuencia de la elevación del sueldo base previsto en esta ley. Fueron aprobadas asimismo las disposiciones transitorias.

### Dio por terminada su estancia en España la Vicepresidenta de Argentina

MADRID, 28 (Pyresa). — La Vicepresidenta de la República Argentina, doña María Estela Martínez de Perón, ha finalizado su estancia oficial en España y a las nueve de esta mañana salió del aeropuerto de Madrid-Barajas en un Boeing 707 especial. La esposa del Presidente argentino llegó al aeropuerto acompañada por doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado español. Acudieron a despedir al Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro; el Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; el Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, don José García Hernández; los ministros de Comercio, de Asuntos Exteriores y del Aire; doña Pilar Franco, el Duque de Cádiz, el Marqués de Villaverde y otras personalidades y representaciones.

## LA INAMOVILIDAD DE LOS JUECES Y MAGISTRADOS

### QUEDO PENDIENTE LA BASE PRIMERA EN LA COMISION DE JUSTICIA DE LAS CORTES

MADRID, 28 (Pyresa). — El tema de la inmovilidad de los jueces y magistrados que figura en la base primera del proyecto de Ley de Bases de la Ley Orgánica de la Justicia, ha quedado pendiente de aprobación, en su caso, para la próxima sesión de la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas, que se celebrará el martes día dos de julio a las cinco de la tarde.

El texto presentado por la Ponencia para regular este tema establece que los jueces y magistrados serán inamovibles en el cargo jurisdiccional que ejercen, así como que la ley regulará esta inmovilidad de forma que la separación y suspensión del servicio sólo podrá tener lugar por resolución o expediente disciplinario; el traslado por procedimiento disciplinario, modificación de la organización judicial, incompatibilidad legal y aplicación objetiva de las normas que rigen la provisión de bajas; y la jubilación por cumplimiento de la edad o incapacidad física o mental. Asimismo, la citada redacción establece que las comisiones de servicio y los destinos de carácter eventual requerirán la conformidad del interesado y el informe previo del consejo judicial.

Varios miembros de la Comisión, y especialmente los señores Fernández Nieto, Hernández Navarro y Hernández Gil, estimaron que debería darse una redacción más precisa y adecuada al número 5 de la base primera del proyecto de ley que se debate.

Por la Ponencia, el Sr. Rivás Guadilla señaló que la Ponencia ofrecería un nuevo texto en colaboración con algunos procuradores. Varios de estos ofrecieron textos por escrito para

que se llegara a una redacción definitiva.

Por último, el Presidente de la Comisión, Sr. Herrero Tejedor, a la vista de que hoy viernes muchos procuradores tenían que regresar a sus puntos de origen y dado que el texto que habría que someter a la aprobación de la Comisión no se encontraba suficientemente madurado, levantó la sesión hasta el próximo día 2, en que la Ponencia deberá ofrecer una redacción que concilie las diversas tesis expuestas por escrito y oralmente en el seno de la Comisión.

**EL 3 DE OCTUBRE INICIARA PERON SU VIAJE A LA U.R.S.S. A su regreso tal vez permanezca una temporada en España**

MADRID, 28 (Pyresa). — El Presidente argentino, D. Juan Domingo Perón, ha comprometido la fecha del 3 de octubre próximo para iniciar su viaje oficial a la Unión Soviética.

Aunque esta fecha podría ser cambiada eventualmente, parece seguro que el General visitará España a su regreso de la URSS, a mediados de octubre.

Aunque el Presidente parece haberse recuperado ya de su reciente resfriado, según confesó ayer mismo su esposa, la Vicepresidenta argentina, se asegura que el General desea pasar una temporada de descanso en Madrid, disfrutando del agradable clima otoñal de la capital española.

## TIEMPO REVUELTO

MADRID, 28. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido copiosamente en el suroeste de Galicia, Cantábrico oriental, norte del Duero y cabecera del Ebro, y en forma débil e inapreciable en la casi totalidad del resto de la península, destacando como población más lluviosa Vigo, que totalizó 76 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo. Le siguen en el orden de precipitaciones, Burgos con 34, Navacerrada y Vitoria con 30, Pamplona con 29, Valladolid 26, Logroño 24, Huesca 23, Orense 22 y con 20 Santiago de Compostela y San Sebastián, como cantidades más destacables.

Las temperaturas han sido bajas, salvo en Levante, Segura y Mediterráneo andaluz donde Murcia alcanzó 26 grados de temperatura máxima, siguiéndole Valencia con 24, Málaga con 23. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Soria con 20 grados.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana siguen situando la borrasca en el golfo de Vizcaya, con vientos fuertes o duros de poniente sobre la península, que mantendrán el tiempo revuelto, frío y despaecible en toda la península, vientos que serán en algunos casos duros y con rachas huracanadas en su mitad meridional, con esta situación debe haber mañana cielo cubierto en la vertiente cantábrica y atlántica, con chaparrones y aguaceros intermitentes. En el Mediterráneo habrá lluvias, también en forma de chubascos en el Ebro, Cataluña, Levante y Baleares y cielo nuboso con algún chubasco aislado en el resto de la vertiente con vientos duros en Levante y Segura. En Canarias poco nuboso.

**ALQUILER DE APARTAMENTOS VILLAS - CHALETES**

**NEPTUNO**

PLAYA OROPESA

Teléfonos: 31 02 71 y 31 03 75

## Así cumplimos

... todos los meses

Sorteo 28 DE JUNIO DE 1974

Títulos amortizados por su valor nominal:

CFM — MGF — MVT — NFE

AIL — JNH — MQM — RKK

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 521.984.000,00

Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.

**CAHISPA**

Oficinas centrales: Lauria, 18 - Caspe, 42  
Tel. 258 84 05 (20 líneas) - Telex 54663  
Barcelona 10

Dirección adjunta: Plaza de la Lealtad, 2  
Tel. 222 75 90 - Telex 27224  
Madrid 14

Castellón  
Enmedio, 67, 1º - Tel. 21 63 77

## los acondicionadores airwell

HARAN QUE PASE VD. UN VERANO MEJOR

**Airwell**  
ACONDICIONADORES DE AIRE Y CALEFACCION ELECTRICA



DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA: **ENRIQUE NINOT**  
Gobernador, 53 - Tel. 22 37 91 - CASTELLON

**CAJA HISPANA DE REVISION**

**NUEVA CENTRAL AUTOMATICA EN CHILCHES**

A partir de las 12 de la noche del viernes, día 28 de junio, ha entrado en servicio la nueva central automática de Chilches.

Con esta inauguración, los abonados al servicio telefónico de la citada localidad, pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

- \* Entre sí y con los de Castellón y su Red Automática Provincial, marcando el número del abonado que interese, y viceversa.
- \* Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional, a las que está unida Castellón, anteponiendo al número del abonado deseado el Código Territorial oportuno.

Para comunicarse con los de Moncofar, deben marcar el 51 22 00 y solicitar de la operadora el número del abonado con el que deseen hablar.

**COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**

# INFORMACION NACIONAL

## El sindicalismo convierte el trabajo en protagonista en las tareas sociales

Dijo Alejandro Fernández Sordo en su conferencia sobre "Sindicalismo y defensa nacional" en el CESEDEN

MADRID, 28 (Pyresa).— Sobre el tema genérico «sindicalismo y defensa nacional» ha dictado una conferencia en el Aula Magna del Cese-den el Ministro de Relaciones Sindicales, D. Alejandro Fernández Sordo.

El señor Fernández Sordo comenzó su conferencia señalando la necesidad de no ceder al tópico que quiere perennizar la antitesis sociedad industrial—sociedad militar, condensada en el pensamiento de Sant Simón, identificando sociedad militar con privilegio y sociedad industrial con trabajo y dinamismo empresarial.

Ello no es sino un acto de ignorancia histórica que radica en el desconocimiento de la conexión —añadió— tan antigua como la historia entre milicia y técnica. Dijo también que en esta era neotécnica, es de todos conocido que la nueva revolución industrial tiene, en la tecnología militar, una de las colaboradoras más eficaces y sociología, como ciencia de la realidad, uno de los campos de experimentos más fecundos.

Se refirió a continuación el señor Fernández Sordo a la socialización, tendencia característica de nuestra sociedad y de nuestra época, y dijo que la evolución de la sociedad y del estado, han de marchar juntos y sincronizados de acuerdo con las nuevas metas que, en línea general, caracterizan hoy al poder. Señaló que, en este proceso, juegan un papel importante el ejército y el sindicalismo, dado que ambos significan fuerza y justicia. La permanente cooperación sindicalismo y ejército (justicia y fuerza), genera el sentido social de las fuerzas armadas y es una de las bases más positivas de la fecundidad del estado.

Más adelante el conferenciante habló sobre la idea de la defensa nacional, que sintetiza el auténtico sentido democrático de la defensa de la comunidad, que no es solamente función de las fuerzas armadas, sino que en ella se concitan todas las fuerzas del pueblo, por lo que la defensa reside, fundamentalmente, en el potencial humano y económico de la nación. De ahí que el sindicalismo pueda representar en este conjunto la democracia organización popular para la defensa, por ser aglutinante de todas las fuerzas económicas y sociales del país.

El Ministro, puso de manifiesto que el sindicalismo es pues, base fundamental para la idea de la defensa nacional, de la que es columna vertebral el ejército, el pueblo en armas, o, como ha escrito un pensador español, la conciencia armada de la patria. Si el ejército representa en la defensa la fuerza, el sindicalismo es la justicia social, fuerza y justicia darán al hombre la seguridad de una vida con sentimiento colectivo, de poder compartir el arma de la defensa, la herramienta del trabajo y el sosiego del arte y de la cultura. Su fuerza, la fuerza del sindicalismo, nace de la representación, pues la representación sindical constituye uno de los aspectos de la representación orgánica en que se basa la convivencia española.

La otra gran fuerza del sindicalismo —continuó— es la presencia del trabajo como muestra noble y real de las energías nacionales que son el signo de una sociedad en afanosa tensión superadora. Si la defensa, en la manifestación consciente de la vida humana, es más una actitud que una postura, el valor del trabajo no puede ser sólo objeto de una medida económica, sino de una consideración social que lo interpreta como el más poderoso instrumento de superación humana. «El sindicalismo —afirmó— convierte el trabajo en protagonista en las tareas sociales. Por ello, es merecedor de todas las atribuciones que corresponden a dicho papel, tanto en el seno de la empresa económica como en el ámbito de los intereses generales de la comunidad.

**LA OBRA DEL EJERCITO**  
En nuestro caso concreto —prosiguió— la espléndida obra realizada por el ejército con el mundo universitario a través de la instrucción militar superior ha llenado los cuadros de dirigentes de empresas con hombres que ostentan la calidad de oficiales de complemento y que, en una gran mayoría, están al frente de las estructuras productivas de la nación. «El que puede enorgullecerse del desarrollo económico de España —afirmó— es el ejército el lo ha hecho posible con su sacrificio y con su servicio a la paz».

Dijo después que el sindicalismo es consciente de la falta de

cohesión y fuerza que se da en la docilidad del hombre masa la «domesticación masiva» produce la inhibición de las incitaciones voluntarias en una tarea común cual es la defensa nacional. Por ello, el sindicalismo cree conveniente un perfeccionamiento intermedios entre el individuo y el estado, que favorezcan en el primero un sentido espíritu asociativo, y, con la confianza en una sana noción del bien colectivo, ayude a transformar la masa social en comunidad de personas.

De aquí que las instituciones como el ejército y el sindicalismo, reductos en que se aglutinan aspiraciones nobles de los humanos, signifiquen, dentro de la sociedad, climas propicios para la pervivencia de valores.

### EMPRESA Y TRABAJO EN LA DEFENSA NACIONAL

En el orden del trabajo, —señaló— las relaciones entre el sindicalismo y defensa nacional son perfectamente claras, si tenemos en cuenta que la armonía en las relaciones laborales, la prestación de servicios, el equilibrio de los salarios, las condiciones en que se presta toda ocupación, no alcanza su máxima expresión sino en tiempos de gran estabilidad social, económica y política. El mundo del trabajo no es ya el cuerpo social marginado de toda participación.

Empresa y trabajo —dijo el Ministro— se encuentran directamente comprometidos con el tema de la defensa nacional sea activamente, como parte logística indispensable en la instrumentación de los mecanismos de defensa; sea pasivamente, en cuanto la defensa nacional constituye un factor moderno indispensable para que la empresa sea empresa y el trabajo encuentre su realización posible. Empresa y trabajo configuran, unidos, el sindicalismo español actual, que se articula dentro del orden institucional del Estado, por virtud de la declaración XIII del Fuero del Trabajo, que ha inspirado la Ley Sindical y su desarrollo reglamentario, para abrir cauce y dar libertad al proceso profundo del sindicalismo español a esta hora.

Fuerzas Armadas y Organización Sindical, —agregó— están llamadas a encontrar, dentro del estado, y en su fidelidad al sistema, los medios necesarios para contribuir al mantenimiento de la paz, al afianzamiento de la estabilidad y al impulso del desarrollo que ha de potenciar la empresa de nuestro pueblo.

**TRASVASE ESPIRITUAL**  
Por último el conferenciante se refirió al mundo económico, al que alguien ha calificado como «un barco en llamas en un mar de llamas. El barco —dijo— se llama inflación y el mar, insolidaridad. Para apagar este incendio mundial, no se pueden utilizar otros medios que los de atacar sus causas profundas.

Añadió que ellas no son otras que: la erótica del consumo, la especulación inmoral y el mantenimiento de sumisiones serviles. El remedio no tiene otro nombre que sacrificio comunitario. Y en esta necesaria sabiduría ascética, que exigen los tiempos nuevos, la milicia ostenta un antiguo magisterio. Porque siempre en el sacrificio se fundó la profesión de las armas, y porqué, además, nuestro siglo ha hecho de ellas el reflejo austero y democrático de toda nuestra sociedad. Y ese reflejo ha de volver a la sociedad como espejo de virtudes y de pasión por la justicia, que en su vertiente social ha de encontrar en el sindicalismo su mejor cauce.

Con este talante moral —terminó el señor Fernández Sordo— serviremos a la alta empresa de un príncipe nuevo en una patria renovada por el talento sin vanidades y la lucida posición de Francisco Franco trabajador incansable técnico de la unidad y empresario de la solidaridad.

Con ello, tejemos los mimbres de la mejor de las estrategias: aquella que tiende a sustituir la relación autoridad—sumisión, por la de autoridad—cooperación, en virtud del cual, todos lleguemos a sentirnos protagonistas del desarrollo integral y coautores de la continuidad perfecta.

Porque no hay continuidad sin perfección. Pero los nuevos caminos de perfección no se pueden abrir ni con la sumisión servil al pasado, ni con la perennización del presente, ni con la obcecación del futuro. Los nuevos caminos de perfección han de abrirse con un proyecto atractivo de convivencia, con una ascética voluntad común de partici-

pación, con un afán evocador de difundir los bienes comunitarios y con una enérgica decisión de hacer de todos nuestros actos colectivos un compromiso de comprensión. Comprensión —dijo finalmente— con todo y para todo lo que no atente a la propia continuidad. Compromiso con todo y para todo lo que busque, de verdad la perfección».

Presentó al conferenciante el Director del Cese-den, Almirante Martell Viniestra, quien hizo una semblanza de la vida profesional y humana del Ministro destacando que el señor Fernández Sordo es Teniente Provisional del Ejército. Por último dijo que con la intervención del Ministro de Relaciones Sindicales se clausuraba este ciclo de conferencias, organizado por el Instituto Español de Estudios Estratégicos.

Entre las personalidades asistentes al acto figuraba el Secretario General de la Organización Sindical, D. Manuel Hernández, Teniente General García Rebull, Director del Servicio de Información Sindical, D. Vicente Cebrian Carabias, así como generales jefes y oficiales de los tres ejércitos.

Finalizado el discurso del Ministro de relaciones Sindicales, se entabló un amplio coloquio en el que se puso de manifiesto el problema que significa la desvinculación de los universitarios pertenecientes a la escala de complemento, una vez que terminan su periodo activo militar, abogando por un contacto más estrecho no sólo con sus compañeros de promoción, sino también con quienes convivieron en las filas del ejército.

## PLAN DE AMPLIACION DE LAS REFINERIAS ESPAÑOLAS

Se aspira a lograr una capacidad de 86 millones de toneladas en 1980

MADRID, 28. (Pyresa). — El plan de ampliación de refinerías pretende conseguir que para 1980 aumente hasta 86 millones de toneladas la capacidad de refinación de crudos de petróleo. Actualmente, dicha capacidad está en los 50 millones de toneladas.

En la preparación de este plan se ha tenido en cuenta la evolu-

ción de la demanda energética nacional y la prevista de productos petrolíferos, así como los planes, ya en marcha, de sustitución de derivados del petróleo por otras fuentes de energía —hidráulica, gas natural, nuclear, carbón, etc.—, es posible anticipar que en un futuro próximo se registrará un profundo cam-

bio en la estructura del mercado nacional de productos petrolíferos, con fuertes déficits, de destilados ligeros y excedentes de fuel-oil de tipo residual. Estos cambios obligarán a fuertes inversiones en las refinerías.

Por otra parte, el Ministerio de Industria ha tenido en cuenta en la elaboración del plan una serie de parámetros económicos para que el coste de distribución al país de los productos petrolíferos, desde las plantas de refino, sea mínimo. En este planteamiento se incluye la posible construcción de una nueva refinería en la región centro. Con capacidad para siete millones de toneladas.

El plan nacional de ampliación de refinerías fue aprobado por el Consejo de Ministros del 21 de junio pasado.

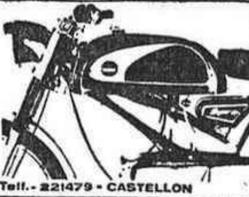
**DERBI 50 cc**  
el mejor ciclomotor del mundo

Se demuestra consiguiendo en lucha con 22 marcas el Campeonato del Mundo

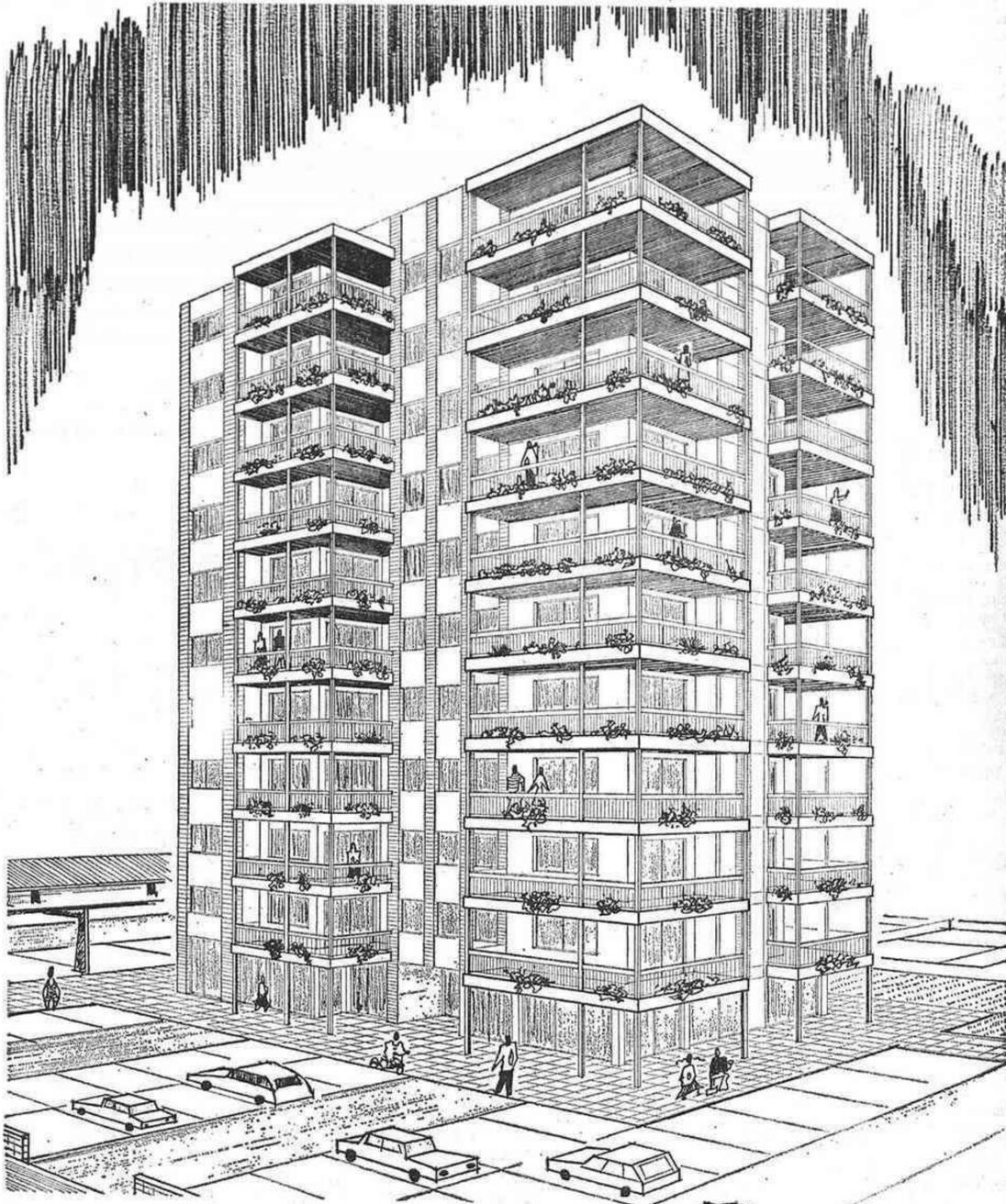
EN TODAS LAS CIUDADES DE ESPAÑA Y EN TODAS LAS ISLAS

Agencia oficial DERBI

**IBEM** Bartolomé Reus, 46 - Telef. 221479 - CASTELLÓN



## apartamentos VILACASIM



- amplias terrazas
- 3 dormitorios
- baño y aseo
- superficie 115 m<sup>2</sup>
- todo exterior
- aparcamiento
- tenis
- totalmente terminados
- facilidades

Información:

apartamentos **VILACASIM**

Gran Avenida, esquina Cervantes

Teléfono 30 07 29

**VILLAS DE BENICASIM**

Es una promoción **ECOVISA**

**VISITE APARTAMENTO PILOTO**



**Lanichapa**®  
madera dispuesta para decorar

FABRICADO Y GARANTIZADO POR ESTRADA

Distribuidor:

**MADERAS CLEMENTE, S.L.**



REVESTIMIENTOS DECORATIVOS DE SUELOS, TECHOS Y PAREDES

Navarra, 1  
Tel. 21 69 55  
CASTELLON

Ctra. Onda, 101  
Tel. 52 08 00  
VILLARREAL

Sangre, 15  
Tel. 52 16 95  
VILLARREAL

**FINCAS**  
**JOSE - GAS**  
**VENTA APARTAMENTOS**

A 20 M. DEL MAR

**VENECIA**  
**HAWAI**  
**ESTORIL**

PROXIMA CONSTRUCCION  
APARTAMENTOS "**COIMBRA**"  
A 30 METROS TORREON BERNAD

**TELEFONOS:**

**226581 - Castellón**

**300886 - Benicasim**



**RESTAURANTE**

*"Club Náutico"*

**Abastecedor JOSE RIPOLLES**

**ESCOLLERA PONIENTE**

**TELEFONO 22 24 90 - GRAO-CASTELLON**

# NARBON dibuja el perfil de su hogar.

Para un cómodo apartamento

Luz. Explotación de la verticalidad y la horizontalidad para aprovechar mejor el espacio. Y sobre todo comodidad; mucha comodidad.

He ahí los factores que NARBON ha tenido en cuenta en el diseño de sus muebles para apartamento.



NARBON SELECCION  
MAESTRO RIPOLES, 30  
TELEF. 22 22 76

MUEBLES NARBON  
XIMENEZ, 10  
TELEF. 22 45 21

NARBON, UN ESTILO PARA CADA CIRCUNSTANCIA

